

مشت محفل

حضرت شاہ ابوالمعالی رحمۃ اللہ علیہ کے غیر مطبوعہ اور نایاب ملفوظات کی امت اولین

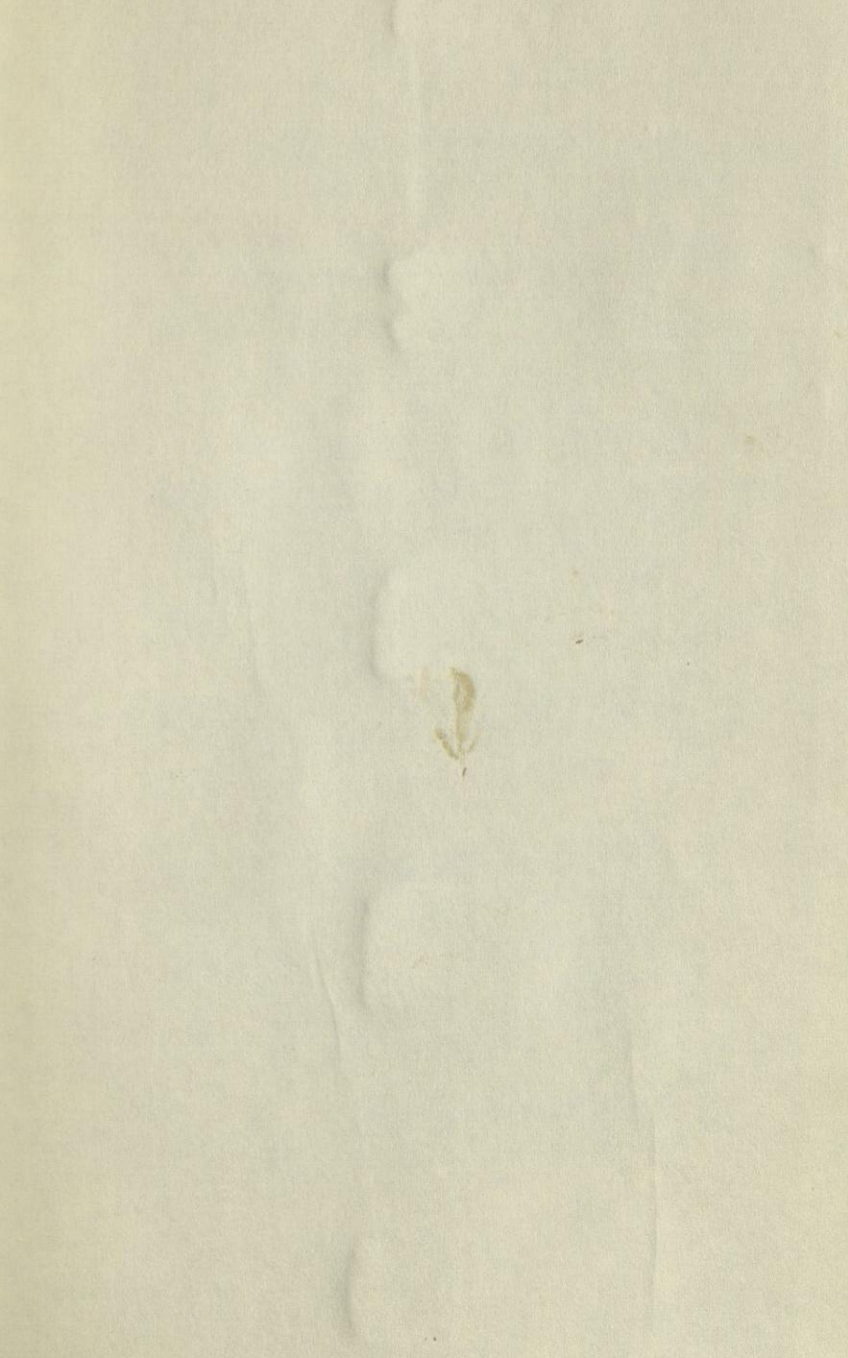
ترتیب تالیف
سید محمد باقر بن شاہ ابوالمعالی

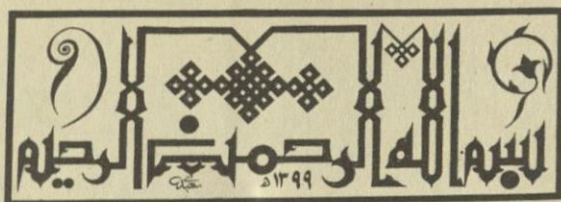
تحقیق و ترجمہ
دکٹر ظہور الدین احمد



اسلامک فاؤنڈیشن

۲۴۹ این - سمن آباد - لاہور





مختار

أحوال آثار شاه أبوالمعالی رحمۃ اللہ علیہ

ہشت محفل

حضرت شاہ ابوالعالی رحمۃ اللہ علیہ کے غیر مطبوعہ اور نایاب ملفوظات کی عبت اولین

ترتیب تالیف

سید محمد باقر بن شاہ ابوالعالی

تحقیق و ترجمہ

دکٹر ظہور الدین احمد

اسلامک بک فاؤنڈیشن

مؤسسہ انتشارات اسلامی

۲۴۹ - این سمن آباد ○ لاہور



۴۱۵۲۴۰۰

سلسلہ مطبوعات نمبر: ۲۴
 مجلہ حقوق بحق اسلامک بک فاؤنڈیشن محفوظ ہیں

○

ناشر _____ اسلامک بک فاؤنڈیشن، لاہور
 طابع _____ مکتبہ جدید پریس، لاہور
 تقسیم کار _____ المعارف، گنج بخش روڈ، لاہور
 سال اشاعت _____ سنہ ۱۴۰۰ھ ○ سنہ ۱۹۸۰ء
 تعداد _____ ایک ہزار
 قیمت _____ مجلد: ۱۸/- روپے



بسی واہتم:

محمد ارشد قریشی (الاعجاز)

ایم اے (اقتصادیات) ایم اے (علوم اسلامیہ)
 اعزازی ڈائریکٹر: اسلامک بک فاؤنڈیشن

لاہور ○ فون: ۳۱۵۲۶



واحد تقسیم کار: "المعارف" گنج بخش روڈ، لاہور

تہذیب

پیش لفظ ----- ۷

احوال و آثار شاہ ابوالعالیؒ ----- ۹

ہشت محفل (فارسی متن) ----- ۴۹

ہشت محفل (اردو ترجمہ) ----- ۷۹

اشاریہ ----- ۱۱۷



پیش لفظ

یہ رسالہ شاہ ابوالمعالی کی زندگی کے آٹھ دنوں یا آٹھ محفلوں کی روداد ہے جو ان کے بیٹے سید محمد باقرؒ نے مرتب کی ہے۔ پنجاب یونیورسٹی لائبریری مجموعہ شیرانی میں شمارہ ۲۷۴۰ پر اس کا ایک نسخہ موجود ہے۔ اس کے پہلے ایک دو ورق کم ہیں۔ اس لیے متعین نہیں ہو سکا کہ اس میں کس سال کے رمضان کی آٹھ محفلوں کا ذکر ہے۔ مذکورہ نسخہ ۱۸۸۰ء کا لکھا ہوا ہے اور کافی کرم خوردہ ہے۔ خط رواں نستعلیق ہے۔ بعض جگہ کتابت کی غلطیاں ہیں۔ اب زدہ ہونے کی وجہ سے داغ آلود ہے۔ ہر صفحے میں ۱۷ سطریں ہیں اور ہر سطر میں تقریباً ۱۹ لفظ۔ ابھی تک اس کے کسی دوسرے نسخے کا سراغ نہیں ملا۔

اس کتابچے کی یادداشتوں کو ملفوظات ابوالمعالی کا نام بھی دیا جاسکتا ہے۔ یادداشتوں کے مرتب ان کے فرزند محمد باقرؒ ہیں جو شاہ صاحب کو بہت عزیز تھے۔ چنانچہ انہی ملفوظات میں ان کے بارے میں یہ شعر ملتا ہے۔

بود معمور فیض لایزالی محمد باقر ابن ابوالمعالی !

شیخ عبدالحق محدث دہلویؒ نے بھی اس بات کی تصدیق کی ہے۔ چنانچہ وہ لکھتے ہیں :

”سید محمد باقرؒ فرزند مقبول الیثا نست ورعایتی خاص بروی وارند“

ان کی طرز نگارش سے معلوم ہوتا ہے کہ ان میں استعداد موجود تھی۔ تبھی تو وہ اپنے والد محترم کی محفلوں میں حاضر رہتے تھے اور ان کے ارشادات سے فیض یاب ہوتے تھے۔

ان ملفوظات سے شاہ ابوالمعالیؒ کے علم و فضل و ذوق شعر اور کمالات معنوی پر روشنی پڑتی ہے۔ وہ اکثر مصاحبین اور شرکائے محفل کے سامنے اپنے مرشدِ عالی حضرت غوث الثقلین عبدالقادر جیلانیؒ کی تعلیمات کا ذکر کرتے ہیں اور ان کے فرمودات پر عمل پیرا ہونے کی تلقین کرتے ہیں حضرت غوث الثقلینؒ نے اپنی وفات کے قریب اپنے فرزند ارجمند سید عبدالاب کو جو نصیحت کی وہ توحید و توکل اور استعانت باللہ کے بلند مقام کی طرف رہنمائی کرتی ہے۔

مؤلف کا بیان ہے کہ شاہ صاحب اپنے نورِ باطن سے حاضر و غائب کے دل کی بات معلوم کر لیتے ہیں۔ وہ متجانب الدعوات تھے۔ کتاب میں مذکورہ واقعات سے ظاہر ہے کہ اگر انہوں نے کسی کے حق میں دعا کی تو وہ مقبول ہوئی۔ ان کی پیش گوئیاں بھی سچ ثابت ہوتی تھیں۔

ان ملفوظات کا علمی پہلو بھی اہم ہے۔ مؤلف نے معرفت و حقیقت کے بعض نکات پر بھی روشنی ڈالی ہے۔ ایک محفل میں سلسلہ قادریہ میں مرید ہونے کے آداب بیان کیے ہیں اور ساتھ ہی مرید بنانے کے سلسلے میں مرشد پر جو ذمہ داری عائد ہوتی ہے۔ اس کی طرف توجہ دلائی ہے۔ اگرچہ یہ مختصر رسالہ ہے لیکن اس میں ظاہر و باطن کو بنانے اور سنوارنے کے لیے بہت سی مفید باتیں ہیں۔ اس لیے ہم نے متن کے ساتھ اس کا اردو ترجمہ بھی پیش کیا ہے تاکہ خواہم بھی مستفید ہو سکیں۔

اسلامک بک فاؤنڈیشن نے پنجاب کے صوفیہ اور صوفی ادب پر مستند علمی اور تحقیقی کتابوں کی اشاعت کا جو متمم بائشان کام شروع کیا ہے، ہشت محفل کی اشاعت بھی اسی سلسلہ کی ایک کڑی ہے۔ اُمید ہے دینی اور علمی حلقے فاؤنڈیشن کی سابقہ کتابوں کی طرح اس کاوش کو بھی پھیرائی بخشیں گے۔

ڈاکٹر ظہور الدین احمد

أحوال وآثار

شهادة أبو المصطفى

مرتب
دكتور طه الدين أحمد

ابوالمعالیؒ

شاہ ابوالمعالیؒ نے اپنے نام کے متعلق خود لکھا ہے :

پیر نام ابوالمعالی کرد۔

معاصر مذکوروں میں یعنی اخبار الانخيار مؤلفہ عبدالحق محدث دہلویؒ اور منتخب التواریخ مؤلفہ عبد القادر بدایونی میں بھی یہی نام لکھا ہے۔ متاخرین تذکرہ نگاروں مثلاً غلام سرور مؤلف حدیقۃ الاولیاء نے خیر الدین ابوالمعالیؒ لکھا ہے۔ متاخرین ان کو کرمانی لکھتے ہیں اور کہتے ہیں کہ وہ کرمان کے صحیح النسب سادات میں سے تھے۔ لیکن عبد القادر بدایونی نے لکھا ہے کہ ان کے آباؤ اجداد عرب سے آئے تھے۔ یہ صحیح ہے لیکن وہ عرب چھوڑ کر یہاں ہندوستان نہیں آگئے تھے۔ بلکہ کرمان میں مقیم ہو گئے تھے اور بعد میں سندھ کے آغاز میں ان میں سے میر فیض اللہ باقی اور سید مبارک ایچ کے قریب قصبہ داؤد خیال میں مکان بنا کر رہنے لگے۔ بقول بدایونی وہ نواحی ملتان کے قصبہ سیت پور میں آباد ہو گئے بعض سوانح نگاروں نے سیت پور کو غلط پڑھ کر ہدیت پور لکھا ہے۔ شاہ ابوالمعالیؒ کے والد کا نام سید رحمت اللہ تھا۔ ان کے دو چچا تھے۔ سید داؤد اور سید جلال الدین۔ ان میں سے سید داؤد اپنی صلاحیت ریاضت اور توفیق خداوندی سے اپنے وقت کے عالی مرتبہ اور صاحب کشف و کرامت بزرگ شمار ہوئے۔ سید داؤد کے والد سید فتح اللہ ان کی پیدائش سے پہلے ہی وفات پا گئے تھے اور ان کے بڑے بھائی سید رحمت اللہ یعنی ابوالمعالیؒ کے والد نے ان کی پرورش و تربیت کی تھی۔ یہ لوگ سیت پور سے چوہنی یا چوہنیاں ضلع لاہور میں آٹھ آئے۔ پھر دیبال پور کے قریب قصبہ

لے مقامات داؤدی، عبدالباقی، روٹوگراف پنجاب یونیورسٹی لائبریری میں

۱۔ گلزار ابرار مؤلفہ محمد غفری (مرتبہ ۱۰۱۴ء — ۱۰۳۰ء) میں سید داؤد کے والد کا نام شیخ فیض اللہ لکھا ہے جو غلط ہے۔

۲۔ اذکار ابرار، ترجمہ گلزار ابرار (ص ۲۷)

۳۔ منتخب التواریخ، مکتبہ، ج ۳، ص ۵۳

شیرگرٹھ میں جلبے۔ مقامات داؤدی میں ذکر ہے کہ سید فتح اللہ داؤد جالی سے اٹھ کر تگرہ (ضلع ساہیوال) میں آگئے۔ سید داؤد کا نزار شیرگرٹھ میں ہے اور زیارت گاہ خاص و عام ہے۔ تذکروں میں سید داؤد کو جہنی وال لکھا ہے۔ اصل میں یہ چہنی وال ہے یعنی چونی وال۔ بعض سوانح نگاروں نے چونی وال کو ہی ایک جگہ سمجھ لیا ہے۔

شاہ ابوالمعالی شیرگرٹھ میں ۹۶۰ھ میں پیدا ہوئے۔ بدایونی نے ابوالمعالی حق پرست اور گدائے شیخ داؤد سے تاریخ ولادت نکالی ہے۔ بادشاہ نامہ عبدالحمید لاہوری مطبوعہ کلکتہ، جلد اول حصہ دوم، صفحہ ۳۳۶، ۳۳۷ پر شاہ ابوالمعالی کے متعلق لکھا ہے کہ "مولد و نشا از قصبہ بھیرہ است از پرگنات دارالسلطنت لاہور در خدمت میاں میر ترک و تجرید اختیار نمودہ۔ سید عبداللطیف مصنف تاریخ لاہور نے اسی تاریخ کے حوالے سے شاہ ابوالمعالی کی جائے ولادت بھیرہ لکھی ہے جو غلط ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ یہ کوئی اور ابوالمعالی ہوں گے۔ کیونکہ عبدالحمید لاہوری ۱۰۶۶ھ میں وفات پا گئے اور انہوں نے شاہ ابوالمعالی کے متعلق لکھا ہے کہ :

"از اہل و عیال گسیختہ اکنون لشغلی کہ ازاں را نور دی بیدامی یقین غرا گرفتہ مشغول است۔"

گویا تالیف بادشاہ نامہ کے وقت ابوالمعالی زندہ تھے۔ حالانکہ شاہ ابوالمعالی ۱۰۲۲ھ میں وفات پا چکے تھے۔

پانچویں پشت تک شاہ ابوالمعالی کا نسب نامہ یوں ہے :

(عرب سے کرمان آئے)

سید تقی الدین احمد

صافی الدین آدم

سہ دختر

کاظم علی

میر فیض اللہ باقی

سہ ہجرت

کاظم علی

میرزا شادابی

ابوالحسن و محمد رشید

سید محمد مبارک

سعد اللہ

سید الداؤد

سید محمد ہارون

سید فتح اللہ

خونہ بی بی

سید جلال الدین

سید داؤد

سید رحمت اللہ

فاطمہ

شاہ ابوالمعالیؒ

شاہ ابوالمعالیؒ نے شیر گڑھ ہی میں اپنے والد اور چچا سے تعلیم و تربیت حاصل کی اور اپنے چچا سید داؤد کے زیر ہدایت روحانیت کے مقامات طے کیے۔ انہوں نے شاہ ابوالمعالیؒ کو اپنے ایک مرید خاص شیخ عبدالوہاب کے سپرد بھی کیا تاکہ وہ ان کو صوفیہ کے آداب سلوک طریقت سکھائیں۔ انہوں نے خوب ریاضت کی۔ وہ صوم وصال صبر میں گزارتے۔ نیلوفر کے سبز پتے کھا کر روزہ افطار کرتے اور اکثر روزہ طے اربعین تک پہنچاتے۔ اس طرح وہ مرشد کی نظر میں مقبول ہوئے اور ۹۵۰ھ میں ان کی وفات پر ان کے خلیفہ نامزد ہوئے۔ تحفہ معالیہ میں لکھا ہے کہ وہ انتیس سال تک وہیں رہے۔ پھر اپنے پیر کے روحانی ارشاد پر خلافت ان کے بیٹے شیخ عبداللہ کے حوالے کی اور خود اللہ یعنی ۱۵ سال کی عمر میں لاہور روانہ ہوئے اور ۱۰۲۴ھ یعنی ۱۶ سال وفات تک یہیں میں مقیم رہے۔ مقامات داؤدی مولفہ ۱۰۵۶ھ میں لکھا ہے کہ انہوں نے ۱۰۵۱ھ سے لاہور میں مستقل سکونت اختیار کر لی لیکن اس تاریخ سے پہلے بھی لاہور میں ان کی موجودگی کی الملاحح ملتی ہے انہوں

لہ مقامات داؤدی پنجاب یونیورسٹی رولڈ گران ۲۲۳

۲۶۶ ایضاً

۱۰ تحفہ معالیہ ۱۴

نے شیخ مبارک کی وفات پر فیضی کو تعزیتی نامہ لکھا اور اپنی معذوری کا عذر کر کے اپنے بیٹے محمد صادق کو فاتحہ کے لیے بھیجا وہ خط یہ ہے :

”بسی در خود دلائق بود کہ پهل انگار و چشم اشکبار انہما ہم پائی در اندوہ خرقہ
جدائی بسرعت واضطراب بجا آورده می شد و از جہت عذری کہ بود از در یافت
سعادت حضور مآذ العذر عند الکرم معذور و مقبول و مآمل است و فرزند ارجمند
محمد صادق از برای ابلاغ فاتحہ مفتخ الا بواب قربت و دعای مزید حیات بوانی بحضرت
متوجہ گشت تا بشریف ملازمت انشراح یافتہ دریں حادثہ خون انگیزہ واقعہ در دامن
بہلاربان ہم رنگی و ہم آہنگی فقرار باز نماید“

خزینۃ الاصفیاء میں لکھا ہے کہ جب وہ شیرگرٹھ سے لاہور آ رہے تھے تو انہوں نے راستے
میں کئی مقامات پر کنوئیں تالاب اور باغ بنائے جو شاہ ابوالمعالی کی جھوک مشہور ہوئے۔ معاصر اور
قریب العصر تاریخوں میں ان عمارتوں کا کوئی ذکر نہیں۔

کنوئیں، باغ اور تالاب بنانے میں کافی وقت، محنت اور دولت چاہیے۔ ایک درویش
بے نواسے کہاں توقع رکھی جاسکتی ہے اور پھر کنوئیں، تالاب اور باغ کو جھوک کیسے کہا جاسکتا
ہے۔ جھوک گاؤں یا ڈیرہ کو کہتے ہیں۔ چنانچہ ضلع ملتان میں اب بھی کئی گاؤں جھوک کے نام سے مشہور
ہیں مثلاً جھوک حاجی، جھوک صالح۔

شیرگرٹھ چھوڑنے سے پہلے وہ ایک مرتبہ چلی گئے تھے۔ وہ ایک مرتبہ ٹھٹھہ بھی گئے تھے،
جہاں بابا شاہ غریب نازی سے ان کی ملاقات ہوئی تھی۔

۱۔ مقامات داؤدی ص ۲۸۶

۲۔ خزینۃ الاصفیاء غلام سرور، ج ۱، ص ۱۴۹، منہا

۳۔ ڈسٹرکٹ سنسر رپورٹ ۱۹۶۷ء، ملتان، ص ۸۴۔ ۷

۴۔ مقامات داؤدی ص ۲۸۶

ہشت محفل یعنی ملفوظات شاہ ابوالمعالی مرتبہ تہ محمد باقر کے بیانات سے ظاہر ہوتا ہے کہ شاہ صاحب کی فقیری درویشی، پاک بینی اور دریدہ دہی کے بہت چہرے ہوئے چنانچہ لوگ دور دراز سے فیض پانے کے لیے ان کی خدمت میں حاضر ہوتے اور ان کے مرید بنتے۔

شیخ عبدالحق اور شاہ ابوالمعالیؒ

شیخ عبدالحق دہلوی جو خود عالم مفسر محدث شاعر اور صوفی تھے شاہ ابوالمعالیؒ سے والہانہ عقیدت رکھتے تھے۔ انہوں نے ایک جگہ ان کے متعلق لکھا ہے :

”اسد الدین شاہ ابوالمعالیؒ کو پیشہ جلالت و سرنگ ایران قدرت و آں والہاں آگاہ و عاشقاں در گاہ قادر یہ است“
 اخبار الانیار میں لکھتے ہیں :

”ابو المعالی بغایت مناسبت عالی قدر تعالیٰ وارد و ریاضت و مجاہدہ میکشد و قبلی تمام یافتہ و صحن مقال ضمیمہ صحت حال ساختہ اشتیاق ملازمت او بیاراست۔ انشاء اللہ میر گرو“

انہوں نے شاہ ابوالمعالیؒ کی خدمت میں جو منظوم رقعہ لکھا ہے اس سے ان کی عقیدت و شیفگی کا علم ہوتا ہے۔ یہ نظم بھی محفوظ رکھنے کے قابل ہے۔

”رقعہ حضرت شیخ عبدالحق دہلوی قدس سرہ بجناب ہدایت دارشاد آب زبدۃ الواصلین قدوة السائین حضرت شاہ ابوالمعالی قدس سرہ العزیز انیسٹ“

اے باد صبا بہ نیک فال روبرو در شاہ ابوالمعالیؒ

۱۔ شرح فتح الغیب، نو بخشور ۴۲۴، ۴۲۵

۲۔ اخبار الانیار، جلدی ۲۳۸

۳۔ مقامات داودی، مخطوطہ مس ۱۳۷، ۱۳۸

سر حلقه اهل ذوق و جودان	آل شاه سر پر علم و عرفان
مقبول ازل عزیز درگاه	بر جاده عارفان آگاه
ره در حرم وصال یابی	گر زانکره مجال یابی
باهر ادبی که می توانی	از بنده بومی دعا رسانی
من بعد شکایت الفراق	غم از وحدت اشتیاقی
از حیل گفت و گو برل است	گو شوق تو از حد فروست
جویان جمال تست حتی	مشتاق جمال تست حتی
می بازم عشق غائبانه	عمریت که با تو ای یگانه
ما قصه ذوق پر تو خوانم	همواره در انتظار آنم
چشم بحال تو کشایم	در سخت مدد کند بیایم
جان که همیشه در حضور است	تن اگر چه از خدمت تو دور است
سر رشته کجاست هم تو دانی	این نسبت ماکه هست جانی
نظار گیان یک حب الیم	تشنه لبان یک ز لایم
دلداوه عشق یک نگاریم	ماره روان یک دیاریم
سرست ز بومی یک شرابیم	افزاده بنحاک یک جنابیم
هر چند تو شاه ما گدایم	آشفته ز ذوق یک نوایم
دل سوختگان یک شرابیم	خمیازه کشان یک خماریم
لاف ز نم که خواجه تاشم	فیہات من گدا که باشم
چول لاف ز نم از خواجه تاشی	باتو که بسجای خواجه باشی
یک شاه و صد هزار سر فلکند	یک خواجه و صد هزار بنده
یک لیلی و صد هزار مجنون	یک شاہد و صد هزار مفتون

یک حسن نظر لگی ز حد پیش از تیر نگاہ ہر یکی ریش
 برسوی دل از دست دادہ از راہ شکستگی فتادہ
 تاسوی کہ چشم بر کشاید بر روی مراد در کشاید
 ہر چند بلند و ماضی و نیم ہر طور کہ ہستیم از ان او نیم
 نظر لگی جمال پریم ہر چند بدست نفس اسیریم
 آلودہ ز پامی تا بغیر قسم در بحر ولای دوست غرقیم
 از غم شکنان بادہ عشق وز رہ روان حبادہ عشق
 داریم امید آنکہ گاہی بہر جانب یافتہ ز گاہی
 یک جگر عد بنجاک ما بریزد بر ما بستیزہ بر بنجیزد
 من بندہ این درست کیشاں جان و دل من فدای الیثاں

انہوں نے اپنے بیٹے کے نام ایک خط میں اپنے لاہور جانے اور شاہ ابوالمعالی سے ملاقات کرنے کا حال لکھا ہے اور ان کے متعلق اپنے تاثرات قلم بند کیے ہیں۔ ایک دفعہ شاہ صاحب بیمار ہو گئے اور شیخ صاحب ان کی ملاقات کے لیے بے تاب ہوئے لیکن چونکہ ان کو حکم تھا کہ وہ :

”بمحبہ و از زاویہ اندر پای بردن نہ نهد و از درویش و توانگر و خویش و بیگانہ و مردہ و زندہ هیچ کس را نہ بنید و از جای بجای نرود“

اس لیے مجبور تھے صحت کی بحالی پر ان کو ٹکھتے ہیں :

”الحمد للہ کہ بحیر گذشت سخی بل و علا سایہ عنایت و محبت الیثاں برفقراہی

ایں سلسلہ پائندہ دارد کہ وسیلہ حل لسی از مشکلات و سبب آسانی و شوار یہا ست“

شیخ صاحب اس حبس و قید سے سخت قلق و اضطراب میں تھے اور ان کا دل ریت تشنگ

کی آماجگاہ بنا ہوا تھا اس لیے ایک مرتبہ شاہ صاحب نے انہیں لکھا :

”میر خلیست و خوب خواہد بود رعنایات غوث الاعظم بے شمار است ۔ بیسج
غم و اندیشہ را بخود راہ نہ ہند۔“

ایک مرتبہ شیخ صاحب دروغ و فراق سے ٹھہال ہوتے جا رہے تھے بے بس ہو کر ان کو لکھتے ہیں
”اندوہ و تنگدلی از حد گذشتہ ۔ وقت امداد و اعانت است ۔ فریاد رسی مما باید

کرد و در دای امانتہ کبری کہ منتہی بجناب حضرت غوث الاعظم است فی باید پوشید و زہ
ارادی در بر کرد و در قالب حقیقت عظمی غوثیہ درآمد و تصرف کرد ۔“

دل میر و ز دستم صاحب لال خدا را در دا کہ راز نہاں خواہد شد آشکارا
فریاد دل غم زدہ را کہ نیکنی گوشش پس پیش کند دست تو فریاد توان کرد۔“

آخر شیخ عبدالحی اپنی مشکل کشائی کے لیے لاہور پہنچ گئے ۔ شاہ ابوالمعالیؒ ان دنوں کہیں لاہور
سے باہر گئے ہوئے تھے ۔ شیخ صاحب نے ان کی واپسی سے پہلے بزرگوں کے مزارات پر

حاضری دی ۔ جب شاہ صاحب واپس آئے تو فرمایا کہ ہمیں کچھ دیر باہر رہنا تھا لیکن ہمارے دل
میں ایک جذب کشش پیدا ہوئی ۔ شاید جذبہ عشق تھا جو ہمیں کشاں کشاں لے آیا ۔ پہلے تو بہت

خفا ہوئے کہ آپ دھلی چھوڑ کر کیوں چلے آئے ۔ آپ کے لیے حکم ہے کہ وہیں ٹھہریے ۔ شیخ
صاحب نے کہا کہیں حضرت موسیٰ قدس سرہ کی زیارت کو جانا چاہتا تھا اور شیر گڑھ میں حضرت مرشد

کے آستانہ مرتبرہ پر حاضر ہونا چاہتا تھا اور راج میں مخدوم زادوں پیر زادوں اور حضرت غوث الاعظمؒ
کی زیارت سے مشرف ہونا چاہتا تھا لیکن حضرت ابوالمعالیؒ نے فرمایا : ”اے جانے کی ضرورت نہیں“

”بہشتانہ انداز تماجدانیتند“ بس تم دھلی جاؤ ۔ حضرت غوث الاعظمؒ نے تمہارے متعلق یہ جملہ فرمایا ہے :
”حق حقانیت حق حق فرادیت حق“ پھر فرمایا : ”از تصنیفات شما فائدہ دین و دنیا

حاصل کردہ ایم حق تعالیٰ شمارا بان منتفع گرداند ۔ اگرچہ سخنان مردم بسیار خواندہ ایم و خواندہ می شود اما سخنان
شمارا در فقر گوارائی است کہ سخنان مردم دیگر را نیست۔“

تبر کا اسے محفوظ کر لیتے ہیں :

نمادت اشتیاقاً والفواد بعروۃ و فی طی احشائی تو قد جھرت

مقی یرجع الغیاب من طول سفرۃ

عزیزی! در این زمان فترت فترت از بر آشنا و بیگانہ خیر خیریت پر سال بہر کسی را قاصدی و
رسولی پنداشتہ سلامی و پیامی چشم می داشت کہ ناگاہ قیمہ مودت تمیمنہ صحت مزاج سود از دکان
ہجر برگردیدہ شوق بر شوق و محبت بر محبت افزودہ۔ الآن بابیان حضرت قادریہ تباطلم امواج جانرا
سر اسیمہ و سرگردان میدارد، در دہل بیرون می دہد، مند و نر خواہند داشت۔

ایہ بکم (کذا) جمعیان سائر ادہی فلم ائمن سکری امامی دلا و صرا
و ما فی الحشا واللہ غیر ہوا کم یشاہدکم قلبی کافی بکم اراعی
و فی قاع قبری قیلو بخواہم فہم قلبی مادمت حیا و فی القرائی
اذا ما اتانی منک و نکیوہ اجیب نکیر احین باقی و منکوا
اقول اسئلوا غیری فانی معہم و عہدی بہم فی ہبہم ما تغیرا
(ہمہ ہمہ دعا میرساند: کتبہ الفقیر ابو المعالی)

در رقعہ دیگر نوشتہ کہ :

اے عزیزی کہ ہمہ شب بدل من گرد و خرم آنروز کہ در دیدہ روشن گرد۔ سلام شوقیہ مرام
رفیع الاعلام دادیہ قادریہ نظام تبلیغ نمود۔ آنکہ محبت شعاری مولانا عبد الغفور و شیخ عمر اہم فی ضرورت
کہ بر نیم التفات عالی بر آمدی دارد۔ اگر وقت آن عزیزی گنجائش آن داشتہ باشد کہ وقوع یابد الحق
بسیار خیر کثیر خواہد بود۔
(والدعا)

شاہ ابو المعالی اور ملک الشعراء فیضی

ملک الشعراء فیضی کو ان سے بڑی عقیدت تھی۔ وہ ان کی درویشی کا چرچا سن کر تے مٹھے اور

ان کے اشعار آپا رہتے کرتے تھے۔ اس لیے ان سے ملاقات کے آرزو مند تھے۔ انہوں نے شاہ ابوالفضل کو جو خط لکھا اور انہوں نے خط کا جواب لکھا۔ ان کی تعلیم مقامات داؤدی میں محفوظ ہیں۔ ایک مرتبہ شاہ صاحب فیضی کا کتب خانہ بھی دیکھنے گئے اور تین دن تک ایسے انہماک سے دیکھتے رہے کہ کھانے پینے کا خیال تک نہ کیا۔ یہ واقعہ بھی اسی سے پہلے کا ہو گا۔ کیونکہ دوستانہ مراسم قائم ہو چکے تھے اس لیے انہوں نے فیضی کے والد شیخ مبارک کی وفات پر (السلام) تعزیت نامہ بھیجا۔ متذکرہ صدر دونوں خط بھی ہم نے تبرکاً یادگار کے طور پر محفوظ کر لیے ہیں :

نامہ فیضی بنام شاہ ابوالفضل

اُمی دل برآشہ شوق و گداز خط کفر محبت است نوشتن بہ یار خط

نیت قدم کہ سرگرم بادید سداق را نامہ بیال بستہ ام طائر اشتیاق را

سلام اللہ منشور الاحمال علی الشیخ الصفی ابی المعالی

عملیت کہ از ویباچہ مکارم و معالی ایشاں سامعہ التذاذ میگرد۔ در وقت رفتن و آمدن برآں شدہ بود کہ محبت نامہ فرستادہ رفیع حجاب نماید۔ چوں در خاطر قرار نہ بود۔ برآں قرار نگرفت و از ایں باز کہ در ایں شہر کرامت قرب و جوار بھرسیدہ می خواست کہ استمراج وقت ایشاں نماید۔ امر و زلفروامی افتاد تا دیگر امر و زبانی اختیار نشود۔ صد ملامت بر جاذبہ شوق خود نمودہ۔ ایں صحیفہ اشتیاق را بعد تکلیف روانہ ساخت۔ تکلف بر طرف نفسی چند باد و ستاں جالی بسر بردن بہ ہیچ چیز ایں نثار فانی برابر نمی توان کرد کہ از عبور ہی گذر نخواہد بود : بیت

بزم نشاط بادہ کثرت از غنیمت است ساقی بیا کہ صحبت یار از غنیمت است

جواب نامہ فیضی از شاہ ابوالفضل

لأن سلامی لایلیق بیا بکم

سلام الرحمن نحو جنابکم

اسلمہ متحابہ وادعویہ مستجابہ کہ از دوا بانی قبابی اشواق و فقیہ حقیقہ حصول یافت، ابراز می نماید، کہ
چون ہمای ذی ہوامی اقبال برفرق فقرای شکستہ بال سائر شہبالی سعادت اظلال گسترده، سرور این حال
اینرا چنان از خود روبروہ کہ ہر چند می خواستند کہ و را دای شکاریں دولت حرفی روا نمایند، نتوانستند،
لاجرم بجز دعا اکتفا نموده شد۔ ہمیشہ بغیض اکبر اجدد باشند و آن کہ فقیر خود را بشرف صحبت سامی
اشارت فرمودند۔ عزیزا! اسفیدارتن از وصول وی بسی افسردہ بود۔ نیت دارد کہ باین انیت اگر
بہار نسیم یابد، از ہر چیز و دتر بمشیت اللہ تعالیٰ برسد۔ انہ علی ذالک قدیر بالا اجابت
جدید۔
والسلام

شاہ ابوالمعالی اور سید داؤدؒ

شاہ ابوالمعالیؒ کو اپنے پیر سے عشق تھا۔ ان کی دعا تھی :
اے خدائی من ! مرا انجام کار، زندہ و مردہ بعشق پیر دار۔
اور وہ کہا کرتے تھے : بیچ کاری و بیچ حرکت و سکت نمی کنم الا بشارت شیخ خود کہ شیخ
داؤد اندر قدس ستر العزیز۔ شیخ داؤد کی مدح میں انہوں نے جو اشعار کہے ہیں ان سے ان کا جویش
عقیدت واضح ہے :

ہستم از جام نیت بہ دم والد و مست	ایں و آن را چہ شناسم من داؤد پرست
دل افسردہ کی یاد بغفت ہر کسی گرمی	دل داؤد می باید کہ آہن را دھند زمی
تخت فقر بنشینم چو چال گشتہ مقصودم	سلیمانی کنم کہ جہاں غلام شاہ داؤدم

رباعی :

۱۔ مقامات داؤدی، مخطوط پنجاب یونیورسٹی لائبریری، شمارہ ۲۹ II، ۲۲۷، منساب، ۱۳۱۴

روڈ گراف مقامات داؤدی مشہ

۲۔ کتاب المکاتیب والرسائل، دہلی ۱۳۳۳

یارب نظری زمین مقصود بحم بخش آزادگی ز بود و نابودم بحم بخش !
 ہر چند نیم در غور این دولت خاص یک ذرہ ز عشق شیخ داؤدم بحم بخش !

شاہ ابوالمعالیٰ اور شیخ عبدالقادر جیلانیؒ

چونکہ شیخ داؤد سلسلہ قادریہ سے منسلک تھے۔ اس لیے شاہ ابوالمعالیٰؒ بھی اپنے سر کی بیعت میں قادری ہوئے۔ اس سلسلے کے بانی غوث الاعظم شیخ عبدالقادر جیلانیؒ سے ان کو دالمانہ عقیدت تھی اور انہوں نے حضرت غوث الاعظمؒ کی منقبت اور مرج و ستائش میں بیشمار اشعار کہے ہیں، ہم یہاں صرف ایک شعر نقل کرتے ہیں۔

بادشاہی و جہاں را قادری غیر تو کسی را فادری

شاہ ابوالمعالیٰؒ کے متعلق مشہور تھا کہ انہیں غوث الاعظمؒ کے ساتھ ایسا توکل و تقرب ہے کہ وہ خواب میں اگر ان کی رہنمائی فرماتے ہیں اور ان کی مشکلات کو حل کرتے ہیں۔ اس ضمن میں داراشکوہ نے ان کے متعلق ایک واقعہ نقل کیا ہے۔ اگرچہ بہت سی کرامات پیروں سے منسوب ہو جاتی ہیں اور آج کل کی سائنسی اور عقلی دنیا میں ایسی خلاف عادت باتوں پر یقین کرنا دشوار ہوتا ہے لیکن بعض عصری ثقہ شہادتوں کی بنا پر اس قسم کی غیر العقل باتوں پر یقین کر لینا بعید از عقل نہیں۔ داراشکوہ لکھتے ہیں کہ ان سے اخذ ملامت اللہ نے بیان کیا (یہ ملامت حضرت میاں میرؒ کے مرید اور داراشکوہ کے مرشد حضرت ملکشاہ کے دوست اور پیر بھائی تھے) ایک دن میرؒ سے دل میں آیا کہ مجھے غوث الثقلین سے عقیدت ہے۔ کیا انہیں بھی اس بات کی خبر ہے کہ نہیں؟ میں نے خواب میں دیکھا کہ کسی مقام پر میں عاجز و بے بس ہو گیا ہوں۔ میرا سر ننگا ہے۔ اس وقت غوث الثقلین حاضر ہوئے اور مجھے سفید پگڑی عنایت کی اور فرمایا: "ملا نعمت اللہ! ہم ایسے موقوفوں پر باخبر رہتے ہیں۔ اس سے اگلے دن شاہ ابوالمعالیٰؒ نے مجھے بلایا اور سفید پگڑی عنایت کی اور فرمایا کہ یہ وہی پگڑی ہے۔"

شاہ ابوالعالیؒ کو کشفِ باطن یعنی کشفِ قلوب کا ملکہ حاصل تھا "ہشت مغل" میں چند واقعات مندرج ہیں۔ لیکن سب سے مصدقہ شہادت داراشکوہ کی ہے۔ جنہوں نے اپنے پیر مرشد کی زبانی بیان کیا ہے کہ :

"ایک دن میں ملائمتِ اشرکے ہمراہ آپ کی زیارت کو گیا۔ ایک شخص ان کے لیے ایک تیسع لایا۔ میرے دل میں خیال آیا کہ اگر شاہ صاحب صاحبِ کرامات ہیں تو یہ تیسع مجھے رحمت فرمائیں۔ جب میں رخصت ہونے لگا تو انہوں نے مجھے بلایا اور وہ تیسع مجھے عنایت فرمائی اور کہا : جب یہ تیسع تمہارے ہاتھ میں آئے تو سومر تہہ صلوات پڑھو۔"

شاہ ابوالعالیؒ کی اصل شہرت تو ان کی درویشی اور کمالاتِ معنوی کی وجہ سے ہے۔ لیکن شاعر ہونے کی حیثیت سے بھی ان کا رتبہ کچھ کم نہیں۔ لیکن اس کی طرف انہوں نے کم توجہ دی ہے۔ ان کا ایک مرتب دیوان بھی موجود ہے۔ دوسری کتابوں میں بھی بعض جگہ ان کے اشعار نظر آتے ہیں۔ انہیں تالیف و تصنیف کا بھی شوق تھا۔ ان کی دیگر تالیفات حسب ذیل ہیں :

- | | |
|--------------------|---|
| ۱۔ تحفہ قادریہ | ۲۔ رسالہ شوقیہ |
| ۳۔ مونس جان | ۴۔ زعفران ناز |
| ۵۔ گلدرتہ باغِ ارم | ۶۔ ہشت مغل یعنی ملفوظات مرتبہ سید محمد باقر |
| ۷۔ روضۃ الادراد | ۸۔ اصولِ صوفیہ |
| ۹۔ رسالہ نورۃ | |

اکثر معاصر اور متاخر مؤرخوں اور تذکرہ نگاروں نے تحفۃ القادریہ کا ذکر کیا ہے۔ مقاماتِ داؤدی میں مونس جان کا بھی ذکر موجود ہے۔ رسالہ شوقیہ کے متعلق کہیں ذکر موجود نہیں۔ ہشت مغل کا حال ابھی ابھی منکشف ہوا ہے۔ اب ہم تفصیل سے ان تالیفات کے متعلق گفتگو کرتے ہیں۔

تحفۃ القادریہ

یہ شاہ ابوالمعالیؒ کی تصنیف ہے۔ اس میں انہوں نے شیخ عبدالقادر جیلانیؒ کے سوانح زندگی مرتب کیے ہیں۔ اس کتاب کے قلمی نسخے اکثر کتب خانوں میں موجود ہیں۔ پنجاب یونیورسٹی لائبریری کانسٹنٹنہ اور اراق پر مشتمل ہے۔ ہر صفحے میں پندرہ سطریں اور ہر سطر میں پندرہ الفاظ ہیں۔ یہ کتاب شائع نہیں ہوئی۔ البتہ اس کا اردو ترجمہ ملک چمن دین تاجر کتب کشمیری بازار لاہور نے شائع کیا ہے جو بڑی تقطیع کے ۹۶ صفحات پر مشتمل ہے۔

کتاب اکیس ابواب پر مشتمل ہے جن میں سے سات ابواب میں حضرت شیخ صاحب کی زندگی کے واقعات پر روشنی پڑتی ہے۔ ان کا نسب نامہ بیان کیا ہے اور ولادت، تعلیم، ریاضت، عبادت، حلیہ، لباس، اولاد و احفاد اور وفات کے متعلق تفصیل مہیا کی ہیں چند ابواب میں ان کے اخلاق و صفات، مجاہد و کم اور دیگر مشائخ و اولیاء پر ان کی فضیلت کا ذکر کیا ہے باقی ابواب میں ان کے روحانی کمالات، کشف و کرامات اور جنوں، انسانوں اور حیوانوں پر ان کے تصرف کے متعلق واقعات بیان کیے ہیں۔

مصنف نے اس کتاب کے مرتب کرنے میں بہجتہ الاسرار، خلاصۃ المفارح اور تظہیر الاخلاص سے استفادہ کیا ہے اور اپنے پیر و مرشد کے بیٹوں، پوتوں اور بعض معاصر کے اقوال بھی نقل کیے ہیں۔

کیست کرد بود بر ہر چہ ہست بجز شہ کو نین سلطان محی الدینؒ

خدا تعالیٰ نے قرآن مجید میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو رحمتہ العالمین کہا ہے مصنف اپنے شیخ کو بھی اسی لقب سے منسوب کرتے ہیں :

شاہ گیلانی تراحق در وجود

رحمۃ للعالمین آورہ است

قرآنی تعلیم یہ ہے کہ ہر شخص کو اپنے اعمال کا حساب دینا ہوگا۔ جس نے ذرہ بھرتی کی ہے اس کا اجر وہ پائے گا اور جس نے ذرہ بھر بدی کی ہے۔ اس کی سزا وہ پائے گا۔ دربار خداوندی میں انبیاء و اصفیاء تک اپنے اعمال کے لیے جواب دہ ہوں گے۔ کوئی کسی کا بوجھ نہیں اٹھائے گا محض کسی بزرگ شخصیت سے نسبت کی وجہ سے وہ پرکشش اعمال سے نہیں بچ سکے گا اس کتاب میں مصنف نے حضرت شیخ سے بعض ایسے احوال منسوب کیے ہیں جو بظاہر اہل تعلیم کے مسمانی معلوم تھے ہیں مصنف لکھتے ہیں :

”ہر کسند آن تو مقبول خداست۔ گرچہ ہر ناکردنی را کردہ است۔“ (تحفۃ القادریہ، برگ ۲۳)
بعض جگہ انہوں نے اپنے ممدوح کے اقوال نقل کیے ہیں مثلاً :

(۱) جو مسلمان میرے مدرسے کے پاس سے گزر جائے گا۔ قیامت کا عذاب اس سے تخفیف کیا جائے گا۔ (برگ ۲۵، ب ۲۶)

(۲) میرے ہاتھ میں ایک کاغذ دیا گیا۔ جس کا طول اس حد تک تھا۔ جہاں تک نظر کام کر سکتی تھی۔ اس پر میرے دوستوں اور مریدوں کے نام جو قیامت تک میرے ساتھ اپنی نسبت کو درست رکھیں گے۔ لکھے ہوئے تھے اور حکم ہوا کہ تمہاری طفیل میں نے سب کو بخش دیا۔ ترجمہ تحفۃ القادریہ ص ۳۷
مصنف نے حضرت شیخ کا ایک قول یوں نقل کیا ہے۔

”اگر تو سختی میں عاجز ہو جائے تو مجھے پکارنا تاکہ وہ مصیبت تجھ سے دور ہو جائے جو شخص سختی میں مجھے یاد کرے میں اس کی ہلاکت دور کرتا ہوں اور جو کسی حاجت کے لیے خدا کے حضور میں مجھے وسیلہ بنائے تو میں اس کی حاجت دور کرتا ہوں۔“

مصنف نے شیخ عبدالقادر جیلانی کے اخلاق و اوصاف کے متعلق لکھا ہے۔
 "حضرت شیخ سریع الدین و کریم الاخلاق، البعد الناس واقرب الحق بود و غضب بر کسی نمی کرد
 بجهت نفس خود" (تحفۃ القادریہ، برگ ۱۸) یعنی وہ کریم الاخلاق تھے اور اپنے نفس کی خاطر
 کسی پر خفا نہیں ہوتے تھے لیکن دوسری جگہ ایسے واقعات بیان کیے ہیں اور ایسے اقوال درج
 کیے ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ سخت غضب ناک ہوتے تھے اور بے شعور حیوانات بھی ان
 کے شعلہ غضب سے نہیں بچ سکتے تھے مثلاً وہ لکھتے ہیں :

ایک چڑیا نے اڑتے اڑتے آنجناب پر بیٹ ڈالی دی۔ حضرت نے جب غضب کی نگاہ
 سے اس کی طرف دیکھا تو فوہ افرا زمین پر گر پڑی اور مر گئی۔ (برگ ۱۹)

ایک مرتبہ آنحضرت بیٹھے کچھ لکھ رہے تھے۔ چھت سے مٹی گر سی۔ اس کو جھار دیا۔ تین دفعہ
 ایسا ہی ہوا۔ چوتھی دفعہ چھت کی طرف دیکھا تو ایک چوہا کھلتا ہوا نظر آیا۔ فرمایا : طارر اسد
 یعنی تیرا سرتن سے جدا ہو جائے۔ فوراً اس کا سرتن سے جدا ہو گیا۔ (برگ ۱۹)

"آنحضرت کے غضب سے بغداد کے اطراف میں آگ بھڑک اٹھی۔ اگر ایک محلہ سے
 بچتی تو دوسرے سے جا بھر لگتی۔" (ترجمہ تحفۃ القادریہ ص ۱۷)

ان کی طرف مندرجہ ذیل اقوال بھی منسوب ہیں۔ جن سے ان کی شعلہ سامانی ظاہر مثلاً
 میں خدا تعالیٰ کی بھڑکتی آگ ہوں۔ میں احوال کو سلب کرنے والا ہوں۔ (ص ۱۷)

میں سیاف اور قتال ہوں۔ تم میرے نزدیک بمنزلہ شیشولا کے ہو۔ (ص ۱۷)

مصنف کے نزدیک ان کے پیر کا مرتبہ تمام اولیا سے افضل ہے۔ مصنف نے ان کی
 بلند پایہ صفات خود بھی بیان کی ہیں اور اپنے مرشد کی زبان سے بھی ایسے اقوال نقل کیے ہیں۔
 جن سے ظاہر ہے کہ وہ خود اپنی عظمت ظاہر کر رہے ہیں۔ مثلاً

کوئی پیغمبر یا ولی ایسا نہیں جو میری مجلس میں حاضر نہ ہوتا ہو۔ (ص ۱۷)

”تمام اولیاء اللہ کی گردن پر میرا قدم ہے۔“ (ص ۵۳)

کتاب میں جا بجا حضرت شیخؒ کی کرامات کا ذکر ہے ہے۔ کرامات چیزیں ہی ایسی ہیں کہ جن کو عام عقل اور عام انسانی قوت انجام نہ دے سکے۔ اور بعض عملی طور پر بالکل ہی ناممکن الوقوع باتیں ہوتی ہیں لیکن غوث الاعظم شیخ عبدالقادر جیلانیؒ سے کرامات کا ظہور اس کثرت سے ہوا ہے اور انتہائی ثقت بزرگانِ دین نے اس تواتر سے ان کا ذکر کیا ہے کہ ان سے مجالِ انکار نہیں ہے۔

رسالہ شوقیہ

شاہ ابوالمعالیؒ اس رسالے کی وجہ تالیف یوں بیان کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ عرض خواجگانِ چشتؒ کے موقع پر طالبانِ حق کی محفل آراستہ تھی اور حاضرین ذوق و شوق اور آہ و نالہ میں اس قدر منہمک تھے کہ ایک کو دوسرے کی خبر نہ تھی۔ ایک بے دانش نے اعتراض کیا کہ حالتِ قرب و وصال میں گریہ زاری کیسی؟ فریاد و فغاں تو بعد وجدائی کے موقع پر ہوتی ہے۔ اس نا فہم کو سمجھانے کے لیے ہمیں یہ چند سطروں لکھنی پڑیں۔

اس تمہید کے بعد مصنف نے بتایا ہے کہ گریہ پانچ قسموں پر مشتمل ہے۔ ہو سکتا ہے یعنی پانچ قسم کے اشخاص پر گریہ وارد ہو سکتا ہے۔ اول وہ شخص جو درد مند و صالح ہے۔ سماع کے موقع پر جزا و سزا اور عذاب و عتاب کا تصور کر کے روتا ہے۔ اسے مجاز و حقیقت کی کچھ خبر نہیں خدا نے رقیق القلب بنایا ہے۔ دوسرا مبتدی صوفی ہے جو فراقِ محبوب میں آہ و نالہ کرتا ہے۔ وہ سوز و اضطراب کی حقیقت سے آگاہ نہیں۔ وہ دستِ تمزش کی طرح بے اختیار ہوتا ہے۔ یہ صوفی اسرارِ الہی سے بیخبر ہے۔ تیسرا شخص صوفی سالک ہے جو چشمِ باطن سے جمالِ مہذب دیکھ کر وجد و کیف میں آکر آہ و نالہ کرتا

سچے چوتھا شخص ایسا صوفی سالک ہے جس کے دل پر جمال و جلال کی تجلیات نازل ہوتی ہیں وہ اس ڈر سے کہ کہیں محو نابود نہ ہو جائے گریہ و نالہ کرتا ہے۔ اس کی خواہش ہوتی ہے کہ وہ ہوش میں رہے اور جمال محبوب کا مشاہدہ کر کے لذت اندوز ہو۔ پانچواں صوفی سالک اہل حقیقت ہے۔ اس پر ایسی محبت و استغراق کی حالت طاری ہوتی ہے کہ وہ محو ذات مطلق ہوتا ہے۔ ایسی حالت میں دل و جان کی اسے کچھ خبر نہیں ہوتی اور وہ لذت گریہ کو بیان نہیں کر سکتا۔ لیکن عاشق کو ہمیشہ یہ حالت میسر نہیں رہتی۔ محبوب ہر دم نئی شان میں آتا ہے۔ عاشق کو اپنے محبوب کے ساتھ مستقل انفرادیت لگانا حاصل نہیں ہوتی۔ اس لیے وہ کمال حضوری کی حسرت میں بے اختیار روتا ہے اور آہ و نالہ کرتا ہے۔ آدم کی آدمیت وصال خداوندی کی راہ میں حاصل ہے۔ بندہ اسے خدا خدا رسول خدا کو قاب قوسین اودائی کا قرب حاصل ہوا۔ پھر بھی حقیقت محمدت حقیقت احمدیت سے ہم کنار نہ ہو سکی وہ بعدہ دروولہ رہے اور ذات خداوندی کے ساتھ مدغم نہ ہو سکے۔ مندرجہ بالا پانچ قسم کے اشخاص بیان کرنے کے بعد مصنف تبصرہ فرماتے ہیں کہ اصل یہ ہے کہ در و فراق کی جو لذت ہے وہ بیان نہیں کی جاسکتی۔ ہر چند فراق بسیار، عشق بسیار، ہر چند عشق بسیار، عاشق بے قرار، ہر چند عاشق بقرار، معشوق در کنار و ہر چند معشوق در کنار، عاشق دل فگار، ہر چند عاشق دل فگار، عشق آبدار۔

آخر میں معترض کے جواب میں مصنف فرماتے ہیں کہ یہ ضروری نہیں کہ در و فراق ہی میں گریہ ہو وصال میں بھی گریہ ہو سکتا ہے۔ چنانچہ آدمؑ فراق توائیں روتے رہے اور حب تو بقبول ہوئی تو بعد از وصال بھی روتے رہے جو شخص اس کا قائل نہیں وہ کم عقل اور بے خبر ہے اور اس نے بحر عشق میں کبھی غوطہ نہیں لگایا۔

مصنف نے اپنے بیان کی تقویت اور زور استدلال کے لیے حافظ، رومی اور دیگر صوفیہ کے اشعار نقل کیے ہیں اور موقع و محل کے مطابق استعمال کی وجہ سے بیان میں لذت آ گئی ہے۔ فارسی اشعار کے ساتھ ہندی دوسرے بھی لکھے ہیں۔ جن سے ہندو فلسفے میں بھی روحانیت و عشق کے میلانات کی تصدیق ہوتی ہے۔ ایک جگہ حسان بن ثابتؓ کے اشعار بھی نقل کیے ہیں۔

رسالے کا طرز بیان جوش اور اخلاص سے بھرپور ہے۔ رنگ و اعظانہ ہے اور مخاطب کا اسلوب لیے ہوئے ہے۔ ابوالمعالیؒ لذتِ عشق سے آشنا ہونے کے باوجود اپنے عجز و انکار کا اعتراف کرتے ہیں کہ وہ گریہ کی اصل کیفیت تفصیل سے بیان نہیں کر سکے۔ رسالے کی عبارت رواں ہے اور کیف و آگاہی کا سامان لیے ہوئے ہے۔

شوقیہ کا ایک مخطوہ پنجاب یونیورسٹی لائبریری کے مجموعہ شیرانی میں اور ایک انڈیا آفس لائبریری میں شمار ۱۹۲۴ء پر موجود ہے۔

گلدستہ باغ ارم

یہ ایک مختصر رسالہ ہے جو لطائف و ظرائف اور نکات و حکم پر مشتمل ہے۔ مولف نے چند لفظوں کی توحید میں بتایا ہے کہ روحانی قبض کی حالت میں لطائف اکثر لبس انگیز ہوا کرتے ہیں۔ اس لیے دوستوں کے التماس پر ان کو ایک جا کر دیا گیا ہے۔ یہ گلدستہ چار طرازوں پر مشتمل ہے:

طراز اول : در بیان اخبار خواجہ کائنات

طراز دوم : در لطائف اولیاء

طراز سوم : در اقوال حکماء بزبان بیرباناں

طراز چہارم : در مناصح

طراز اول میں دو حدیثیں نقل کی گئی ہیں۔ پہلی یہ ہے جس نے گلاب کا پھول سو گندہ کر مجھ پر درود نہ بھیجا۔ اس نے مجھ پر ظلم کیا۔ اس حدیث کی تائید کے لیے مزید ایک قول رسول نقل کیا ہے اور وہ یہ ہے کہ گلاب کا پھول آنحضرتؐ کے پسینے سے پیدا ہوا ہے۔ دوسری حدیث یہ ہے کہ ہندوستان کی زمین خربوزے کی طرح آپ کے قدموں کے نیچے سے گزاری گئی ہے۔ چنانچہ ہندوستان میں بزرگ اولیاء پیدا ہوئے ہیں اور اودھ میں حضرت شیتؒ اور حضرت ایوبؑ کی قبریں ہیں۔ یہ احادیث شک و گمان سے پاک نہیں۔ پہلی میں ظلم کا لفظ اور دوسری میں فوق الفطرت

واقعے کا ذکر ان کے موضوع ہونے کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ اسی طرح ان کی تیسری روایت میں وہ سات فارسی الفاظ نقل کیے گئے ہیں جو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مختلف موقعوں پر اپنی زندگی میں استعمال کیے تھے اور لکھا ہے کہ یہ ملفوظات جلالی سے منقول ہیں۔ یہ روایت ہماری نظر سے گزری ہے اور سراج الہدایہ یعنی مجموعہ ملفوظات مخدوم جلال الدین جہانیاں جہانگشت، مترجم احمد بنی مخطوطہ پنجاب یونیورسٹی لائبریری کے ورق ۷۷ الف اور ۷۸ پر موجود ہے۔

طراز دوم میں وہ لطائف مندرج ہیں جو مولانا عبدالرحمن جامی اور دوسرے اشخاص سے منسوب ہیں۔ ان میں سے اکثر و بیشتر "لطائف الطوائف" مولفہ علی بن حسین واعظ کاشفی سے منقول ہیں۔ لیکن مولف نے اپنے ماخذ کا ذکر نہیں کیا۔ طراز سوم میں باز، کچھوے اور لومڑی کی پانچ چھوٹی چھوٹی حکایات بیان کر کے حکمت کی باتیں درج کی ہیں۔ طراز چہارم میں آٹھ نواشعار لکھے ہیں جن سے پند و معظمت مقصود ہے۔ ان میں سے دو رباعیاں یہ ہیں۔

بیش طلبی نہ ہیچ کس بیش مباحث	چوں مرہم موم باش و چون نیش مباحث
خواہی کہ نہ ہیچ کس بتو بد نرسد	بدگوی و بد آموز و بد اندیش مباحث

جہد کن تا شاخ و بیخ دشمنی	از درون باغ جانت بر کنی
لیک باشی محو دلبر چہ پستان	یاد ناید دوستی و دشمنی

یہ گلدستہ ۹۹۰ھ میں تمام ہوا۔ مولف نے خود لکھا ہے۔

المنۃ اللہ کہ شد از لطف لطیف در نہ صد و تسعین بر شب عید تمام

زعفران زار

شاہ ابوالمعالی نے دیباچے میں اس کی وجہ تالیف بیان کرتے ہوئے لکھا ہے کہ میری خواہش

مٹی کر میں رسول خدا کے لطائف و ظرائف جمع کر کے ایک رسالہ تالیف کروں جو پرانندہ خاطر اشخاص کے لیے دل جمعی کا باعث ہو۔ اس کی تائید میں ایک حدیث بھی نقل کی ہے۔ مَنْ مَرَّ بِمَنْصِبٍ سَرَّاهُ۔ یعنی جس نے مومن کو خوش کیا اس نے خدا کو خوش کیا۔ وجہ تسمیہ یہ بیان کی ہے؛ کیونکہ یہ کتاب غم دور کرنے اور فرحت بخشنے میں زعفران کی خاصیت رکھتی ہے اس لیے زعفران زار کے ختم نامش کتاب کو اپنے پیرزادہ کے نام سے منسوب کیا ہے۔

اس کتاب کے چار چین ہیں :

- ۱۔ چین اول : نبی اکرم کے اپنے مطالبات
- ۲۔ چین دوم : صحابہ کرام کے وہ لطائف جو رسول خدا کے روبرو ہوئے۔
- ۳۔ چین سوم : وہ لطائف جو اصحاب و احباب کے درمیان واقع ہوئے۔
- ۴۔ چین چہارم : بر محل اشعار

ہر لطیفہ واقعہ یا حکایت کو رائج کہا ہے۔ چین اول میں ۲۰، چین دوم میں ۱۰، چین سوم میں ۵ اور چین چہارم میں ۵ رائج ہیں۔ ان ۳۵ رائج میں سے دس پندرہ ایسے نکلیں گے جو مولف کے اپنے بیان کے مطابق نشاء بخش اور روح پرور ہوں گے رسول خدا کے لطائف میں مزاج و لطافت موجود ہے۔ ان کے تین چار لطائف تو مشہور و معروف ہیں مثلاً

۱۔ کیا تیرا وہ شوہر نہیں جس کی آنکھ میں سفیدی ہے۔

۲۔ بوڑھی عورت میں جنت میں نہیں جائیں گی۔

۳۔ تجھے اونٹنی کا بچہ کیوں نہ دوں۔

صحابہ کے لطائف میں دو تین خوب ہیں :

۱۔ یا علی انت فینا کالنون فی لنا

۲۔ صہیب کی آنکھ میں درد تھا۔ وہ کھجوریں کھا رہا تھا حضور نے فرمایا : آشوب چشم کیلئے

کھجوریں کھا ماسفر ہے۔ صہیب نے عرض کیا۔ میری ایک آنکھ میں درد ہے۔ میں دوسری آنکھ

کے لیے کجھوریں کھا رہے ہیں۔

چمن چارم میں تین چار فارسی اشعار ہیں اور تین جگہ عربی اشعار ہیں۔ دو جگہ حضرت عائشہؓ کی زبانی رسول خدا کی تعریف میں اشعار ہیں اور ایک جگہ سوسمار قصیدے کے چند اشعار ہیں مصنف نے دو جگہ عربی اشعار کا آزاد ترجمہ کیا ہے۔ جو نہایت موزوں ہے۔ ایک مثال یہ ہے۔

فلو سمعونی مصر اوصاف خدہ لما بن لوانی الیوم یوسف من نقدی

بمئی کر دندھ سرگز میل یوسف اگر در مصر و صف او شنیدند

الوفی زلیخا دسائین حبیبی لا شون بالقطم القلوب علی ایدی

حبیبم اگر زناں مصر دیدند بجای دست دلہا می بریدند

بعض روایع میں صرف واقعات یا روایات کا ذکر ہے۔ ان میں لطیفہ، نیکہ یا مزاح و ظرافت کی بات نہیں۔ مثلاً چمن دوم میں ایک مصرع میں ذکر ہے کہ زخم کی وجہ سے قتادہ بن نعمان کی آنکھ حلقے سے باہر نکل آئی۔ رسول خداؐ نے آنکھ حلقے میں رکھ دی اور لعاب دھن لگایا اور وہ صحیح و سالم ہو گئی۔

چمن اول راجحہؓ میں ذکر ہے کہ یہودی نعمان شراب خوری کی حالت میں آتا تو آنحضرتؐ ہنسی ہنسی میں اسے نعلین سے پیٹتے۔

دس بارہ لطیفوں کا محور حضرت عائشہؓ کی شخصیت ہے۔ بعض لطائف ان کی اپنی زبانی ہیں بعض ان کی زندگی اور سیرت سے متعلق دوسروں کی زبانی ہیں۔ ایک لطیفہ تو معروف گڑیوں کا قصہ ہے۔ آنحضرتؐ نے حضرت عائشہؓ کی گڑیوں میں دو پروں والے گھوڑے دیکھے۔ رسول خداؐ نے پوچھا کہ آیا گھوڑوں کے پر بھی ہوتے ہیں تو عائشہؓ نے فرمایا کہ ہاں! حضرت سلیمانؑ کے گھوڑوں کے پر ہوتے تھے۔ یہ قصہ اسی روایت پر مبنی ہے کہ حضرت عائشہؓ کی شادی نو برس کی عمر میں ہوئی اور وہ نبی اکرمؐ کے گھر میں گجی گڑیوں سے کھیل کر تھیں۔ یہ بات اب پایہ تحقیق کو پہنچ چکی ہے کہ شادی کے وقت حضرت عائشہؓ کی عمر سترہ اور انیس کے درمیان تھی اور وہ بالغہ عاقلہ تھیں۔

دوسرے روایح میں لطیفہ کی کوئی بات نظر نہیں آتی۔ البتہ عائشہ صدیقہؓ کی سیرت میں کونے کے لیے چند واقعات بیان کیے گئے ہیں جن سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ رسول خدا کے منہ کو آتی تھیں ان کے سامنے اونچا بولتی تھیں۔ دوسری ازواج مطہرات سے رقابت کرتی تھیں اور اپنی گستاخی کی وجہ سے اپنے والد حضرت ابوبکر صدیقؓ سے طمانچے بھی کھاتی تھیں مثالیں ملاحظہ کیجئے۔

چمن اول : سرائعہ ۷ : عائشہ صدیقہؓ جناب پیغمبرؐ سے ناراض ہو جاتیں تو محمدؐ کے پروردگار کی قسم کے بجائے ابراہیمؑ کے پروردگار کی قسم کھاتیں۔

سرائعہ ۸ : ایک مرتبہ حضرت عائشہؓ آنحضرتؐ کے سامنے بلند آواز سے بات کر رہی تھیں کہ حضرت صدیقؓ نے مارنے کو ہاتھ اٹھایا۔

سرائعہ ۹ : رسول خدا اور عائشہ صدیقہؓ کے درمیان کوئی بات ہوئی صدیقہؓ نے کہا کوئی منصف مٹھ لئیے۔ آنحضرتؐ نے ابو عبیدہؓ کا نام لیا۔ صدیقہؓ نے کہا۔ وہ لعنتی مرد ہے۔ آنحضرتؐ نے حضرت عمرؓ کا نام لیا۔ صدیقہؓ نے کہا۔ وہ عنت طبیعت ہے۔ آخر ابوبکرؓ کو منصف بنانے پر رضامند ہو گئیں۔ جب ابوبکرؓ کے سامنے معاملہ پیش کیا گیا تو صدیقہؓ نے آنحضرتؐ سے مخاطب ہو کر کہا۔ یا رسول اللہ! عدل بجالانا اور راستی کو مت چھوڑنا۔ ابوبکرؓ نے صدیقہؓ کو ایسا طمانچہ مارا کہ ان کی ناک سے خون نکل آیا۔

سرائعہ ۱۰ : آنحضرتؐ نے صدیقہؓ کو ایک عورت دیکھنے کے لیے بھیجا۔ جس سے آپ نکاح نہ چاہتے تھے۔

چمن دوم : سرائعہ ۱۱، ۱۲، ۱۳ : میں حضرت خدیجہؓ کے ساتھ جذبہ رقابت کے واقعات بیان کیے گئے ہیں۔ ایک میں لکھا ہے کہ عائشہؓ نے کہا : آپ کب تک بڑھیا کھوسٹ کو یاد کرتے رہیں گے۔ خدا نے آپ کو نعم البدل دیا ہے۔ آپ شکہ کیوں نہیں بجالاتے۔

سرائعہ ۱۴ : حضرت عمرؓ اپنی بیٹی حضرت حفصہؓ (رسول خدا کی زوجہ محترمہ) کو بھیجا ہے ہیں : ”تو پیغمبرؐ کی بات کو لو ماتی ہے۔ ان کو ناراض کرتی ہے۔ جیسے عائشہؓ آنحضرتؐ کی محبت کا غرور

کرتی ہے تو نہ کیا کرتے۔

ایک دو اور بھی مثالیں ہیں جن سے ظاہر ہے کہ آنحضرت کے حرم مقتس میں اسی قسم کی رقابتیں تھیں اور آپس میں لوگ جھگڑتے ہوئے نہ تھے۔

میرا خیال ہے اس قسم کی روایات اس کتاب کا جزو نہیں بلکہ جعلی اور وضعی ہیں اور کسی دشمن نے دخل کی ہوئی ہیں اور خاص طور پر اہم المومنین حضرت عائشہؓ کی سیرت کو داغدار پیش کرنے کے لیے دخل کی ہیں۔

مولف جان

یہ رسالہ مولف جان کمدانے کا مستحق ہے۔ اس کی حکایات راحت دل کا باعث ہو سکتی ہیں مولف نے دیباچے میں لکھا ہے کہ اس میں لطائف و ظرائف بھی ہیں جو خوش طبع جوانوں اور لطیف نازنیوں کے لیے نشاط انگیز ہوں گے۔ لیکن مطالعہ کے بعد معلوم ہوا کہ اس میں گلہ زبانی اور زعفران ناز کی طرح لطائف و ظرائف نہیں۔ البتہ اس کی بعض حکایات حکمت آموز اور بصیرت افروز ضرور ہیں۔ یہ کتاب چار مقالات پر مشتمل ہے۔

مقالہ اول در حقائق، مقالہ دوم در احادیث و کلمات مشائخ، مقالہ سوم در محبت، مقالہ چہارم در ذکر شعراء۔

مقالہ اول میں ۴۹ حکایات ہیں۔ ان میں کچھ تو رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اقوال ہیں اور کچھ اولیاء اللہ کے ارشادات ہیں۔ حکایات کے بعض حقائق و نکات کا اندازہ لگانے کے لیے ہم چند ایک یہاں نقل کرتے ہیں۔

۱۔ بادشاہ نے درویش سے کہا: ”بارگاہ خداوندی میں مجھے یاد کرنا۔“ درویش نے کہا:

”وہاں تو میں اپنے آپ کو بھول جاتا ہوں۔ کسی کو کیا یاد کروں۔“

۲۔ درویش نے کہا: ”اگر بل جاتا ہے تو شکر کرتے ہیں۔ نہیں ملتا تو صبر۔“

پیر بسطامیؒ نے فرمایا: درویش کو چاہیے کہ بل جائے تو صبر کرے اور نہ بلے تو شکر کرے یعنی بل جائے تو خدا کی راہ میں دے دے اور شہور برپا کرنے والے نفس کو صبر دے اور اگر نہ بلے تو شکر کرے تاکہ نہ کٹا دیکھے اور نہ بھونکے۔

۳۔ حاتم طائیؓ نے سخاوت کرنے کے لیے چار دروازے کھول رکھے تھے۔ ایک شخص ہر دروازے پر گیا۔ پھر بھی اس نے خالی ہاتھ نہ بھیجا اور نہ ہی خود رنجیدہ ہوا۔ حضرت علیؓ نے فرمایا: یہ سخاوت سہل ہے۔ سخاوت یہ ہے کہ ایک ہی دروازے پر اتنا دے کہ دوسرے دروازے پر جانے کی حاجت نہ ہو۔

۴۔ ایک جوان نے کہا: ”میں شادی نہیں کر سکتا۔ کیسے تو اپنے آپ کو خستی کروں؟“ رسول خداؐ نے فرمایا: ”ہمارے یہ ہے کہ اپنے آپ کو مجرّد بھی رکھو اور یاد الہی سے بھی غافل نہ رہو۔“ اکثر حکایات کے آخر یا بیان کے دوران میں مولف نے اپنے اشعار نقل کیے ہیں جن سے بیان کو تقویت ملتی ہے اور دلچسپی بڑھتی ہے۔ اکثر حکایات کے ماخذ تذکرۃ الاولیاء اور نفحات الانس ہیں۔ رابعہؒ، حسن بصریؒ، بانزید بسطامیؒ، منصور حلاجؒ، ضیاء شبلؒ، نجم الدین رازیؒ اور سنائیؒ وغیرہ کے متعلق حکایات انہی کتابوں سے لی گئی ہیں۔

مقالہ دوم میں نبی اکرمؐ کی پانچ احادیث، حضرت علیؓ کے سات ارشادات اور دوسرے اولیاءِ راشدہ کے اقوال و اشعار مندرج ہیں اور یہ سب تکوینِ سیرت کے لیے مفید ہیں۔ مقالہ سوم میں عشقِ مجازی کے متعلق اکتیس حکایات ہیں۔ ان میں سے پانچ چھ مولف کی اپنی زندگی سے متعلق ہیں۔

مقالہ چہارم میں ۲۳ مرد اور ۷ خواتین شعراء کا ذکر ہے۔ مشہور عالم شعراء کے علاوہ ملاح نیاز سی بجاہی، میر ہاشمی، میر ہللی، بہیقی، آصفی، نباتی، بساطی، سیہی، کاہی اور کاہنی جیسے کم مشہور شعراء کا بھی ذکر ہے۔ ہر شاعر سے متعلق چند تعارفی اور تعریفی جملوں کے بعد چند اشعار نقل کیے گئے ہیں متذکرہ صدر شعراء میں سے بساطی، سیہی اور ہاشمی کے علاوہ باقی سب کی بہت تعریف کی ہے۔

اس مختصر تذکرے میں مولف چند غلطیاں بھی لکھ گئے ہیں :

۱۔ رودکی پہلا شخص ہے جس نے فارسی زبان میں شعر کہا۔

۲۔ فردوسی نے ”شاهنامہ“ محمود غزنوی کے حکم سے لکھا۔

۳۔ نظامی کا دیوان مرصع و مستح ہے۔

۴۔ خواجہ خسرو بلخ کے رہنے والے تھے۔ جوانی کے وقت سعدی کے ہم نشین رہے۔

۵۔ خسرو خاں نے جامی کے بعد ملا بنائی کو ملک الشعراء بنایا

خواتین میں بی بی ہدیہ، نہانی رنڈی، سلیمی بیگم، سلطان مغنی اور نقشبہ نئی شاعرات ہیں جن کا تعارف کرایا گیا ہے۔ تذکرہ شعرائے خواتین یعنی جواہر العجائب مولفہ حبیب فخری میں بھی ان کا ذکر نہیں۔

کتاب کے آخر میں رسم الخط کے بارے میں لکھا ہے کہ ابنِ مقلد نے خطِ کوفی کو متغیر کر کے نسخ وضع کیا۔ اس لیے اس کا دایاں ہاتھ کاٹ دیا گیا۔ یہ قصہ بیان کر کے لکھا ہے کہ حضرت حسنؓ و حسینؓ نے حضرت معاویہؓ سے خط کی تعلیم حاصل کی۔ ایک مرتبہ دونوں نے خط لکھ کر حضرت معاویہؓ کے سامنے پیش کیا اور دریافت کیا کہ کس کا خط اچھا ہے۔ معاویہؓ نے کہا۔ دونوں کا اچھا ہے۔ حضرت حسینؓ نے قطعی رائے لینے کے لیے دونوں خط حضرت علیؓ، پھر حضرت رسول اکرمؐ کے سامنے پیش کیے اور دریافت۔ دونوں اچھے ہیں۔ اتنے میں حضرت جبرائیلؑ آئے اور انہوں نے مبارک باد دے کر یاقوت اور زمر و پیش کیے اور کہا کہ آپ کے فرزندوں نے خوشنویسی میں اعلیٰ طرز حاصل کی ہے۔ حضرت رسالت پناہؐ نے سجدہ کیا اور فرمایا کہ یاقوت اور زمر د میرے کام کے نہیں۔ اے پردہ گار! ان کے صدقہ میں میری امت کے گناہوں کو بخش دے۔ یہ قصہ صریحاً جعلی ہے۔

بعض بیانات احتیاط سے قبول کرنے کے لائق ہیں۔ وہ قابلِ اعتبار نہیں مثلاً

۱۔ ایک شخص نے آنحضرتؐ سے کہا کہ میں نے روزہ کھا لیا ہے۔ کیا کروں حضورؐ نے فرمایا کفارہ میں ساٹھ روزے رکھو۔ یہ صیح معلوم نہیں ہوتا۔ ایک روزے کا کفارہ ساٹھ روزے نہیں

ہوتے۔ (حکایت ۷)

۶۔ آنحضرت اشعار میں کرم و جود میں آگئے رقص کرنے اور چپکے کھانے لگے تمام یاروں نے متابعت کی معاویہؓ نے نہ کی اور کہا۔ آپ کا کیل کیا عجیب تھا۔ (حکایت ۸) یہ حکایت یقیناً جعلی ہے۔

۲۔ حضرت عمرؓ نے تین مرتبہ اعلیٰ کھانوں کی دعوت دی۔ آنحضرتؐ نے فرمایا اگر مجھے لیے کھانوں کی عادت پڑ گئی تو سچا ان کی شفاعت کون کرے گا۔ جو اس قسم کے کھانوں کے عادی ہیں۔ (حکایت ۹)

۴۔ بایزید بسطامیؒ چودہ سال تک امام جعفر صادقؑ کی خدمت میں رہے یہ صحیح نہیں ہے۔ بایزیدؒ نے ۲۶۱ھ میں وفات پائی۔ جعفر صادقؑ خلیفہ منصور عباسی کے عہد میں پیدا ہوئے جس کا زمانہ (۲۶۱ھ سے ۲۸۵ھ تک ہے) (حکایت ۱۹)

۵۔ شیخ سعدیؒ، شیخ عطارؒ کی ملاقات کو گئے۔ انہوں نے ملاقات سے انکار کر دیا کیونکہ سعدیؒ نے ایک دنیا دار کا قصیدہ لکھا تھا۔ وہ چھ مہینے وہیں رہے۔ آخر میں صرف عطارؒ کی آیتیں پر بوسہ دے سکے۔ بعد میں انہوں نے وہ حصہ بھاڑ دیا۔ اس کہانی کا بھی کوئی مستند ماخذ نہیں

روضۃ الاولیاء

شاہ ابوالعالیؒ نے سلسلہ قادریہ کے درویشوں کے لیے یہ رسالہ مرتب کیا تھا۔ اس میں شب بیداری اور ذکر و شغل کے لیے اور ادوخالف بتائے گئے ہیں۔ سلسلہ قادریہ کے متعلق لکھا ہے:

ایں سلسلہ چوں ہست بہر باب بند دبستہ درویشوں ارباب پند

ہر کسی کہ دریں سلسلہ دستی زدہ است انداختہ بر کنگرہ عرش کند

رسالہ چار فصلوں پر مشتمل ہے :

فصل اول میں یاد الہی میں دعا و استغفار کے لیے ترغیب دی ہے اور فرمایا ہے :

چند بغم ای غم زدہ شب خیزی کُن دل شب خیز زلسرا ز خدا مسرور است
 گرز بیداری شب نیت معالی سرخوش روز نماز چہ سبب مست و ش مجبور است
 فصل دوم میں کلمات دعائیہ بتائے ہیں اور وضو کر کے دو رکعت نماز کے پڑھنے کی تلقین
 کی ہے۔ دو رکعت صلوٰۃ تہجد کا ذکر کیا ہے اور بتایا ہے کہ پیر و مرشد شیخ داؤد مندرجہ ذیل کلمات
 پڑھتے تھے جو شفا بخشی دل کے لیے خاص اہمیت رکھتے تھے :

جل قدس اللہ حی لا یزالی جل وقس اللہ حی ذی الجلالی
 جل کبر اللہ حی لا ابالی جل امر اللہ حی ذی الکمالی
 قطب ربّانی شیخ عبدالقادر جیلانی کے متعلق بتایا ہے کہ وہ ان اسمائے ربّانی کا ورد کیا کرتے تھے
 المحيط - العالم - الحبیب - الفقار - الغالق - الباری - المصور
 فصل کے آخر میں غوثِ اعظم کی مدح میں اپنی ایک غزل درج کی ہے اور اسے پڑھنے کی
 ترغیب دی ہے غزل کا مقطع یہ ہے :

معلیٰ از دل و جاں گشت گدای در تو ارحم، ارحم لما لینک یا گیلانی
 فصل سوم میں فجر سے لے کر نمازِ عشاء اور سونے کے وقت تک ان ادعیہ اور اذکار کا ذکر کیا
 ہے جو قادرِ ی کے ہاں مروج ہیں۔ ان میں خصوصیت سے یہ تلقین کی ہے کہ شام و فتن کے درمیان
 صلوٰۃ آدابین پڑھے۔ دو سلام کے ساتھ بیس رکعت پڑھے۔ دائیں ہاتھ پر سوئے اور وہ دعا پڑھے
 جو سنت ہے۔

اللهم اسلمت نفسی الیک وجهت وجهی الیک والعبادت ظہری الیک
 رغبۃ درہبۃ الیک لا ملجاء منک إلا الیک امنت بکتابک الذی انزلت و
 نبیک الذی امرت۔

فصل چہارم میں بتایا ہے کہ سب سے اہم کام "نفسی خواطر" ہے۔ دل میں غلط اندیشوں کو زکّے
 دے۔ اس تشویش سے نجات پانے کے لیے اپنے پیر کی خیالی صورت سے التجا کرے۔

یہ رسالہ تحفۃ القادر کے ساتھ سیالکوٹ سے ۱۳۱ھ میں شائع ہو چکا ہے اور ۱۹۷ء سے ۲۰۲ صفحات پر مشتمل ہے۔

اصول صوفیہ

یہ ایک مختصر سا رسالہ ہے جو مطبوعہ رسائل میں ۱۸۳ء سے ۱۹۷ء تک کے صفحات پر محیط ہے۔ تمہید میں شاہ ابوالمعالیؒ نے وجہ تالیف بیان کرتے ہوئے یوں لکھا ہے :

”عرض میدارد تراب اقدام دوستاں لایزال فی الفقیر ابوالمعالیؒ کہ اس صحیفہ است منتخب از سخنان اہل ذوق و عرفان۔۔۔۔۔ پارہ پارہ فراہم آوردہ و برترتہ ترتیب بہم دوختہ۔“

مولف نے مندرجہ ذیل عنوانات کے تحت فقر و سلوک کے اصول پیش کیے ہیں موضوع کا عنوان ”کلمہ وصل“ کے تحت درج کیا ہے۔ یہ کلمہ ”وصل“ واضح اشارہ معلوم نہیں ہوتا۔ ممکن ہے رسالہ کے نام کی رعایت سے یہ کلمہ ”صل“ ہو اور اصل کی بجائے وصل غلط چھپ گیا ہو۔ عنوانات یہ ہیں :

در بیان قرب نوافل و قرب فرائض حقیقت وجود۔ رویا و مکاشفہ۔ توبہ۔ ورع، زہد، تقویٰ، صبر، توکل، صدق، اخلاص، محبت، توحید، فقر، تجرید و تفرید۔ مندرجہ ذیل کتابوں سے انتخاب کیا گیا ہے :

قرآن۔ دیوانج۔ اشعۃ اللمعات۔ خلاصۃ اشعۃ اللمعات۔ تفسیر البیضاوی۔ تفسیر القشیری۔ رفیق الفقراء۔ عوارف۔ رسالۃ القشیریہ۔ شرح فصوص الحکم۔ اصلاح صوفیہ۔ مقدمہ سلوک۔ شرح دیوان امر۔ المتعرف۔ خلاصۃ ارشاد۔ مونس الفقراء۔ کتب و رسائل کے علاوہ جن بزرگ اولیاء کے اقوال پیش کیے گئے ہیں۔ ان کے نام یہ ہیں :

نوح الاعظمؑ۔ شبلیؒ۔ جنیدؒ۔ شیخ نظام الدینؒ۔ بہلؒ۔ پیر میراںؒ۔ شیخ عطارؒ۔ محمد شیریں مغربیؒ۔

اسی رسالے میں فقر و تصوف کی اصطلاحات کو بڑے صریح اور واضح انداز میں بیان کیا گیا ہے۔ مثلاً یہ دو تین مثالیں دیکھیے :

۱۔ تصوف تصفیۂ قلب است از کدوراتِ قالب۔

۲۔ دنیا عبارتست از آنچہ بندہ را از خدایا باز دارد۔

۳۔ ملقب بمحافظت جوارح است از مخالفِ حق۔

۴۔ جذبہ عبارتست از تقرب عبد بسوی حق۔

۵۔ حجاب عبارت از انطباع صور کو نیہ است و سئل کہ مانع قبولِ حق ہو۔

مولف نے رسالے کے شروع اور متن کے درمیان چند رباعیاں اور اشعار درج کیے ہیں جو موضوع سے بھی مناسبت رکھتے ہیں اور دلپذیر بھی ہیں۔

و عایہ رباعیاں بھی خوب ہیں۔ ایک رباعی ملاحظہ کیجیے :

یارب زدو کون بی نیازم گردان و ز افسر فقر سرِ نیازم گردان

در راہ طلبِ محرمِ رازم گردان زان را کہ نہ سوی تست بازم گردان

رسالہ نورِیہ

یہ رسالہ مطبوعہ رسائل میں ۱۷۱۱ء سے ۱۸۳۳ء صفحات تک محیط ہے۔ اگرچہ متن میں مصنف کا نام مذکور نہیں ہے۔ لیکن صفحہ ۱۷۸ پر ترجمہ فتوح النیب کے تحت جو اشعار درج ہیں وہی اشعار ہشت محفل میں درج ہیں اور شاہ ابوالمعالی کی زبانی مذکور ہے کہ انہوں نے ان اشعار میں غوث الاعظم کے اقوال کا منظوم ترجمہ کیا ہے۔ بظاہر یہ رسالہ حضرت غوث الاعظم شیخ عبدالقادر جیلانی کے اقوال پر منحصر ہے۔ اقوال عربی میں ہیں۔ شاہ ابوالمعالی نے ان کا فارسی میں ترجمہ کیا ہے اور تشریحی اضافات بھی کیے ہیں۔ جا سبجا اشعار داخل کر کے موضوع کو دلچسپ بنایا ہے۔ قول کلمہ لائقہ کے تحت درج کیا ہے۔ کل گیرہ لائے ہیں۔ بعض لائے "یا غلام" کے ندائیہ کلمات سے شروع

ہوتے ہیں بعض جگہ اچھٹا کر کام کرنے کی ترغیب دی گئی ہے۔

رسالہ کا موضوع فقر و درویشی ہے۔ طریقت کی تکمیل کے لیے اہم اور بنیادی باتوں کی تلقین کی گئی ہے۔ نظم میں یہ باتیں اور بھی دلنشین ہو گئی ہیں۔ مثلاً یہ اشعار دیکھیے :

اصل کا صوفیاں کم خواری است	ذکر و فکر و خلوت و بیداری است
عافلان در کار خویش و عافلان در کار دوست	عاشقان نیز ہر دو فانی و محروم و بیدار دوست
از دروں شو آشنا !	و از بیسروں بیگانہ شو !
در گذر از علم و عقل و غیبت و غیبت	باش ساکت پیش رب ذوالمنن
خاک شو مردان حق را زیر پا	خاک کنی بر سر ہوا را ہیمو ما !
از بہاراں کی شود سر سبز سنگ	خاک شو تا گل بروید رنگ رنگ

ترجمہ یازدہ ابیات قصیدہ الصباہ

قصیدے کے مصنف شیخ عبدالقادر جیلانیؒ ہیں۔ اس کا پہلا شعر یوں ہے :

ما فی الصباۃ منہل و منعذب الاولی فیہا الا لذلّٰی الطیب

شاہ ابوالمعالیؒ نے اس کا ترجمہ کر کے تشریح و توضیح کی ہے۔ اس کا ایک نسخہ خطی کتابخانہ

الریاض "مملوکہ جی معین الدین میں شمار ۲۸۰ پر موجود ہے۔ دوسرے رسائل کے ساتھ یکجا منسلک ہے اور برگ ۶۲ سے ۶۸ تک میط ہے۔ آغاز اس طرح ہے :

تعبداً ز حمد و کلماتی و صلوة قربت افروزی میگوید۔ زیرہ چین خوان حضرت قادریہ ابوالمعالی محمدؒ،

شاعر

شاہ ابوالمعالیؒ شاعر بھی تھے اور غربتی "تخلص کرتے تھے بعض جگہ مسلمی بھی تخلص کیے

انہوں نے غربتی نام رکھنے کی ایک وجہ یوں بیان کی ہے :

ان ازل شد غربتی نام من گزشتہ و حیران کہ ہر ساعت بسیر ملک بخش غربتی دارم
 ان کا دیوان پنجاب یونیورسٹی لائبریری مجموعہ آذربائیجان میں موجود ہے۔ ۱۱۱ اوراق ہیں۔ ۹۶ الف تک
 غزلیات، ۹۷ سے ۱۰۰ تک قطعات و رباعیات، ۱۰۱ سے ۱۰۵ تک مثنوی، ۱۰۵ سے ۱۰۸
 تک مطالع، شیخ محی الدین عبدالقادر گیلانی کی مدح میں دو قصائد اور آخر میں قصیدہ "مفرح اترج" ہے،
 جس کے متعلق تحفۃ القادریہ میں لکھا ہے کہ اگر کوئی شخص مغرب اور عثمان کے درمیان عراق کی طرف
 منہ کر کے پڑھے یا اگر پڑھنا نہ جانتا ہو تو لکھا ہوا ہاتھ میں لے کر کھڑا رہے تو رحمت الہی کے آثار
 نمایاں ہوں گے۔

غزلیات عموماً چھوٹی سچوں میں ہیں۔ سہل و سادہ، سوز و عشق سے مالا مال، مجازی بھی اور
 حقیقی بھی، لیکن وہ اپنے اشعار کو فنی لحاظ سے کچھ وقعت نہیں دیتے۔ مثلاً وہ کہتے ہیں :
 دیوان غربتی ہمہ سوز است و عاشقی دیوان ایلست در پی تزیین نمی شود!
 مگر از شعر قصہ غربتی اظہار فضل آمد توازن این سخن را جان من نشیند ای گاہی
 غربتی بگذر تشبیہ و مجاز و قرض شعر ترک من خوشی میکند اشعار سہل و سادہ را
 می کنم اشعار از اسرار حق بی ردیف و قافیہ اشعار ماست
 مجاز غربتی شعر و معما کہ پیش لعل خوشگویی تو لال است
 ابوالمعالی اس بات کے قائل ہیں کہ عشق کے بغیر انسان کامل نہیں ہوتا، عشق نہ ہو تو کلام
 میں سوز و اخلاص کہاں۔ علامہ اقبالؒ نے سوز و عاشقی کا دوسرا نام "خونِ جگر" رکھا ہے۔ راسنی کا قول
 ہے - ک :
 نقش ہیں سب ناتمام خونِ جگر کے بغیر
 غربتی لکھتے ہیں :

غربتی ساں ہر کرمی سوز و ز عشق در کلامش سوز و ساز دیگر است
 نازگی دارد و گریاں بادِ شعرِ غربتی زانکہ میلش با جواں تازہ امی و فیض بود
 انہوں نے تو یہاں تک کہہ دیا ہے کہ وہ انسان ہی نہیں جیسے عشق نہیں دے

گرمِ عشق کس پرست چہ پاک ہر کہد عشق نیست آدمِ نیت
ابوالعالی اکثر صوفیہ کی طرح عشق مجازی کو عشق حقیقی کا پل سمجھتے تھے وہ کہتے ہیں :
میں تو انی در حقیقت عشقِ باخت در حجاز این شیوہ مگر و زیدہ امی
اور شاید ان کے پیر کا فرمان بھی یہی ہو :

گہ گندار شاد پیرِ بالمشقِ مراد بندہ مخلص ہوا دارم بجاں باشم مرید
ان کے اشعار سے معلوم ہوتا ہے کہ انہیں ایک نوجوان سید محمد سے پیار تھا ان کے متعلق لکھا ہے :
دلِ باسید محمد کہ بصدِ زیبائی مشکل شدہ سر تا بقدم نور خداست
ان کے ایک اور محبوب کا نام عید الرشید تھا :

چوں خدا و حسن و خوبی مثل او کم آفرید از خدا خواہم کہ باشم بندہ عید الرشید
ان کے ایک محبوب دھلوی تھے اور دوسرے بلوچ چنانچہ ان کی تعریف میں لکھا ہے :

اُس دلبر دھلوی کہ رشکِ سوراہا چوں مہ ز سر تا بقدم پر نورِ راست
گفتم بجمالت برسِ ماہِ دو ہفت ؛ گفت ز کجا، ہنوز دھلی دورِ راست
نگارِ من چو بلوچیت رخ چومہ دارد بسحرِ ہای بلوچی مراتب دارد
بر ہیچ روزِ سرخون من نہی گذرد بل ز جہل بلوچی خدا ننگدارد

یہ تو یقینی ہے کہ ان کا عشق پاک تھا اس بات کی تصدیق بھی انہوں نے خود کر دی ہے :
چوں بہ آں ماہِ عشقِ من پاک است از رقیباں او چہ پاک مرا

ان کے اشعار میں عورت کی تعریف بھی ملتی ہے جیسا کہ مندرجہ ذیل اشعار سے واضح ہے :

شلوارِ سرخ و مقنعہ زرد آں نگار ساقی بہارِ مست بیا جام می بسیار

رومی گلِ رنگ تو خود راحت و آرام دست گر گنی زیبِ جگلو نہ زمی نورِ نبور

قشقہ سرخ امی بہت حسدی برجین تو یرگ گلنارِ راست

انہوں نے محبوب کے ساتھ راز و نیاز، بات چیت اور نوک جھونک کو بھی پیارے انداز سے

تکلم کیسے مثلاً :

غربتی دوش برش قہہ سلمیٰ می گفت گفت : موجود غنیمت شمر، افانہ لگو
 غربتی دوش برش نام ہی می گفتم تہذیب گفت : برو عشق دگر دواز باو
 آمد آن مہ چوں ، زمن توقف دید و گفت قدر دولت آزمای دانی کہ دولت میرو
 آمدی پیش دیدہ وقت نماز چہیت ؟ فرما ، نماز بجز اریم
 چہ گفتم ، اہی لہر ، رحمن ، بمن گفت برو بابا کہ اینہا کار بمن نیست

بعض اشعار سے ظاہر ہے کہ غربتی روش عام کے مطابق تمثیل سے کام لیتے ہیں۔ پہلے ایک مصرع میں ایک بات بیان کرتے ہیں۔ دوسرے مصرع میں اس قول کی تائید و توثیق کے لیے منطقی استدلال کے طور پر ایک مثال لاتے ہیں مثلاً :

سجن عشق بدل داند و لب را مکشا سر آں شیشہ فرو بند کہ بادی سخرود
 غربتی زلف تو بگرفت و نیا مشقت قریب کہ شب قدر نیاید ز سگان آوار می
 از ستمنامی ماسچہ می ریجنی سجن مست معتبر نبود

غربتی صوفی منش تھے۔ خوب ریاضتیں کیں۔ سفر کیے۔ چل اشد کے ساتھ زندگی بسر کی۔ تکلف چھوڑا۔ غیر اشد سے منہ موڑا۔ روحانی مراتب حاصل کیے۔ قاب قوسین تک پہنچنے کی تمنا کی۔ منسو کی طرح انا الحق پکارنے کا دم خم ظاہر کیا۔ وہ عشق الہی میں کشت و کرامت کے اظہار کو وقعت نہیں دیتے۔ وہ سوز و رول کو ہی حل دعا سمجھتے ہیں۔ انہوں نے اپنے آپ کو ہنسنگ قلزم توحید لکھا ہے۔ ان کو اپنے مرشد شیخ محی الدین عبدالقادر جیلانیؒ سے والہانہ عشق تھا۔ وہ ان کو بعض موقعوں پر اسی طرح مخاطب کرتے ہیں۔ جیسے خدا کو پکارتے ہوں۔ ان کے دیوان میں تصوف و سلوک اور جذب و معرفت کے مضامین جابجلا ملتے ہیں۔ نمونے کے طور پر چند اشعار پیش خدمت ہیں :

تاری بر ستر اللہ نموش غیر جسم زن بہ تیغ لا الہ

قاب تو سین از چہ آمد منزل غریبی بر بام او ادنیٰ بر آ
 ملک و ملک بیک ہوزدہ ناچسبندیم ماکہ در قلزم توحید نہنگ آمدہ ایم
 دیدہ ام دیدارست بیچوں را بیچوں خلق می گوید بگو چوں دیدہ ای
 بعض غزلیات میں خدا کو یا مرشد کو محبوب قرار دے کر مجازی اصطلاحات میں مضامین
 پیدا کیے ہیں لیکن اکثر حقیقت کا ہی گمان ہوتا ہے۔
 غزلیں عموماً پانچ پانچ چھ چھ اشعار پر مشتمل ہیں۔ بیان واضح و صریح ہے اور مخاطب
 کا انداز لے ہوئے ہے۔ ان کی چند ایک نمائندہ غزلیں ہم یہاں درج کیے دیتے ہیں تاکہ ان
 کے زبان و بیان کا اندازہ ہو سکے۔

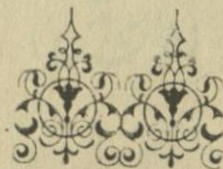
دیدن روی او صف بخشد	شہید لعل شفا بخشد
پر تو عکس شمع رخسارت	حرم دیدہ راضی بخشد
دل غمش را بجان کجا بدھد	بجدا لقمہ کی گدا بخشد
غریبی ہر کہ مست شد در عشق	نقد دل را بہ دل رہا بخشد
نیت در ہیچ نازنین مہدی	مولیانرا وفا بخشد

عاشقان را چہ برگ و ساز بود	نایہ عاشقی نیاز بود
صبح بکشد چشم مست از خواب	در رحمت بصر باز بود
ہر کہ دید آن دو چشم و گیسو گفت	رسن ظالمں دراز بود
غریبی اوست عاقبت محمود	کہ بجاں بندہ ایاز بود

دل از آتش رخسارتیاں می سوزد	اللہ اللہ چہ توان کہ کہ جاں می سوزد
دل و جان سوخت چوں رُپ از بشتِ رخ تو	کہ گنم آہ انیں حال، نریاں می سوزد

ز آتش لعل تو جان و دل ماسوخت اگر آتش اینست بیک ذره جهاں می سوزد
شمع می سوخت که یعنی برخت ماندم همه گفتند که نادان بجاں می سوزد

شاه غزنین چه بچ که نگراں درگواراست که دل و دیدار یارش طرف لاهور است
گر باین دولت و خوبی سوی ما کم نگری گله ای از تو نداریم که دولت کو راست
نیت در زاهد سکین هوس سبز خطان سبزه کم روید آن جا که زمین شور است
غربتی سومعه بزار و سوی میکده آنی زاهد ماست که اوزنده کنون درگوار است



ملفوظاتِ شاهِ ابوالمعالی

محشور

(فارسی متن)

مُتَب:

سید محمد باقر بن شاهِ ابوالمعالی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

محفل اول

از غوث الثقلین رضی اللہ تعالیٰ عنہ نصیحتی خواسته بود. فرمودند. باید قرآن بخوان. امر و نهی
نگاهدار و وهر درویش و مسافر که برسد، سفره طعام هر چه باشد، پیش آورد و در غیب و حضور راست باش
و از نفاق خد کن و دائم وضو لازم گیر و آنکه قائم من است او را با وقار و حرمت دارد با قضا و قدر
راضی شود بعد از آن حرفی دیگر در میان آورد. بزبان مبارک این بیت را نندود و دوسه بار تکرار فرمودند:
شاه گیلانی که مردم را چونور دیده است
من غلام دی که حق ما را بوی بخشیده است

درین اثنا راخوی محمد عارف بخدمت حاضر آمدند. غالباً ایشان در خاطر شریف سر امر کرده
آمده بودند. اگر وقت نخواست بود تکلیف کنم. یکم. سبح. تیناً فرمایند که در نگین نقش کنم و دویم برای
خود نصیحتی عرض کنم. سیم. در خانه رجا مند لیت. آیا چه ظاهر گردد. ایامی در آن فرمایند. توجه باخوی
فرموده فرمودند. وقت سحر این بیت بخاطر رسیده بود سه

هست اسرار خدا را کاشف طالب فیض محمد عارف
همان حین بخاطر فقیر خطوط شد. اگر برای این حقیر یک بیت فرمایند چه بهتر شود. بجز این خطوط
بفقیر فرمودند برای شما هم بخاطر رسیده. آن اینست:

بود معمور فیض لایزال محمد باقر ابن ابوالمعالی
باز توجه باخوی محمد عارف نموده فرمودند. الحال محمد کاشف بظهور می آید. همان ساعت
کسی از خانه اخوی دویده آمد و باخوی عرض نمود که در خانه شما پسر بوجود آمد و فرمودند. حضرت
غوث الثقلین رضی اللہ عنہ را وقت وصال نزدیک رسید بود. سید عبدالوهاب نصیحتی طلب فرمودند

حضرت فرمودند :

علیه تقوی الله عزوجل - ولا تخف احداً ولا ترج احداً بسوی الله
وكل الحوائج الى الله ولا الا علیه واطلبها جميعاً منه ولا تثق باحد
غیر الله - التوحید ، التوحید اجمالاً کل - پرہیزگاری کنی خدا را از ہر کس
بہم نداری - ہیچ یکے را جز خدا و بسیاری
و سبواہی - ہر حاجات را از خدا و استوار نداری - ہیچ یکی

ہر چہ اندیشی پذیرائی ناست آنچه در اندیشہ ناید آن خداست
انوی برخصت حضرت بنامہ رفتند بعد از ان حرفی دیگر در میان آمد بعد سائی
باز فرمودند : دَع عِنْدَ النَّفْسِ وَالْهَوَىٰ كُنْ اِرْضًا تَحْتَ اِقْدَامِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ وَرَأْبًا
بَيْنَ اَيْدِيهِمْ - الحق عزوجل یخرج الحی من المیت و یخرج المیت من الحی - والمؤمنین
حیّ و الکافر میت و الموقد حی و المشک میت - قال عزوجل فی بعض کلام -
اول من مان من خلقی ابلیس یعنی عصائی - فماتة بالمعصية -
دریں اثنا یک پارچہ چو تار و یک پارچہ محمودی نیاز آوردند - آنرا البقیر عنایت فرمودند -
شیخ جمال خیاط حاضر بود - فرمودند - بہ اسلوب محمد باقر جامہ ای از محمودی و از ار از
چو تار قطع کن و خوب بدوز جوانہ روی مبارک بمولوی آوردند و فرمودند کہ بفرزدی از تخت
مرا الفتی و محبتی است و حق تعالی این را ہم بابا الفتی و محبتی دادہ - الحمد لله علی ذالک
بعنایت تمام فرمودند -

بر سریر سردی سلطان محمد باقر است جان دل را دیدہ دل را جان محمد باقر است
"فقیر شب گذشتہ در خواب بندہ مت پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم و بلازم مت حضرت
نوٹ الثقلین مشرف شدہ بود و پیش ہیچ کس اظہار ننمودہ بود - تمامی آنرا بمولوی گفتند - در
حیرت شدم گفتم - سبحان اللہ - فقیر پیش ہیچ کس اظہار ننمودہ - آنچه بندہ دید - از سر متجاوز نکرد -

رومی مبارک که بطرف فقیر آورده فرمودند :

معالی رامین چون در دوشان دگر ساقی

که از جام تقید باده اطلاق می نوشد

در مانگ مشاهده یار آن عزیز

مرات صفات طلعت جانان ایما

آنکه واقف گشت بر اسرار پند

سیر مملو قات چه بود پیش او

مولوی حسن را رخصت اگر فرمودند و فقیر را فرمودند تا بعلوم گنج رفته مولوی را رخصت

کرده بیایند در همین اثناء شخصی آمد و خبری آورد و مولوی نهایت فرمودند وقت شام رسید

فرمودند که حضرت غوث الثقلین نیت افطار روزه چنین فرمودند : بسم الله اللهم

لك صمت وعلى راسك افطرات سبحانك وبحمدك اللهم تقبل منا فانك

انت السميع العليم و باب افطار فرمودند حاجی حسین حافظ که از مجانب او مخلصان خاص

است حاضر بود و در خاطر داشت که با گره روم از بخیر جی عاجز آمده ام و از یاران دوشان

بخرومی بدست خواهد آمد درین منی سابق بفقیر گفته بود که یک وقتی رخصت خواهد گرفت بنحاطر

رسید که عرض نموده شود بخیر و بطور روح حاجی حسین حافظ آورده فرمودند بزرگان فرموده اند و یونی

راحت تمام است و از آفتها کنه دنیا امین است اما عنایت سختی در کار درویش است که

او را فاقه رفت پس آنشب که او را فاقه افتد آنشب او را معراج بود و مقتولست درین

شب معراج هر چه بود در نظر حضرت پیغمبر صلی الله علیه وسلم آورند بگوشه چشم ندید گفت :

الْفَقْرُ فُجْرٌ - ای دوست اگر امروز آنچه نمود و شداد و فرعون را دادند تراندهند

زیرا این ستر نیست عظیم حضرت غوث الثقلین از پیغمبر صلی الله علیه وسلم نقل فرموده اند مثل دنیا و

آخرت چهل مشرق و مغرب است هر چند که میروی که بدین نزدیک شوی از آن دور گردی بهر

زبان شریعت بدوق آورند

حق خادم او ساخته ابلیس کن

دنیا که سرائیت عجب بی سرو بن

چیزیکه مرا در است در و ذل کن

خواهی که و را خسل نباشد با تو

فرمودند : در هر دل که دنیا جای گرفت خرابست خانه خراب و درآمدن در آن مرا
و تراننداید. دل خراب حق تعالی را کی شاید. دل یکی بیش نیست. چون به محبت دنیا پرتند آخرت
را در وی جانمند.

فره در رخسار در دل ترا بهتر از هر دو جهان حاصل ترا
حضرت غوث الثقلین فرموده اند : اگر همه نعمتهای دنیا و آخرت پیش فقیری آرند ،
بگوشه چشم تنگد ، بت راه خود نساورد. همین گوید لا اله الا الله. هر چه تحت کن درآمد
است ، چون بلا نفی شد الا الله نقد گشت. و در ذکر حق چنان مشغول گرد که حدیث نفس
و محبت وی مدخل نیابد :

این سرانگشت که البته خلل نخواهد یافت خرم آن قوم که در بند سرای دیگر اند
غربتی هر چه بجز دوست بود و در انداز مذهب اهل دلانست بکسار میا
حاجی حسین حافظ گریان بیای حضرت افتاد و تائب از سرگشت حضرت عنایت
فرمودند اَصْبَحْتَ فَالْتَمَم
که یکدم با خدا بودن به از ملک سلیمانی



محل دوم

تبارخ منعم مآند که در ملازمت حضرت ایشان نشسته بودم یک شخص برید و پرسید که
 الْفَقْرُ سَوَادٌ الْوَجْدُ فِي الدَّائِمِينَ چیست ؟ فرمودند : علمائے ظاهر در باب فقر اضطراری
 فرود آورده اند و صوفیه در باب فقر اختیاری حضرت غوث الثقلین درین باب فرمودند که کمال
 فقر آنست که مرتبه الفنا رسد کونین و ما فیها او را ادراک نتواند کرد و کبریا را دای او گردد و در آن
 باب بس حقائق و دقائق فرمودند و بدل تقریب این بیتا بر خوانند :-

براه فقر و فنا تا ز سر قدم دارم	ز دور وجود نشانی نه در عدم دارم
زین ثابته خود چه جای دم زدن است	که هر چه دارم ازان نازنین صنم دارم
رسیده ام چه معالی غنای مطلق را	براه فقر و فنا تا ز سر قدم دارم
برنگی شو که رنگی برنتابد	سواد الوجہ فی الدائمن ایست

این ابیات نجسته فرجامی بر زبان آوردند :

ممکن از تنگنای عدم ناکشیده رخت	واجب بجلوه گاه عیان ناهنده گام
در خیر کم که این همه نقش غریب چیست	بر لوح صورت آمده منظور خاص و عام
باده نهال و جام نهال آمده بدید	در جام عکس باده و در باده عکس جام
جهانی معاد و مبدای ما وحدت و بس	ما در میان کثرت موهوم و السلام

بر خاسته هم یار انداخته فرمودند و فرمودند : السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته - همان
 وقت در خاطر این حقیر گذشت که سلام قبل کلام مشهور است و حضرت ایشان در آخر کلام فرمودند :-
 هنوز خطره تمام نشده بود و فرمودند که حضرت غوث الثقلین فرموده اند که سلام وقت رفتن نیز باید
 گفت که بالغ لام گویند یا بغیر الف لام و این زیادہ نکند سوار بر پیاده و قاعد بماشی سلام

بگوید و مرد بن سلام گوید مستحب است در میان عورات که بانود سلام بگویند و نیز مستحب است
 که مرد بن لپس سلام گوید و درین اثناء پرسیدم که صائم را مسواک کردن چو نیست؟ فرمودند: کند تا
 مبالغه نکند. این است خلاصه سخن فقها اما آنچه حضرت غوث الثقلین در غنیه فرموده اند این
 است: **يَجْتَنِبُ الْمَسْوَاكَ بَعْدَ الزَّوَالِ** یعنی صائم اجتناب کند مسواک را بعد از دوپهري
 بعد از آن عرض نمودم که اعتکاف در مسجد اولیایر بیشه؟ فرمودند: حضرت غوث الثقلین فرموده
 اند: **وَيَسْتَحَبُّ لَهُ اخْتِكَافٌ وَلَا يَكُونُ إِلَّا فِي الْمَسْجِدِ تَصَلِّيَ فِيهِ الْجَمَاعَةُ** یعنی مستحب
 است از برای صائم اعتکاف و مستحب نمی باشد که در مسجدی که نماز نمیکند در آن مسجد جماعه و در
 اعتکاف مشغول به تسبیح و تهلیل و تلاوت قرآن و درود و ذکر کلمه طیبیه باشد. وقت شام شد ابر
 بود فرمودند: حضرت غوث الثقلین فرموده اند: **لَيْسَتْ لَكَ تَعَجُّيلُ الْإِفْطَارِ إِلَّا فِي يَوْمِ الْغَيْمِ**
 یعنی از برای روزه دار شتابی در افطار مگر در روز ابر تاخیر کند.



فصل سوم

تاریخ دهم ماه مذکور بملازمت حضرت ایشاں نشسته بودم شخصی آمد که ظاهرش بسیار
بصلاح و صلاح آراسته می نمود. برای اوقیام و تعظیم نفرمودند و حضرت ایشاں برای صلح و صلوات
بسیار تعظیم فرموده اند. در خاطر گذشت. یارب چه سبب باشد؛ بجز داین خطر فرمودند که حضرت
غوث الثقلین در غنیة الطالبین فرموده اند: یکوه القیام لاهل المعاصی والفجور و ستم
الاحیاء والوالدین والمورع و کرام الناس. یعنی مکروه است قیام از برای اهل معاصی و
فجور و مستحب است از برای امام و مادر و پدر و اهل دین و مردم بزرگ آخر ظاهر شد که این مردم لاهل معاصی
فجور بود و در بین سین عرض کرده شد که شیخ سعدی رحمة الله علیه را بنی اعزّه نوشته اند که از
دست حضرت شیخ عبدالقادر گیلانی رضی الله عنه مرید است. چگونه باشد که از تاریخ چنان
مفهوم می شود که چهل و یک سال بعد از فوت حضرت غوث الثقلین تولد شیخ سعدی بوده
فرمودند: راست است از دست شیخ عبدالقادر ثانی که پسر حضرت شاه عبدالدقاق بن حضرت
غوث الثقلین است و بصورت و سیرت شبیه با حضرت بوده، مرید است و بعضی اهل باطن
از روح شیخ سعدی علیه الرحمة، بمنجین خبر داده اند و بعضی که حضرت غوث الثقلین را حضور گفته اند آنجا
غلط خورده اند. درین اثنا حاجی عبداللہ نام سیاحی بملازمت حضرت ایشاں به نیاز تمام آمده مرف
شد و عرض کرد که بحضرت روشن است که در جهاز سفر مکه معظمه نموده بودم. و دریا جهاز بشکست
و من بر تخت مانده. از هبیت حادثه لرزان و خیزان بودم و بعضی افزه را که زیارت کرده بودند و یاد
آدم، یاد میکرم و داد میخوانم و میگفتم که یا الله به برکت رسول حق هر که درین وقت غوث بهان
کرده بکند، برسان. در عین این یاس ناگاه یک شخص ظاهر شد و دست من گرفت و بکنار رسانید
و یک حقه بدست من داد. بیست خرمادران بود. پرسیدم که یا حضرت! اسم شریف شما چیست؟

فرمودند: ابوالفضل علی - فرمودند - فراموشش کرده امی در حسین گهر ملاقات نموده داین بیت
خوانده بودی :-

زمین عشق بچونین صلح کل کردم تو خصم گرد ز مادوستی تماشا کن
و تا حال باین بیت ذوق می بریم - حضرت فرمودند: یا عبدالله - من بعد این را ز پیش
پچکس اظهار نخواهی کرد -

چو سعدی عشق پنهان در زلالت گیر و آسایش که تنها ملک میراند چو معشوقی نهان دارد
حاجی عبدالله عرض کرد که اراده آن ساعت مذکور که از مملکت نجات یافته ام، بوده و هست
که حضرت می کردند و تلقین فرمایند که حضرت ایشان مرید کردند و فرمودند :-

ترا این پند به از هر دو عالم که بی یاخته ندانید بر دل دم
فرمودند که حضرت غوث الثقلین فرمودند - مرید را نشاید که با وجود پیر خود بدگی می توجه کند و
بملاقات رود - خصوصاً مریدان غوث الثقلین را - بر زبان می مانند :-

ای خدای من مرا انجم کار زنده و مرده بشو به پیر دار
فرمودند: این سلسله غلطی است که معزز است سه وصیت نگمدار - اول فرایض نگاهداری
دوم از مظالم به پیر چیزی - سوم دل به هیچ کس نه بندی الا بحق و فرمودند - مرید آن بود که خود را در پیر
پیر بازده، الارادة ترک، الاراده و آن این بود که از خواست خود چنان بیرون آید که مادر از پوست
دمرده در تحت تصرف غسال - اگر ذره اعتراض او را باقی بود یا نوعی چوین و چپ را در باطن وی
جائی بود - خود پرست بود نه پیر پرست - معنی آنکه گویند مرید پیر پرست باید تا خدا پرست تواند
بود - من یطعم الرسول فقد اطاع الله همین است اصحابی کالانجم بایهم
اقتدیتم اهدیتهم - اشارت بدین است

سه کلیات سعدی میں یہ شعر اس طرح ہے: چو سعدی عشق تنها باز و راحت بین و آسایش تنها ملک
میراند که منظوری نهان دارد

فرمودند منقولست - سریدی پی‌خود را گفت - امشب در خواب دیده‌ام که شما چینی فرمودید
من گفتم - چرا پی‌در حال از وی روگردانید و گفت - اگر در بیداری 'چرا' در باطن تو جایی ننماید بوی
در خواب نیامدی از تو 'چرا' برو کار از سر گیر - فرمودند محبت این طائفه داشتیاق این گروه نه اندک
دولت است و نه هر دلی شایسته این نعمت عظمی است که توان نمود - شفو - سرور و جهان صلی الله علیه
و سلم میفرماید اللهم اجی مسکیناً و احشانی فی خاصه المساکین این مکنت جز تسلیم بودن بر ربی
عالم نگردد :

غربتی تامی توانی روز و شب از خدا جسد عشق پی‌خود مخواه
درین اثناء بفقیر توبه فرمودند که حضرت ثوثر الثقلین فرموده اند یکروزه تنف الثیب
یعنی مکروه است چیدن موی سفید و مستحب است تقلم ناخنها - روز جمعه باید که تقلم خفان
باشد یعنی از دست راست ابتدا بخنصر کند پس وسطی پس ابهام پس بنصر بعد تقلم محب
است غسل سر انگشتان و دفن کردن ناخنهای بریده شده در خاک همچنین است حکم موی سر و
بدن و خون جحامت و قصد حضرت ایشان بر خاستند و این سبیل را در گوشه برده طریق و آداب
ذکر کلمه طیبیه چنانچه روش سلسله حضرت قادریه است تلقین نموده فرمودند - اربعین برآر و فقرای
حضرت قادریه حاضر وقت خواهند بود و رخصت و امن کوه فرمودند که در اینجا مشغول گردد - بعد از آن
ساعتی با آن سیاح نشتم و حرف و حکایت کردم - گفت در دل گذشته بود که از نشتم شیدب و آنچ
فرمودند همه از حضرت ایشان پی‌رسیم - هنوز در خاطر بود که حضرت فرمودند و این هم بنظر داشتیم که اگر
رخصت خواهند فرمود نخواهیم رفت و خواهم گفت که چرا روم - آنچ می‌خواستیم یافتیم -



محل چہارم

بتاریخ ہفتدہم ماہ رمضان المبارک حضرت ایشاں در خلوت بودند و فقیر یاران دیگر بیرون
 منتظر بود. ناگاہ تشریف فرمودند و چند اوراق در بغل داشتند. در خاطر خطرہ شد. پیش ازین کہ میڈ
 ام کہ حضرت اوراق در بغل کردہ تشریف آورده باشند. دیرین اثنائیک مغل آمد و استدعای انتظام
 سلسلہ عظیم الشان حضرت قادریہ نمود. اوراق از بغل بر آورده آنچہ مرسوم این سلسلہ است تعلیم
 فرمودند و مرید ساختند و فرمودند: الوصیۃ علیک بصدق المقال و اکل الحلال و الاخلاص
 فی کل حال. فرمودند پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم فرمودند: فی ابن ادم مضغۃ اذا صلحت صلح بہا سایر
 جسدہ و اذا فسدت فسد سایر جسدہ. الادھی القلب. و حضرت غوث الثقلین فرمودہ:
 صلاح القلب بالتقوی و التقوی بالتوکل علی اللہ عزوجل و التوحید لہ و الاخلاص فی
 الاعمال و فسادہ تقدم ذالک. حضرت ایشاں برخاستند و ہمہ یاران را خست فرمودند
 و خود در بانجہ سیر می فرمودند. دیرین اثنائیک شخص رسید. او از ملک پنجاب بود و سیاحت بسیار
 کردہ آمدہ بود. چنانچہ اول باوصاف ذمیمہ موصوف بود. بعد سیاحت نیز ہمنان باوصاف
 ذمیمہ متصرف می نمود و از سیاحت خود می نازید. قد مبوسی حضرت ایشاں کرد و رو بفقیر آوردہ
 فرمودند کہ حضرت غوث الثقلین در باب مسافرت فرمودہ اند. يجب ان يكون سفر المؤمن
 من اوصاف المذمومة الى صفات الحمودة. خود در سفر حاصل کند خواہ در حضر. آن شخص عرض
 کرد کہ الحال ہم ارادہ مسافرت دارم. شب گذشتہ بر مزار مخدوم پیر علی ہجویری رفتم و بر
 مزار بوسہ دادم و فاتحہ خواندم و تکیہ سر بر آن کردہ شب بر آوردم. از مدعای خود در خواب
 ہیچ ندیدم. فرمودند. حضرت غوث الثقلین فرمودہ اند کہ زیارت قبور کنید و بوسہ مذہب و تکیہ
 بر قبر نکنید کہ این عادت یہود است و فاتحہ خواند برین طریق سورۃ فاتحہ یکبار سورۃ اخلاص

با خلاص یازده بار و دیگر هر چه قرآن یاد باشد بخواند و اگر سورة الیسین خواند بهتر است و ثواب
 آن لصاحب قبر بخشد تا صاحب تصرفی و مقامی توجه نداشته باشد و حکم نموده باشد، هیچ
 مدعا که نیغی ندیده نمی شود و نیز حضرت غوث الثقلین فرمودند : لا تسأمو و انتظر یعنی ملول
 نشوید از سوالی بدگساده رب الغزت و دعا را منتظر باشید بر حصول مدعا و بآن سیاح فرمودند که تو
 هیچ ندیده ای - بنا بر آنکه مخالف شریعت نبوی کرده ای - این بیت بر زبان شریف راننده
 حسن دعای تو که مستجاب نیست مریخ زبان تو دیگر دبل و گرد عاج چه کند
 و نام سیاح حسن خاں بود -

محلِ نخب

بتاریخ نوزدهم ماه مذکور بعبادت دریافت ملازمت مستعد بودم و بفقیر می فرمودند هر کدام بعقل خود گمان افتد و بتفصیلات هواجس نفسانی و شیطانی از تبعیت شریعت بیرون افتد و عقل ناقص خود می گردد از سعادت محروم می شود عقل در کار خدای نگویند راست که عقل آنست قیاس است و خدا بقیاس راس نیاید که خدا بر مشیت است نه بر قیاس بندگان عقل مخلوق عاجز است عقل را بیا فرید تا بدانند که بندگی چگونه باید و متابعت انبیاء و پس روان ایشان چنان باید کرد و فرمودند منقولست : ان الله تعالى خلق العقل فی احسن صورته ثم قال لعل اقبل - فاقبل - ثم قال لعل ادبر - فادبر - فقال وعزتی و جلالی ما خلقت فی خلقی اجل منك بك اعطی بك اهد و بك احاسب و بك اعاقب و الدلیل علی صحته هذا - ان الله تعالى خلق فی عباده شیعین و هو الامر و النهی و كلاهما موقوفان علی العقل كما جاء فی التنزیل : فاتقوا الله یا اولی الابواب - یعنی تحقیق الله تعالی پیدا کرد و عقل را در یک صورت پس گفت آن عقل بیا - پس آمد - پس گفت آن عقل را بر و پس رفت - پس گفت خدا تعالی - سوگند عزت من و بزرگی من - پیدا کرده ام من در پیدایش خود بزرگ تر از تو - تو میبینی - تو میبینی - تو حساب میکنی و تو عذاب میکنی و رهنمودی میکنی - بر صحیح بودن این دلیل نیست - بدستی و راستی که حق تعالی پیدا کرد - در بنده های خود دو چیز را و آن دو چیز امر و نهی است و این هر دو موقوفند بر عقل چنانچه آمده است در قرآن - بر رسید خدا را ای صاحب هوش (ذوی العقل) درین اثنا شخصی رسید اقوال شتی می گفت و گفت رهرا آنچه بعضی راست آید بر آن عمل باید کرد - تبعیت پیغمبر صلی الله علیه و سلم و مشایخ رضوان الله علیهم اجمعین را چه حاجت ؟ حضرت فرمودند امر است - اطیعوا الله و اطیعوا الرسول و اولی الامر منكم فاسئلوا اهل الذکر ان ینصروکم فاعلموا ان کنتما لاتعلمون -

هر کسی که نه مجتهد باشد البته او را تابع مجتهد باید شد و الا آثم باشد. اگر کار بعقل شده باشد،
 بوعلی سینا از انبیا بودی و ارسال رسل همه عبرت بودی. زهی نادان که از تبعیت پیغمبر صلی
 صلی الله علیه و سلم برآمده بعقل ناقص خود اعتماد کند و در کتب معبر مسطور است: من لیس
 له شیخ فیه الدیسی. حضرت غوث الثقلین فرموده: اتبعوا ولا تبدلوا. یعنی تبعیت
 نبوی مطابق سلف صالح کنید و بدعت نکنید. بهوای عقل ناقص خود و اول قدم بعد از تصحیح
 توبه استقامت است بر اعمال آن سرور صلی الله علیه و سلم. مرتبه دوم متابعت استقامت
 است بر احوال پیغمبر مرتبه سوم دریافت احوال است و آن صفت روح است. بر زبان
 شریعت رانند:

سخن آنجا که از خدا دانی است لاف دانش دلیل نادانی است
 در آن شخص سعادت ازلی بظهور آمد و در خدمت حضرت تأمب شد. درین اثنا یک
 شخص دیگر رسید و عرض نمود: یا حضرت بسیار پریشان و مضطربم. حاجتی دارم که الله تعالی
 بکرم عالی برآرد. فرمودند: حضرت غوث الثقلین فرموده اند: هر که حاجتی باشد، صلوة الحاجات
 بگذارد بدین ترتیب: سجده وضو کند و دو گانه برای یگانه. در رکعت اول بعد فاتحه آیه الکرسی
 یک بار و در دوم بعد فاتحه امن الرسول تا آخر و بعد از سلام این دعا بخواند:
 اللَّهُمَّ يَا مُؤْنِسُ كُلِّ وَجِيدٍ يَا مُصَاحِبَ كُلِّ فَرِيدٍ يَا قَرِيبَ غَيْرِ بَعِيدٍ يَا
 شَاهِدَ غَيْرِ غَائِبٍ يَا غَالِبَ غَيْرِ مَغْلُوبٍ أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ
 الرَّحِيمِ الَّذِي لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ. أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ
 الرَّحِيمِ الْحَيِّ الْقَيُّومِ الَّذِي عَنَتِ الْوُجُوهُ وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ وَوَجَلَّتْ لَرَأْسِ
 الْقُلُوبِ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ أَنْ تَجْعَلَ لِي مِنْ أَمْرِی فَرْجًا وَ
 مَخْرَجًا تَقْضِي حَاجَتِي ۝ وَهَارِ وَيْكَ يَا نُورَ الْمُنُورِ يَا مَدَبْرَأَةَ الْمَوْجِ
 بِلَعِ عَذْرَ رُوحِ مُحَمَّدٍ تَحِيَّتُهُ وَسَلَامُهُ بِخَوَانِد.

بر زمین بخواب رود و مکرراً صلوات الحامیات ادا نماید حق سبحانه تعالی حاجت برآورد. بعد
 فرمودند که حضرت غوث الثقلین فرموده اند که چون بنده مبتلا می شود مبتلا اول علاج دفع آں
 از خود می کند. چوں خلاص نمی شود طلب یاری در دفع آں از غیر حق بخلق الله میکند. هیچ
 وفا هیت نمی یابد. توجیه حق میکنند و از غیر حق روی می گرداند و تضرع و زاری بدرگاه حق می
 نماید. هیچ کشایش نمی یابد. باز توجیه بخلق می کند و در پی سبب می رود. هیچ فقیاب
 نمی شود. و باز به سبب روی آرد. هیچ فقیاب نمی شود. باز بدرگاه الهی بتضرع و زاری بر
 می افتد و از غیر بالکلیه منقطع می شود فلا یسری الا فعل الحق عزوجل. نمی بیند آن
 بنده هیچ فعل را مگر فعل حق نصیر موقناً موحداً. لا فاعل الا الله یعنی یقین میگوید
 بنده را که فاعل حقیقی نیست مگر ذات واجب الوجود. بعد دفع خواطر می شود و خاطر جمع
 می دارد و هیچ تفرقه و ادراه نمی یابد و میراند

اندرین دایره دیار یکبیت اثمة النافع والضار یکبیت
 و بعض سعادت مند را حق سبحانه بدین روش او سلوک میسر میکند و بمطلب میرساند.



محل ششم

بتاریخ بیستم ماه رمضان المبارک بملازمت حضرت ایشاں عرض کردم کہ توسل بحضرت
غوث الثقلین در حاجات چگونه باید کرد۔ فرمودند کہ دو گانہ آنحضرت ادا نماید۔ در رکعت اول
بعد فاتحہ سورۃ اخلاص یازده بار بخواند و در رکعت دوم بعد فاتحہ سورۃ قل یا ایہا الکافرون
یازده بار بخواند چون سلام دهد بر پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم یازده بار درود فرستد و متوجہ قلب کرد
و یازده قدم رود۔ در ہر قدم یازده بار با حضور تمام بگوید : یا شیخ عبدالقادر شیعنا اللہ
و حاجت خود عرض دارد و نذر حضرت قبول کند۔ باز بنشیند و ہزار و یک بار اسم اعظم با تشریط بخواند
و تا یازده روز یا شب لازم گیرد۔ اگرچہ پیش ازین حاجت برمی آید اما تا یازده روز حدست۔
در خاطر خطور شد کہ حاجت صعبی دارم۔ اگر رخصت یا بم متوجہ گردم۔ بجز دخطور فرمودند۔
رخصت دادیم۔ بکن آنچہ دین شرط بود۔ فرمودند۔ ہماں شب عمل نمودم۔ حق سبحانہ و تعالیٰ الفضل
خود و کرم ایشاں حاجت بر آورد۔ در اں شب بواقعہ دیدم در یک جا ایستادہ ایم۔ بزرگان بسیار
در آنجا شستہ اند۔ یک شخص پیدا شد کہ شبیہ بحضرت ایشاں می نمود و ہمہ بزرگان برای تعظیم او
بر خاستند۔ ہمہ را گذارشتہ پیشی رواں شد گویا یک بلیتہ محفوفست۔ در اں درآمد و این حقیر نیز
قدم بر قدم ایشاں رواں شدہ در پس ایشاں با د ب تمام می رفت۔ ناگاہ یک خانہ نورانی ظاہر
گردید۔ در اں آمدند و فقیر گویا در عقب است و ایشاں در آنجا مستغرق بیا و حق شدند بطریق
مراقبہ۔ و اہمہ خوف مستولی گشتہ ایشاں چون ازاں حالت فارغ شدند۔ عالم چگونه گرد و چہاں
باز توانم رفت۔ دریں اثنا حضرت فارغ شدہ متوجہ گشتند۔ فقیر را در بغل گرفتند و فرمودند۔
یہج ترس کن و اشتقاق پیدا فرمودند۔

آنچہ ما زان جان جان دیدہ و دانستہ ایم
بہر گفتن نیست بہر دیدن و دانستن است

فرمودند: تو مجاز را خواندی، از روی حقیقت بخوان - بنده عرض نمود: طور حقیقت بفرماید
که بخوانیم - فرمودند: این را از ابوالمعالی دریاب - بیدار شدم - حاجت صعب خود همان ساعت
منقضی دیدم - بگناه بسلامت حضرت ایشان آمده مشرف شدم - بمجرب دید تعظیم بنده نمودند و
فرمودند که شب حضرت غوث الثقلین بر تو بسیار شفقت کردند -
عرض کردم :

من که باشم که بر آن خاطر عاقل گذرم لطفها میکنی امی خاک در تلماح سرم
و ماحول مسألت نمودم - فرمودند: حقیقت وقتی میرسمی شود که این دو چیز حاصل شود -
یکی فنا از خلق بحکم الله تعالی و دوم فنا از هوا بام خدا - علامت فنا از خلق القطار از ایشان
است و ناامیدی از چیزها که در دست ایشان است و علامت فنا از هوا ترک یک
نیست و تعلق است بسبب دریافتن نفع از دنیا و آنچه طریق خواندن اسم اعظم بود بفقیر
تلقین فرمودند و دیگر آنچه لازم حصول مدعا بود از حقائق بیان نموده فرمودند - اجبت قلزم -
درین اثنا شخصی بسعادت قد مبوسی مستعد گردید و عرض نمود که بدتهاست که از شر
نفس شریر به هوا و هوس نفسانی و شیطانی مشغول بودم - ویرود در راه جامع مسجد حشمت بنده بر
جمال مبارک افتاده بود - از آن وقت دل از لذات نفسانی سرگشته را از اوقات گذشته
پشیمانی حاصل شد - اکنون بخدمت آمده ام که تائب گردم و چنانچه تلقین شوم - علی الدوام ---
الشارع مشغول باشم - به تجدید عهد نمود - فرمودند: حضرت غوث الثقلین فرموده اند :
اجهد ان يكون مظلوماً مقهوراً ولا تكن قاهلاً واجهد ان لا تاكل لقمة
ولا تمش خطوة ولا تعجل شيئاً الا بنيه صالحة - یعنی بگوش تا آنکه باشی مظلوم و تم رز
نباشی تو قهر کننده بلکه باشی قهر کرده و شده که این بخوری لقمة و زودی گامی مگر بنیت نیک و
فرمودند: جوع و خاموشی و خلوت و وسع که عبارت از ترک همه گناه است و مراقبه که عبارت
از حفظ جوارح است - لازم گیری و ذکر را مداوم باشی تا بی اختیار جاری باشد و طریق آنست :

که لا اله الا الله از زیر ناف بر آری و مدد را از کشتی و نفی ما سوی الله کنی که نیست هیچ معبودی و مقصودی
و موجودی و تا کشف راست رساند که غیر حق را از دل کشیدم و پس پشت انداختم و باز دم جدیدی
تاند و الا الله بر دل ضرب شدید کند و وقت اثبات مطلوب با خود داند و اندیشد که خدای
واجب الوجود معبود و مقصود و موجود نیست و در دل ثابست گرداند تا بحدی رساند که هر وقت دل
بجوید بی اختیار درین مطلب عظمی حاضر باید یعنی ملازم حق یا بدرمی فرمودند که کم از طفل نباید بود - چوں
توای می کند - بر محبت چیزی نمی - بعد الا انتباه همان چیز را طلب کند - طالب را در خواب و بیداری
غم مطلوب پیش دل اومی باید که باشد -

نه پنداری که مهرت از دل عاشق زد و هرگز
یو میرد مبتلا میرد و چو خیزد مبتلا خیزد



محل مضمون

بتاریخ بیت وسوم ماه رمضان بملازمت حضرت نشستند بودم شخصی از ملک عرب رسید و بملازمت مشرف شد در خاطر فقیر خطور شد که این شخص را گاهی در خدمت مشرف ندیده ام - از احتیاط و خصوصیت این فرد عجب است - عرض نمود که حضرت کی در اینجا تشریف فرموده اند حضرت فرمودند خاموش - تو از مطلب خود بگو عرض نمود بحضرت روشن است که درین ملک غریبم و نوآمده ام - بعضی می رنجانند و بعضی خوش میکنند - البته حُب و بغض در دل پیدای شود و در دعای سیفی عالم نفس برین می آرد - هر که رنجاند او را بغایت حتی دفع تو انم کرد و هر که الطاف نماید بغض الله رفعت و علو منزلتی و حصول مطلبی بقول آرم - اما می خواهیم که از حقیقت آگاه شویم - هر چند میدانم اما از صاحب ولایتی دریابم بهتر است که از پیش خود ندانیم حضرت فرمودند این معنی کلام نوح الثقلین را ترجمه نموده ام - بطریق منظوم این است - اما اگر مرتبه تسلیم دست دهد همه بخت حواله نمای بخیر او بخیر و باشی از سهم بهتر است

تو باش اصلاً کمال این است و بس

گرفتند در دل ترا بغض کسی	عرضه کن فعلش بشرح حق بسی
گر لقیق دانی که مبعوض خداست	نیست با شرع رسول الله است
مرحبا اهلاً و سهلاً با قبول	متفق گشتی بقی هم بار رسول
و ر بود فعلش همه مقبول حق	تو ز بغضش می نمای جامه شق
الحی ای باطل هوایی بوده ای	یا ز مردان خدای بوده ای
توبه کن از بغض می خواه از خدا	دوستی او بجمع با صفا
باز گرد ای بیجا زین رهروی	دشمن او عاصی حق می شوی

تا موافق با خدا باشی مدام
 رحمتی جاوید یابی و السلام
 فعل و حال و قیل و قال و هتتش
 زن بمعیار کتاب و سنتش
 همچنین که حُب کسی یا بی بدل
 شو خدا را از هوای خود گسل
 گر بود محبوب محبوبش بداد
 در بود مبغوض مبغوضش شمس
 تا نباشد حب و نفقش از هوا
 باشد از بهر خدای و مصطفی
 شو موافق با خدا، فی با هوا
 شو مخالف با هوا، فی با خدا
 زانکه ماموری باین ای مرد راه
 انجین رو ورنه می افتی بچاه
 الهوی لا تتبع باری بخوان
 قد یضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بَدَان

و فرمودند یک روزی حضرت رسالت پناه بجای همی رفتند صدیق اکبر همراه به
 یک سال از قوم کفار صدیق اکبر را دید سقط گفتن گفت صدیق اکبر با وی التفات نکرد
 خاموش ماند حضرت رسالت پناه از سر مبارک خود دستا بر آوردند و نزدیک صدیق آمد
 استادند چون زبان نیک گذشت، صدیق اکبر در جواب او سختی گفت بر موز حضرت
 رسالت پناه دستا بر سر نهانند و روان شدند و صدیق اکبر در پی روان شد و بر این معنی پرید
 فرمودند و وقتی که وی در مکالمه محله بود تو خاموش بودی - دیدم که بر لغت دربار است و بر تو
 رحمت نثار است - من هم تیر خود را در رحمت کشیدم - چون تو بجواب او مقید شدی - دیدم
 که رحمت را باز گرفته اند و ترسیدم - میا و بیشتر مقید شدی - اینجا هم لغت بار - اجتناب
 کردم - روان شدم -

غریبی که کسی بدست گوید
 نشوی تیره با صفت باشی
 و رکنی صبر بر جفای کسان
 لائق رحمت خدا باشی

باز فرمودند که شیخ محی الدین عربی نقل نمودند که مجذوبی اهل حال در آخراه رمضان
 در دمشق پیدا شد و برگشته چیزی میخورد - ناگاه محتسب آن شهر که مؤذن جامع مسجد بود

پیداشد. بآن مجذوب تهدید بسیار نموده گذشت و بعد از مدتی چون مؤذن اذان گفت. بگوش
 آن مجذوب رسید پرسید که این کیست؟ گفتندش همان که بر تو زجر کرده گذشته بود خدایا این
 نام تو و نام دوست تو میگوید. من ازین درگذشتم و بخشیدم. یک گستاخی که بمن کرده نادانسته
 کرده آنرا بگیر. فرمایش آنروز غره ماه شوال بود. تمامی الهامی و موالی برای تهنیت بملازمت بادشاه
 رفتند. همه را بلطف و کرم نظر کرد. ناگاه نظر بادشاه برائی مؤذن افتاد. غضب بسیار کرد و پربانند
 مردم حیران شدند که ازین مؤذن هیچ بوجد نیامده که موجب عقاب خطاب گردد. اما آن دانست
 که این غضب از غضب آن آگاه راه الا است. خدمت آن مجذوب آمده هزار الحاح و نیاز
 تمام قلمبوسی نموده طلب عفو بی ادبی خود نموده. مجذوب گفت. من ترا از اقل بخشیدم و رزمی دیدی
 که چپامی کشیدی. چه در دنیا چه در آخرت. برو بخانه خود. لفظ الالطاف و الاعطاف. همان
 ساعت بادشاه آن مؤذن را طلبیده خلعت پوشانید و معذرت نمود. بعد از آن حضرت ایشان
 برخاستند و همه را رخصت فرمودند. آن شخص عرب گفت. بنده در خدمت است. فرمودند
 والدۀ تو درین بسیار ترا یاد میکند و از محبت پیوسته در نالش است. برو و دو قصه آن طرف
 فرمودند تا به پیر خود محبت حاصل نکنی و یکجبت و یکروی نگردی هیچ حاصل نمی شود. دیگر همه از دل
 دور کن. بگاه بخدمت حضرت آدم. ازین معنی اشعار فرموده بر تبسم این بیت خوانند :-
 غربتی هر چه بجز دوست بود دور انداز مذهب اهل دلال هست بکارها
 همه دسوا سها محو شدند و وجع محبت ایشان پیداشد. الحمد لله علی ذالک. و بهین اثنا حضرت
 تشریف شریف ارزانی فرمودند. سخن در همت عالی افتاد. حضرت فرمودند : إِنَّ اللَّهَ يَهَبُ
 الْمُعَالَى الْجُودَ و این ابیات بر زبان شریف را نند :

دوست میدار و خند افند جهان	همت عالی طلب کن ای جوان
همت عالی خند اوجوی لود	ترک غیرش کرده بیکروی بُوَد
هر که روی خود سوی دنیا نهاد	آتش حرصش کند او را رماد

آنکه با عقی میبرد و سری میشود از کیمیای اوزری
 آنکه دائم همتش مولا بود گوهر بی قیمت و یکتا بود
 چو بتوحید خدا باشد فنا قیمت او را که داند جز خدا
 از خدا تا می توانی روز و شب ای معالی همت عالی طلب

رومی مبارک بملک نظام الدین کاتب آوردند و فرمودند در زمین درویش بود بزرگ و در
 بر برب عرب بعضی بدویان بآن بزرگ صدق آورده بودند میخواستند مرید شوند یعنی توانستند رسید
 بعضی درویش عرض نمودند اگر رخصت شود یکی از فرزندان یا درویشان لهو در انجام یابد
 گیرد آن بزرگ فرمود که مرید گرفتن و تلقین نمودن امانتی است و بغایت امریست عظیم و
 کاریست فحیم از حضرت صلی الله علیه و سلم هر جا خلیفه بالترتیب رسیده تا قیام قیامت در
 اهل سلوک این دولت باقی خواهد بود - الشَّيْخُ فِي قَوْمٍ كَمَا اللَّيْجِ فِي أُمَّةٍ اشارت برین است
 سالک بمرتبه شریعت و طریقت و حقیقت نرسیده باشد و اجازت از پیغمبر صلی الله علیه و سلم
 و بزرگان ماسلف نشود - شیخ عارف باشد برین امر عظیم کی تواند رخصت داد :

سألما بروند مردان انتظار تایچی را باشد زان حد هر سزا

اگر سالک عبرت ثلاثه بخور نموده باشد و شیخ رخصت کند پس شیخ خاین و خاسر باشد
 هر که از بدویان میخواهد که مرید شود نمی تواند آمد - اعلام نماید که غائبانه بیعت کنیم و مرید گیریم و
 آنچه مرسوم است بفرستیم - چنانچه حضرت صلی الله علیه و سلم روزی که بیعت نمودند حضرت عثمان
 حاضر نبود - یکدست خود را نایب دست عثمان رضی الله عنه نمود و بیعت فرمودند و هم آن بزرگ فرمود
 که بعضی نادانان بخیر بگرز غم این ندارند از جهت طمع دنیا - این پیشینه تبسویلات نفسانی شیطانی
 خویش میگیرند و راه مسلمانان عامه می زنند و پروای گرفت و گیر آخرت و تفضیح جان خود ندارند این
 همه از جهت غولتین دار می میگویم - بلکه با آنچه ما مرسوم گفتم - يَعْرِفُ هَذَا أَمِنْ آتِي بِقَلْبٍ
 مَبْلُغٍ - درویشان همه نایب شدند حضرت ایشان توجه بملک نظام کاتب آورده فرمودند که حضرت

غوثِ انقلین فرموده اند که در آن گذشته که محبت دنیا از دل نایل ساخته مجرمانه از جمیع علائق فارغ آمده بصدق و اخلاص روی در محبت خدای تعالی آورد و پیرامن هیچ آرزو نگردد و در روز بروز بطور خود برتری گیرد و این ابیات بر زبان رانند :

بشوق کوش دلاز برای مال منال مال بخر آنست میل مال و منال

مباش دپی مال و منال باش ملهم تراز عاشق و عشق را ز حسن و جمال

چو غربتی سرزد صرف می توان کردن برای اهل کمال از برای کسب کمال

یک شخص حاضر بود عرض نمود که بعضی مشایخ منع فرموده اند مردمان خود را که باشیخ دیگر نمیشد. منع برای چه باشد؟ فرمودند ممکن است بکم الصَّحْبَةُ تُؤْثَرُ میل دل بدان جانب کند و شیخش از نظر ساقط شود و به دیگری اقبال نماید. پیش طائفه طریقت این مثل ارتداد معنوی است و صورت بعد و قطعیت - نعوذ بالله من ذالک

یک دل داری پس است یک دوست را

درین اثنا یک شخص رسید و عرض نمود که چند روز است جنیان ازار میرسانند.

نه طعام خوردن می دهند نه نشستن و خواب کردن. و بدم سید سید نجاست بر مردم خانه می اندازند و سنگ و کلون می زنند. اکثر درویشان لاهور را ملازمت کردم. از هیچکس رفا هیت نشد بلکه آمده شبها درویشان ماندند و آن درویشان هم آزار یافتند حضرت بجاجی حسین فرمودند برو. در حویلی بلند گجو که فقیر ابوالمعالی میگوید. اگر من بعد هیچ گونه آزار نخواهید کرد سزا خواهید یافت. حاجی حسین رفته گفت همان ساعت از لزم رفع شد و هیچ اثر آثار جنینه نماند. فرمودند منتقلست از بزرگی که فرمودند. درویشی هزار سال درین راه قدم نرزد و در خاطرش گذرد که این را قبول بالیستی، مرد جاه طلب است نه مرد طلب. ملا نظام گریان در پای حضرت افتاد و از سر تایب شد. عنایت فرموده حضرت ایشان تشریف درون فرمودند.

محل هشتم

تاریخ بیست و هشتم ماه رمضان بملازمت حضرت ایشاں مشرف شدم ملا ابراهیم درویش محمد امین و حاجی حسین حافظ و ملا نظام کاتب و ملا عصمت که عالم متبحر بود و اکثر اهالی و مولای صلیح و فضیلتی بسیار حاضر بودند یک شخص محمود نامی آمده عرض نمود که بنده آنست که شب چهاردهم در حسین گهر بخدمت بود و روز دیگر وقت عصر ملا حسین منوره آمده باز مشرف شده بود حضرت فرمودند خوب! درین مدت کجا بودی؟ گفت جامی که بخیال است چه حاجت بیان است. درین اثنا یک شخص دیگر حاضر بود عرض نمود مدت یک ماه است که همسایه مرا از آرمی رساند و ساحتی خاموش ماندند توجه باز بملا حسین منوره نموده فرمودند روضه الاورد مطالع کن و بر آن عمل نما. باشد که خدای عز و جل با خود آشنایی و از غیرهای آنجسته گفت روضه الاورد را ندانم. بفقیر اشارت فرمودند که خواهی داد. درین اثنا یک شخص عالمی رسید و تعریف یک مجذوبی که خوار گرد و ولی است و قطب وقت است. کرامات بسیار دارد و ما چشم باطن نداریم تحقیق آن از خدمت حضرت میکنم حضرت فرمودند: ولی کسی است که عارف ذات و صفات الله باشد و مواظب باشد بر طاعات حق و از معاصی مجتنب بشود از لذات و شهوات محترز گردد و شما خوب میدانید چه حاجت بگفتن ما. مقرر است اگر امری برخلاف عادت صادر شود از اهل طاعت و ریاضت کرامتست و اگر از جهت ریاضت و طاعت صادر نشود، شعبیه است و اگر از غیر متابع پیغمبر صادر شود استدراج است و اگر از مومن غیر ولی، صادر گردد که سبب نجات او از غمی با بلا می باشد معونت است چه حاجت تفصیل. همه در کتب اعتره مذکور است و مجذوب آنست که یکبارگی جذب حق شود و همه مقامات بغایت الهی در اندک مدت طے کند و اینها از مجانبین اند و خلاف عادت

ظاهری نمایند.

بعد از عرض نموده که حاجتی پیش آمده است صعب، طلب آرزو از خدمت حضرت می نمایم که حضرت حق تعالی آسان کند. فرمودند حضرت غوث الثقلین فرموده اند هر کس را روز جمعه شروع کند و هر روز هزار بار بخواند تا جمعه دیگر. حتی حاجت او برآورده گردد و اند:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ خَالِصًا مُخْلِصًا إِلَهُ إِلَهُ اللَّهِ صَادِقًا مُصَدِّقًا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ حَقًّا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَبَدًا أَبَدًا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُعْتَدًّا

مَنْ سَأَلَ اللَّهَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ - حضرت ایشان برخاستند، همه را رخصت فرمودند، مگر فقیر را فرمودند بنشین. این فقیر حاضر بود که یک مردی که از همسایه آمده عرض نموده بنده آنست که شب چهاردهم در حسین گهر بخدمت بود با کیم الدین. پرسیدم باری این را تفصیل کن. گفت متصل حسین گهر نیلوفرزاری عجیب و غریب بود شب چهاردهم حضرت در کشتی نشسته سیر می فرمودند. تمام شب بخدمت گذرانیدم. بلوغ آفتاب رخصت شد در منوره بملا حسین رسیدم. چو بسمالت خواب بود پرسید چه حالتست. گفتم تمام شب بیداری در خدمت حضرت ایشان در حسین گهر گذرانیدم و سامع نکات عجیب و غریب بودیم و یازده بیت غوث الثقلین را رباعی رباعی هر بیت ترجمه فرمودند. گفت چه می گویی حضرت ایشان تمام شب با باران در خدمت ایشان گذرانیدیم. باز بجزرت تمام بخدمت حضرت آمدیم. ایشان یک شخص را مخاطب کرده می فرمودند که شیخ عبد الله تهری از کمال اولیاء است. منقولست یک مرد حاجی بمکه ایشان رسید و گفت. فلان روز در عرفات تمام روز ما بخدمت شیخ عبد الله تهری بودیم و بحجبت گذرانیدیم. او گفت. عجب آن روز شیخ از حجه بر نیامده و تمام روز ما بخدمت شیخ گذرانیدیم. هر دو حیران شده بخدمت شیخ آمدند. شیخ فرمود بر قدرت حق ایمان دارید. گفتم آری شیخ گفت. از قدرت حق ازینا چه عجب و فرمودند آفتاب یکسیت. همه کس همه جامیداند که برماست. اگر خدا غرض دل یک بنده را بچنین نماید

بیج غریب و عجیب نیست حضرت ایشان باز تشریف بیرون آوردند و آن شخص که از همسایه
 شکایت نموده بود نیز حاضر آمد عرض نمود که ما را بسیار رنج میدهد و اینامی رساند می فرمودند کس
 بر ایندانی همسایه صبر کند زود باشد که حق تعالی آنرا مسخر او میکند و اندک یا زود این جهاں می برد و خانه
 اش بآں مرد صابری داند و کلام دیگر در میان شد بعد ساعتی کس او دودیده آمد که آں همسایه که
 آں همسایه که از ارمی که بهمین ساعت از بام افتاد و جان داد و خانه او را از جنت تکفین و
 تجنیز اومی خواهند که گروی بمانند آں مرد بیای حضرت افتاد و مرید شد همه را رخصت فرمودند
 و فقیر تنها نشسته بود ناگاه شخص نورانی پیر حقانی پیدا آمد بجزو آمدن او حضرت ایشان بیرون
 تشریف آوردند دست یکدیگر گرفته بگوشه رفته نشستند و فقیر نیز رفته آهسته و پیر نشسته
 آهسته آهسته با خود سخن میکرد و ذوق می بردند گاهی بخنده و همچو گل می شکفته و گاهی چو ابرو بهار
 قطرات از چشم می ریختند بعد آں مرد پیر نورانی از کیسه خود کاغذ بر آورد و بر حضرت هم نمودیم
 بر آں کاغذ بوسه دادند بر چشم نهادند و باز تسبیح بر آورد و آنرا هم بسیار تعظیم نمودند بوسیدند بر چشم
 نهادند بعد سرگوشگی سخن کرده حضرت فقیر را طلبیدند و بر پائی آں مرد نورانی انداختند و
 و بر خاستند و آں مرد نورانی روان شد و از چشم غائب گشت بخدمت حضرت عرض نمودم
 که این مرد که بود و آں کاغذ و تسبیح چه بود فرمودند آں مرد شاه جمال است بود بنیر حضرت
 نوح الثقلین و لد شاه عبدالرزاق روزی حضرت نوح الثقلین نشسته وضو می ساختند شاه
 جمال است پیدا شد پیش طلبیدند و آب دهن خود را در دهن ایشان انداختند و فرمودند ما
 ای فرزند تراحق سبحانه و تعالی عمری دراز بخشد و همیشه زبان را بذکر حق تردداری است تعالی ایشان
 را عمری دراز بخشد است و در عالم سیر می کنند و از کل اولیا بهند دلیس مرتبه عالی دارند و ذوق
 دارند که بخواست باشند که کس نشناسد الحق هر کرد است تعالی ا مرتبه طوبیت ولید به ایشان را
 بسر وقت اومی آورد و بر آں کاغذ پاره دستخط حضرت نوح الثقلین بود که ایشان را خود
 نوشته داده بودند تبرکات نگاه میدارند و تسبیح حضرت نوح الثقلین بود عرض نمودم که حضرت

چهر بر آن کاغذ مرقوم بود؟ فرمودند: این مضمون بود که علم آموز و بر آن عمل کن و بکارهای خلق مشغول مشو. بی ضرورت و بی هیچ کس را بنده می یابد مکن و جان نشین ما را بوقار دار و ملازم خلق خود باش و قرآن هر روز بخوان و دیگر این که در راه مردان سه طائفه اند: محققان و مدعیان گویندگان سماع. آنکه محققان اند بر سخن ایشان پیداست و آنکه مدعیانند، بیحرمتی بر سخن ایشان هویدا است و آنکه گویندگان سماع اند، بیگانگی بر سخن ایشان ظاهر است. بنسبی حقیقت بر شریعت است و شریعت بی حقیقت بیکار و حقیقت بی شریعت بیکار و دیگر حقائق همه بود در دین اثنار سخن در محبت افتاد. فرمودند: محبت خدای تعالی غایت و نهایت همه مقامات است. سعادت ابدی از محبت خدای تعالی حاصل است. چون آن محبت غالب گردد و بجمال رسد، عشق گردد و «مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ» - محبت بنده ما بنده ای رساند. ازین معنی محبت فرض راه آمده. جفا و وفا و منع و عطا در عالم محبت یکسان باشند. «الْمُحِبَّةُ لَا تَزِيدُ بِالْوَفَاءِ وَلَا تَنْقُصُ بِالْجَفَاءِ»

سعدی بجفا ترک محبت نتوان کرد. بر در نشینم اگر از خانه برانند برای حصول محبت خدای تعالی طریق بسیار است اما بهتر و آسان تر آنست که محبت شیخ خود به دل جای گیرد. ازان محبت شیخ محبت حق نزود و در دل جای گیرد. ازان محبت حق نزود و میر میگرد و سه

چون تو ذات پیر خود که دی قبول هم خدایت اندر آمد هم رسول و فرمودند که پیغمبر صلی الله علیه وسلم فرمودند: «كُلُّ نَفْسٍ تَحْتَهُ عَلَى هَوَاهَا، فَمَنْ هَوَاهُ الْكَفَرَةُ فَهُوَ مَعَ الْكَفَرَةِ لَا يَنْفَعُهُ أَعْمَالُهُ» - این حدیث در بدور السامره فی علم الآخره آورده است و چون محبت پیغمبر صلی الله علیه وسلم و تابعان او باشد در آخرت با ایشان محشور گردد و بر زبان مبلدک آورند و بتکلم می فرمودند:

ای حسد ای من مرا انجام کار زنده و مرده لبشوق پیر دار

و می فرمودند که درین دولت عظمیٰ حق تعالیٰ به حسن حق بهر دوست داده است درین
 آثار عریفیه مولوی حسن عابد نامی سجدت حضرت ایشان آورد و در آنجا مرقوم بود:
 آرزو دار دیار همه زهد و صلاح از دو چشم مست تو یک غمزه عابد فریب
 شما تو کسربانی و حسن گاه تو جاذب و وی مجذوب گردا
 توئی ایمان و جان ای ماه سیماء ز حال خود بتو کردیم ایما
 کفر کافر را و دین دیندار را ذره عشقت دل عطار را
 و دیگر از احوال بسیار نوشته بود و در حاشیه بفقیر دعا نوشته این بیت قسم
 نموده بودند:

ای به نرزم صل حاضر غائبان را دستگیر، نانکه دست حافظ از غائبان کوتاه نیست
 چو با حبیب نشینی و باده پیایی بیاد آر محبت این باد پیارا
 و آنچه از محفل بهشت آئین نوشته باشند بدست دارند و البته عنایت فرماید در باب
 شیخ حسن عنایت فرمودند و بفقیر فرمودند - الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالْمُنْتَهِ که حق تعالیٰ که بنفایت
 پیر و تنگیز از دولت عظمیٰ که حق تعالیٰ که شمارا کامیاب فرموده تعلق نسبتها را مرتفع نموده است
 نسبت محبت و دوستی میان ما و تو بوجود آورده - اللَّهُمَّ نَزِدْ - عابد نام عرض کرد که جواب
 عریفیه مولوی حسن مرحمت شود - دوات و قلم طلبیدند و نوشتند -

يَا حَسَنَ الْعَلَقُ وَيَا ذَا الْجَلَالِ أَيْدِكَ اللَّهُ بَقِيضٍ لَا يَزَالُ
 مستحسن بهیاران عالم محمود و احسن سرشتان و آدمی محمود - الَّذِي وَقَّتْ عَلَى سَبِيلِ السَّلَافِ
 وَالْتَدَابِيحَةِ وَمِنْ الصَّدَاقَةِ نَيْشَهُ مَا فِيهِ كَسَالِيَتَهُ هَذِهِ وَتَحْمِينِ وَتَسَائِلِ
 بدعای مشکل کشا معامی حقائق نمایی مخصوص است منصوص آنکه ذیل صداقت تحریر یافته بر
 تحصیل آن معنی بلیغ ننماید و آنچه بصورت دور می نماید بتوجه وجهه دور فرمایند و السلام - و در
 حاشیه خود نوشته اند - فرزند حقیقی نور بصیر تحقیقی محمد باقر دعای دوستانه می رساند -

بر آن نامه که یار حبانی بود طرب نامه زندگانی بود
 و الما مول مبتدول حضرت ایشان برخاستند و سجدت تشریف فرمودند و همه را
 رخصت نمودند. الحمد لله رب العالمین علی ذالک - این بهشت محفل را مسمی
 بهشت محفل کردم. تمت هذه النسخة تبارک و تعالی ۳۴ شوال ۱۰۸۸ هـ - چون این نسخه تشریفه
 در وقت متوجه شدن جانب هندوستان بقصد توده بجهت اموریکه حق تعالی فیض یاب نماید
 میسر شده بعضی ازان مسوده بجد گلشن امن و امانی و غنچه بخت فزایی و کامرانی گلستانه بان شادانی
 خواجہ عبداللطیف طول الله لقا و عمره و بعض ازان و املا و فقیر اضعف العباد تاج محمد
 مرقوم است و بلطف بنیایت و عنایت بیناییت جگہ گوشه سید المرسلین سید محمد صالح
 بهم رسیده شد.



ملفوظاتِ شاہ ابوالمعالی

محبتِ مشعل

(اُردو ترجمہ)

مُتَّحِم:

ڈاکٹر ظہور الدین احمد

مَحفلِ اوّل

کسی نے حضرت نوحؑ التقلیدؑ سے درخواست کی کہ ہمیں نصیحت فرمائیے۔ انہوں نے کہا: قرآن پڑھو۔ امر و نہی کا خیال رکھو۔ اگر تمہارے پاس فقیر یا مسافر آئے تو اسے حاضر پیش کرو۔ غیر حاضری میں بھی اور سامنے بھی ہمیشہ سچ کہو۔ منافقت سے بچو۔ ہمیشہ با وضو رہو۔ جو میرا نائب ہے۔ اس کی تعظیم کرو۔ راضی برضا رہو۔“

اس کے بعد کوئی اور بات چل نہ سکی۔ حضرت شاہ ابوالمعالیؒ نے یہ شعر پڑھا اور اسے دو تین مرتبہ دہرایا۔

شاہ گیلانی کہ مردم را پوئیدہ است من غلام وی کہ حق مارا بوی بختیہ است
شاہ جیلانی کہ خلایق کے لیے آنکھوں کا نور ہے۔ میں اس کا غلام ہوں کہ خدا نے ہمیں اس کا غلام بنا دیا ہے۔

اسی آثار میں میرے بھائی محمد عارف خدمت میں حاضر ہوئے۔ وہ اپنے دل میں تین باتیں لے کر آئے تھے۔ ان کا خیال تھا۔ اگر موقع ملے گا تو عرض کروں گا۔ پہلی بات یہ کہ حضرت میرے لیے تبرکاً ایک سبج تجویز فرمائیں تاکہ میں نگین میں کندہ کرواؤں۔ دوسری یہ کہ میں اپنے لیے کسی نصیحت کی درخواست کروں۔ تیسری یہ کہ گھر میں بیوی امید سے ہے دریافت کروں کہ لڑکا ہو گا کہ لڑکی؟ شاہ صاحب اس کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا۔ آج سحر کے وقت یہ شعر ہو گیا تھا!

ہست اسرارِ حُسنِ ارا کا شرف طالبِ فیضِ محمد عارف

(طالبِ فیضِ محمد عارف اسرارِ خداوندی کا انکشاف چاہتا ہے)

اسی وقت میرے دل میں خیال گذرا کہ اگر حضور اس حقیر کے لیے بھی کوئی شعر کہیں تو کتنا

اچھا ہو۔ یہ خیال آتے ہی انہوں نے میری طرف مخاطب ہو کر فرمایا تمہارے لیے بھی ایک شعر کہا ہے۔

بود معمور فیض لایزالی محمد باقر ابن ابوالعالی

(محمد باقر ابن ابوالعالی فیض حیدر اوندی سے معمور ہے۔)

پھر محمد عارف سے مخاطب ہو کر کہا کہ ابھی ”محمد کاشف“ ظاہر ہو گا۔ اتنے میں ایک شخص عارف کے گھر سے دوڑا ہوا آیا اور اس نے اعلان دی کہ اُن کے ہاں لڑکا پیدا ہوا ہے۔

شاہ صاحب نے فرمایا کہ حضرت غوث الثقلین کا وقت وصال قریب آگیا ہے۔ سید عبدالوہاب نے کہا۔ حضور نصیحت فرمائیے۔ انہوں نے کہا:

عَلَيْكَ بِتَقْوَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَلَا تَبْغُثْ أَحَدًا وَلَا تَتَّبِعْ أَحَدًا سِوَى اللَّهِ
وَكُلِّ الْعَوَائِجِ إِلَى اللَّهِ وَلَا تَعْتَمِدْ إِلَّا عَلَيْهِ وَأَطِيعْهَا جَمِيعًا مَنَّهُ وَلَا تَتَّقِ بِأَعْدٍ
غَيْرِ اللَّهِ التَّوْحِيدُ التَّوْحِيدُ اِجْمَاعُ الْكَلِّ۔

”یعنی خدائے بزرگ و برتر کے احکام بجا لاؤ۔ خدا کے سوا کسی سے نہ ڈرو۔ خدا کے بغیر کسی سے امید نہ لگاؤ۔ اپنی تمام حاجات کو اسی کے حوالے کرو۔ اللہ کے سوا کسی پر بھروسہ نہ کرو۔ سب کچھ اسی سے مانگو۔ اسی کے سوا کسی اور کو سہارا نہ بناؤ۔ توحید پر کاربند رہو کہ اسی پر سب متفق ہیں۔“

ہر چہ اندیشی پذیرائی قناست آنچہ در اندیشہ ناید آں خداست

”جو کچھ تیرے تصور میں آتا ہے وہ فنا پذیر ہے۔ جو تیرے تصور میں نہیں آتا۔ وہ خدا ہے۔“

برادر م عارف اجازت لے کر چلے گئے۔

اس کے بعد کسی اور بات کا سلسلہ چل نکلا۔ انہوں نے کہا۔ حضرت غوث الثقلین نے ایک مرتبہ اپنے ارشادات میں یوں فرمایا:

نفسانی خواہشات کو دور کرو۔ قوم کے پاؤں تلے کی زمین بن جاؤ اور ان کے سامنے
 خاک بن جاؤ۔ خدائے بزرگ و برتر زندہ کو مردے سے باہر نکالتا ہے اور مردے کو زندہ سے۔
 مومن زندہ ہے اور کافر مردہ۔ مومن زندہ ہے اور کافر مردہ۔ میری مخلوق میں سب سے
 پہلے جو مرا وہ المیٰں بنتا یعنی اس نے نافرمانی کی اور اس نافرمانی کی وجہ سے وہ مر گیا۔
 اسی ابتلا میں ایک شخص چو تار پگھلی اور محمودی کپڑے کا ٹکڑا نیا زلا لیا۔ انہوں نے یہ پارچا ت
 مجھے عنایت فرمائے۔ کشیخ جمال خیاط اس وقت موجود تھا۔ اسے فرمایا کہ محمد باقر کے لیے
 محمودی کا کڑہ اور چو تار کی شلوار بڑے طریقے سے کاٹنا۔ مجھے اپنے بیٹے سے بڑا پیار ہے۔
 اللہ تعالیٰ نے میرے لیے بھی اس کے دل میں محبت پیدا کی ہے۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ عَلٰی ذٰلِکَ
 پھر بڑی محبت سے فرمایا ہے

بر سرِ سرورِ سلطان محمد باقر است جانِ دل را دیدہ دلِ با جان محمد باقر است
 (محمد باقر سرورِ سی کے تخت پر متمکن ہے۔ وہ دل و جان کے لیے آنکھ
 اور دل کے لیے رُوح ہے)

میں کل رات خواب میں رسولِ اکرمؐ اور غوثِ الثقلینؑ کی خدمت میں حاضر تھا۔ میں
 نے کسی کو یہ بات نہیں بتائی تھی حضرت نے یہ سارا ماجرا مولوی سے بیان کیا۔ میں حیران و گما
 میں نے کہا۔ سبحان اللہ! میں نے جو کچھ دیکھا تھا۔ کسی سے بیان نہیں کیا۔ آپ نے ہو بہو
 وہی بیان کیا ہے۔ انہوں نے ربخ مبارک میری طرف کر کے کہا۔

معالی رامیں چوں دُر در کشاں دگر ساقی کہ از جام تقیّد بادۃ اطلاق می نوشد
 (اے ساقی تو معالی کو دوسرے در در کشوں کی طرح نہ سمجھ۔ وہ تقیّد کے
 جام سے بادۃ اطلاق پیتا ہے)

در مانگہ مشاہدِ یارِ آں عزیزِ مراتِ صفاتِ طلعتِ جانا نہ ایم
 اِس پیارے محبوب کا جلوہ ہمارے اندر دیکھ۔ ہم اس کے ربخِ انور

کی تجلیات کا آئینہ ہیں“

آنکہ واقف گشت براسرار ہو ستر مخلوقات چہ بود پیش او
(جو اسرار خداوندی سے آگاہ ہوا۔ اس کے سامنے مخلوقات کے اسرار کی

کیا حقیقت ہے)

حضرت نے مولوی حسن کو آگرہ روانہ ہونے کی اجازت دی۔ مجھے کہا کہ میں عالم گنج تک
اسے چھوڑ کر آؤں۔ اتنے میں ایک شخص نیاز لایا۔ وہ مولوی صاحب کو دے دی رشام کا وقت
ہو گیا۔ فرمایا۔ حضرت غوث الثقلین روزہ افطار کرنے کی نیت اس طرح کیا کرتے تھے۔

بِسْمِ اللّٰهِ، اَللّٰهُمَّ صُمْتُ وَ عَلٰی بَرَاتِكَ افْطَرْتُ، سُبْحَانَكَ وَ بِعَمْدِكَ،
اَللّٰهُمَّ تَقَبَّلْ مِنِّيْ فَاِنَّكَ اَنْتَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ۔

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں۔ اسے خدا میں نے تیرے لیے روزہ رکھا
اور تیرے عطا کردہ رزق سے ہی افطار کرتا ہوں۔ تو پاک ہے۔ تیرے لیے ہی
سب تعریف ہے۔ اے خدا۔ ہمارا یہ روزہ قبول فرما۔ تو ہی سننے والا اور جاننے
والا ہے۔

پھر پانی سے روزہ کھولا۔

حاجی حسین حافظ اس وقت دہلی موجود تھے۔ یہ حضور کے مخلص دوستوں میں سے
ہیں۔ ان کے دل میں یہ خیال تھا کہ وہ آگرہ جائیں۔ لیکن افلاس مانع تھا۔ انہوں نے مجھے بتایا
کہ یاروں دوستوں سے کچھ رقم بل جائے گی تو کبھی وقت حضور سے جانے کی اجازت مانگوں گا۔
میرے دل میں گزرا کہ میں اُن کے لیے درخواست کروں میرے دل میں یہ خیال آنا تھا کہ انہوں
نے حاجی حسین حافظ کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا :

بزرگوں نے فرمایا ہے۔ درویشی سراپا راحت ہے اور درویش دنیا کی آفتوں سے محفوظ
ہے۔ درویش کے لیے وہ دن بہت سخت ہے۔ جب اسے فاقہ نہ پاڑے۔ پس جس رات

اسے فاقہ ہوا۔ گویا وہ رات اس کے لیے معراج کی رات ہے۔ روایت ہے کہ شبِ معراج
نبی کریم کے سامنے جو کچھ پیش کیا گیا۔ انہوں نے اس کی طرف نظر اٹھا کر بھی نہ دیکھا اور فرمایا :
الْفَقْرُ فَخْرِي (فقر میرے لیے فخر ہے)

اے دوست جو کچھ غرور اور شداور فرعون کو دیتے ہیں تجھے نہیں دیتے۔ کیونکہ اس
میں ایک بڑا راز ہے۔ غوث الثقلین نے رسول خدا کا ارشاد نقل کیا ہے۔ دنیا و آخرت کی
مثال مشرق و مغرب کی ہے۔ جتنا تم اس کے قریب جانا چاہتے ہو۔ اتنا ہی اس سے دور ہوتے
جاتے ہو۔ بعد میں انہوں نے بڑے ذوق سے یہ رباعی پڑھی :

دنیا کہ سرایت عجیب بی سروینِ حق خادم او ساختہ ابلیس کن
خواہی کہ ورا دخل نباشد با تو چیزیکہ مرا راست دخل ممکن
(دنیا عجیب بے سرو پا سرانے ہے۔ خدا نے یوٹھے ابلیس کو اس کا
خادم بنا دیا۔ اگر تو چاہتا ہے کہ وہ تیرے کاموں میں دخل انداز نہ ہو تو وہ کام نہ
کر جس میں اس کا دخل کار فرما ہو)

پھر فرمایا : دنیا نے جس دل میں گھر بنا لیا۔ سمجھیے اس کا خانہ خلاب ہوا۔ خراب مکان
میں آپ جانا پسند نہیں کرتے تو یہ دل خانہ خراب خدا کے لیے کیسے سزاوار ہو سکتا ہے
دل تو ایک ہے۔ اگر یہ دنیا کی محبت سے بھر گیا تو پھر آخرت کے لیے اس میں کس سے
جگہ آئے گی ؟

فردہ در دِ خدا در دل ترا بہتر از ہر دو جہاں محل ترا

(تیرے دل میں خدا کا ذرہ بھر در محبت دو جہانوں کے محل سے بہتر ہے)

حضرت غوث الثقلین نے فرمایا۔ اگر دنیا و آخرت کی سب نعمتیں فقیر کے سامنے لا کر رکھ
دی جائیں تو وہ ان کی طرف آنکھ اٹھا کر نہیں دیکھتا اور نہ انہیں اپنے راستے کا پتھر بنا ہے
اور یہی کتا ہے۔ لا الہ الا اللہ۔ جو کچھ کن کے کئے سے وجود میں آیا ہے وہ لا کئے

سے منفی ہو گیا اور اِلَّا اللہ وجود میں آگیا۔ فقیر ذکرِ حق میں اس طرح مشغول ہوتا ہے کہ نفس کی کوئی بات دخل انداز نہیں ہو سکتی ہے۔

ایں برائیت کہ البتہ غل غولہد یافت خرم آنقوم کہ در بند سرائی دگر اند
(یہ دنیا وہ سرائے ہے کہ جس میں فرو غل آئے گا۔ مبارک ہیں وہ لوگ جو آخری سرائے کی فکر میں ہیں)

غریبی ہر چہ بجز دوست بود دور انداز مذہب اہل دلانیت بکسار میا
(غریبی، دوست کے بغیر ہر چیز کو دور پھینک دے۔ اہل دل کا طریق یہ ہے کہ وہ اپنے آپ کو ہلکا رکھتے ہیں)

حاجی حسین حافظ روتے ہوئے حضرت کے پاؤں پر گر پڑے اور از سر نو تائب ہوئے۔
خدا کی یاد میں ایک لمحہ گزارنا ملک سلیمان سے بہتر ہے۔



مخل دوم

میں ماہ مذکور کی ساتویں تاریخ کو حضرت کی خدمت میں حاضر تھا۔ ایک شخص آیا اور اس نے پوچھا۔ اَلْفَقْرُ سَوَادُ الْوَجْهِ فِي الدَّارِینِ کا کیا مطلب ہے؟ انہوں نے فرمایا علمائے ظاہری فقر کو اضطرابی سمجھتے ہیں اور صوفیہ اس کو اختیار ہی۔ حضرت غوث الثقلین نے فرمایا ہے۔ کمال فقر یہ ہے کہ مرتبہ فنا حاصل ہو۔ دنیا و مافیہا اس مقام کا ادراک نہیں کر سکتے۔ خدائے متعال فقیر کو اپنے نوکی چادر سے ڈھانپ لیتا ہے۔ اس سلسلے میں انہوں نے بڑے دقیق حقائق بیان کیے اور یہ اشعار پڑھے۔

براہ فقر و فنا تا زمرّت دم دارم نہ در وجود نشانی نہ در عجم دارم
(جب سے میں نے فقر و فنا کی راہ میں سر کو قدم بنایا ہے۔ وجود و عدم میں میرا نشان نہیں ملتا)

زمین ثابتہ خود چر جامی دم زنون است کہ ہر چہ دارم ازان نازنین صنم دارم
(زمین ثابتہ کے متعلق گفتگو کرنے کا کیا مقام ہے کہ جو کچھ میں رکھتا ہوں وہ اسی نازنین محبوب کی بدولت ہے)

رسیدہ ام چو معالی غنایم مطلق را براہ فقر و فنا تا زمرّت دم دارم
(جب سے میں نے فقر و فنا کی راہ میں سر پیش کیا ہے۔ میں نے معنای کی طرح غنائے مطلق حاصل کر لیا ہے)

برنگی شو کہ رنگی برنتابد سواد الوجہ فی الدارین اینست
(ایسا رنگ اختیار کر کہ پھر اس پر اور کوئی رنگ نہ چڑھ سکے۔ صبیح معنوں میں سواد الوجہ فی الدارین یہی ہے)

یعنی دونوں جہانوں میں چہرے کی سیاہی کا یہی مطلب ہے۔

بعد میں یہ بابرکت اشعار اپنی زبان مبارک سے ادا کیے :

ممکن ننگنائی عدم ناکشیدہ رخت واجب سجدہ گاہ عیاں نامادہ گام
(ممکن نے ننگنائے عدم سے ابھی سامان سفر نہیں باندھا تھا اور واجب
نے جلوہ گاہ ظہور میں قدم نہیں رکھا تھا)

در حیرتم کہ ایں ہمہ نقش غریب چیست بر لوح صورت آمد منظور خاص و عام
(میں حیران ہوں کہ یہ عجیب و غریب نقوش خاص و عام کے سامنے کیسے جلوہ گر ہو گئے)
بادۂ نہاں و جلم نہاں آمدہ پدید در جام عکس بادہ و در بادہ عکس جام
(شراب مخفی ہے اور جام بھی مخفی ہے۔ لیکن جام میں شراب کا عکس اور شراب میں جام
کا عکس نمودار ہو گیا ہے)

جامی معاد و مبداء وحدت و بس ماد میان کثرت موہوم و اسلام
(جامی وحدت ہمارا مبداء و معانی ہے ہم اس کثرت موہوم کے درمیان گرفتار ہیں اور بس)
حضرت اٹھ کھڑے ہوئے اور سب دوستوں کو رخصت کیا اور فرمایا : اَلْسَّلَامُ
عَلَيْكُمْ دَرَحْمَةِ اللّٰهِ دَبْرُ كَاثِبَةٍ۔ اسی وقت میرے دل میں یہ خیال گزرا کہ ”سلام قبل کلام“ مشہور
ہے اور حضرت نے ”سلام آخرا کلام“ فرمایا۔ ابھی یہ بات میرے دل میں تھی کہ انہوں نے
کہا۔ حضرت غوث الثقلین نے فرمایا ہے کہ رخصت ہوتے ہوئے بھی سلام کہنا چاہیے۔ اس
میں کچھ فرق نہیں پڑتا کہ سلام الف لام کے ساتھ کہا جائے یا الف لام کے بغیر۔ سواریا دے
کو اور بیٹھا ہوا چلنے والے کو سلام کہے۔ مرد و عورت کو سلام کہے۔ یہ مستحب ہے کہ عورتیں آپس میں
ایک دوسرے کو سلام کہیں۔ یہ بھی مستحب ہے کہ مرد و عورت کو سلام کہے۔ اسی آثار میں میں نے
پوچھا۔ روزہ دار کو مسواک کر نی چاہیے یا نہیں۔ فرمایا۔ مسواک کرے لیکن زیادہ نہ کرے۔ یہ
فقہاء رائے ہے۔ لیکن حضرت غوث الثقلین نے غنیۃ الطالبین میں یوں فرمایا ہے۔ زوال

کے بعد روزہ دار مسواک کرنے سے اجتناب کرے۔ بعد ازاں میں نے دریافت کیا۔ اعتکاف مسجد میں بہتر ہے یا جنگل میں۔ انہوں نے کہا۔ حضرت غوث الثقلین نے فرمایا ہے اعتکاف اس مسجد میں مستحب ہے جس میں نماز یا جماعت ادا ہوتی ہو۔ اعتکاف میں تسبیح و تہلیل، تلاوت قرآن، درود، کلمہ طیب کا ذکر ہوتا ہے۔ شام کا وقت ہو گیا۔ مطلع ابراؤد تھا۔ فرمایا۔ ابراؤد دن کے سوا افطار میں جلدی کرنا مستحب ہے۔



محلِ سوم

ماہ مذکور کی دسویں تاریخ میں حضرت کی خدمت میں بیٹھا تھا۔ ایک شخص آیا۔ بظاہر صالح و متقی نظر آتا تھا۔ حضرت اس کے لیے نہ کھڑے ہوئے نہ تفطیم بجالائے۔ حالانکہ حضور اکثر علماء و صلحاء کا بڑا احترام کیا کرتے ہیں۔ میرے دل میں گزرا۔ یا رب اس کی کیا وجہ ہو سکتی ہے۔ حضرت نے فوراً کہا۔ جناب غوث الثقلین نے غفۃ الطالبین میں فرمایا ہے۔ عاصی و فاجر کے لیے کھڑا ہونا مکروہ ہے اور امام، والدین، دیندار، متقی اور بزرگ اشخاص کے لیے کھڑا ہونا مستحب ہے۔ آخر ظاہر ہوا کہ وہ شخص فاسق و فاجر تھا۔ اسی اثناء میں کسی نے کہا بعض احباب نے لکھا ہے کہ شیخ سعدی علیہ الرحمۃ نے حضرت شیخ عبدالقادر جیلانیؒ کے ہاتھ پر بیعت کی تھی۔ یہ بات درست معلوم نہیں ہوتی۔ کیونکہ تاریخ سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ شیخ سعدیؒ حضرت غوث الثقلینؒ کی وفات کے اہم سال بعد پیدا ہوئے۔ حضرت نے فرمایا یہ درست ہے۔ لیکن اصل بات یہ ہے کہ شیخ سعدیؒ عبدالقادر ثانیؒ پر حضرت شاہ عبدالرزاق بن حضرت غوث الثقلینؒ کے مرید تھے۔ شیخ عبدالقادر ثانیؒ صورت و سیرت میں اپنے دادا سے مشابہ تھے بعض اہل باطن نے شیخ سعدیؒ کی روح سے یہ خبر پا کر بتایا ہے کہ عبدالقادر کے نام سے بعض اصحاب کو اشتباہ ہوا ہے۔ اسی اثناء میں حاجی عبدالرشید سیاح نیاز کے کہ خدمت میں حاضر ہوا اس نے عرض کیا بھٹو کو معلوم ہے کہ میں نے مکہ معظمہ کا سفر جہاز میں کیا تھا۔ سمندر میں جہاز ٹوٹ گیا اور میں ایک تختے پر رہ گیا۔ حادثہ کی وجہ سے مجھ پر لرزہ طاری تھا۔ میں جن بزرگوں کی خدمت میں حاضر ہوا تھا۔ ان کو یاد کر کے ان سے مدد مانگتا تھا اور کہتا تھا۔ یا اللہ! رسول خدا کے طفیل اس وقت جس شخص کو تو نے غوثِ جہاں بنایا ہے۔ اسے ہماری مدد کے لیے بھیج۔ اس ناامیدی کے عالم میں ایک شخص نمودار ہوا۔ اس نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے ساحل پر لے گیا۔ اس نے مجھے

ایک ڈیادی۔ اس میں بیس کھجوریں تھیں۔ میں نے پوچھا۔ حضرت! آپ کا اسم گرامی کیا ہے؟
انہوں نے کہا۔ ابوالمعالی! حضرت نے فرمایا۔ تو بھول گیا ہے۔ تم تو مجھ سے حسین گھر میں ملے
تھے اور تم نے یہ شعر پڑھا تھا۔

زمین عشق بچونین صلح کُل کر دم تو خضم گرد زما دوستی تماشا کن
(میں نے عشق کی برکت سے دونوں جہانوں کے ساتھ صلح کر لی۔ تو دشمن بن اور پھر ہم سے دوستی
کا نظارہ کر)

اور میں ابھی تک اس شعر سے لطف اندوز ہوا ہوں۔ حضرت نے فرمایا: اے عبداللہ
اس کے بعد یہ باز کی بات کسی سے نہ کہنا۔

چو سعدی عشق پہاں دار لذت گیر و آسائش
کہ تہا ملک میر اند چو معشوق نہاں دارد
(سعدی کی طرح چھپے چھپے عشق کر۔ اور راحت و لذت حاصل کر کیونکہ وہ چھپے
چوری ایک معشوق رکھتا ہے۔ اس لیے اکیلا ہی ملک پر حکمران ہے)
حاجی عبداللہ نے کہا۔ اس گر داب بلا سے نجات پاتے ہی میں نے غم کیا تھا کہ آپ
سے درخواست کروں گا کہ حضور مجھے مرید کر لیں اور تلقین فرمائیں۔

حضور نے اسے مرید کر لیا اور فرمایا :
تو ایں پند بہ از ہر دو عالم کہ بی یاد حسنہ ناید بروں دم
(تیرے لیے دونوں جہانوں سے بہتر یہ نصیحت ہے کہ یادِ خدا کے بغیر تیرا دم باہر
نہ نکلے)

حضور نے فرمایا۔ حضرت غوث الثقلین کما کرتے تھے کہ ایک مرید کے لیے مناسب
نہیں کہ پیر کے ہوتے ہوئے کسی دوسرے پیر کی طرف رجوع کرے اور اس کی ملاقات کیلئے
جائے۔ خاص طور پر حضرت غوث الثقلین کے مریدوں کے لیے یہ لازم ہے۔

پھر یہ شعر ٹپھا :

ایسی خدای من، مرا انجمن کار زندہ و مردہ بعشق پیروار
(اے خدا آخر کار مجھے پیر کے عشق میں زندہ رکھ یا موت دے)
اور نصیحت فرمائی، اس سلسلہ عظمیٰ میں تین باتوں کا خیال رکھنا ضروری ہے :
(۱) من الرافض کو ادا کرو۔

(۲) ظلم سے بچو۔

(۳) خدا کے سوا کسی سے دل نہ لگاؤ۔

مرید وہ ہے جو پیر کے حکم پر جان قربان کرے۔ (الاحادیۃ ترک الاحادیۃ) ارادت
یہ ہے کہ اپنا ارادہ ترک کر دے۔ اپنی خواہشات کو اس طرح ترک کر دے جیسے سانپ اپنی
کینچلی چھوڑ دیتا ہے یا مردہ غسال کے تصرف میں ہوتا ہے۔ اگر پیر کے متعلق اس کے دل میں
ذرہ بھرا اعتراض ہو یا چون و چرا کی گنجائش ہو تو سمجھو کہ مرید خود پرست ہے۔ پیر پرست نہیں۔
اس کا مطلب یہ ہے کہ مرید پیر پرست ہو تو خدا پرست ہی سکتا ہے۔ مَنِ يَطِيعِ التَّوَسُّلَ
فَقَدْ اطَاعَ اللّٰهَ (جس نے رسول کی اطاعت کی۔ اس نے گویا اللہ کی اطاعت کی) کا
بھی یہی مفہوم ہے۔ رسول خدا کے اس فرمان میں بھی یہی اشارہ ہے :

أَمْعَابِي كَالْتَّجُومِ بَابِيهِمْ أَتَدْنِيْتُمْ إِهْتَدِيْتُمْ (میرے اصحاب تباروں
کی مانند ہیں تم نے جس کی بھی پیروی کی تم نے ہدایت پائی) روایت ہے کہ ایک مرید نے اپنے
پیر سے کہا۔ میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ آپ کچھ فرما رہے تھے اور میں نے کہہ دیا "کیوں" پیر
نے فوراً اس سے منہ پھیر لیا اور کہا۔ اگر بیلاری میں تمہارے دل میں "کیوں" کہنے کی گنجائش نہ ہوتی
تو تم خواب میں کبھی "کیوں" نہ کہتے۔ جاؤ ! نئے سرے سے کام شروع کرو۔ اولیاء اللہ کی محبت کوئی
معمولی دولت نہیں ہے اور ہر دل اس نعمت عظمیٰ کے لائق نہیں ہوتا۔ سنو ! سرورِ دو جہاں
فرماتے ہیں :

”اے اللہ مجھے مسکین زندہ رکھ اور مسکین کی حالت میں موت دے اور روزِ حشر مجھے مسکین کے ساتھ اٹھا۔“

یہ مسکنت رب کے سامنے تسلیم کے بغیر حاصل نہیں ہو سکتی ہے۔
 غربتی تا میتوانی روز و شب از خدا حبسِ عشق پر خود بخود
 (اے غربتی رات دن خدا سے عشق پر کے سوا اور کوئی دعا نہ مانگ،)
 اسی اثناء میں اس خاکسار کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا حضرت غوث الثقلین کا ارشاد
 ہے۔ سفید بال چننا مکروہ ہے اور ناخن کاٹنا مستحب ہے۔ روز جمعہ ناخن کاٹنے چاہئیں۔ پہلے
 دائیں ہاتھ سے شروع کرے۔ پہلے چھنگلی، پھر وسطی، پھر انگوٹھا، پھر بعد میں چھنگلی کے ساتھ والی اور
 آخر میں شہادت والی انگلی کے ناخن کاٹے۔ ناخن کاٹنے کے بعد انگلیوں کے پوروں کو دھونا
 اور کٹے ہوئے ناخنوں کو زمین میں دفن کرنا مستحب ہے۔ اسی طرح سر اور جسم کے بالوں اور
 فصد و جہامت کے غول کو دفن کرنا مستحب ہے۔ اس گفتگو کے بعد حضرت اٹھ کھڑے ہوئے
 اور سیاح کو ایک گوشے میں لے جا کر طریقِ قادریہ کے مطابق کلیدِ تیبہ کے ذکر کی تلقین فرمائی اور کہا
 تین چیلے پورے کرو۔ فقراءِ حضرت قادریہ پڑھتے وقت حاضر ہوں گے۔ اسے اجازت دی
 کہ وہ دامنِ کوہ میں جا کر ذکر میں مشغول ہو جائے۔ میں کچھ عرصہ کے لیے اس سیاح کے پاس بیٹھا اور
 ادھر ادھر کی باتیں کیں۔ اس نے بتایا کہ میرے دل میں آیا تھا کہ میں سفید بال چننے کے متعلق حضرت
 سے سوال کروں گا۔ ابھی یہ بات میرے دل میں آئی تھی کہ حضور نے خود ہی مسئلہ پر روشنی ڈالی۔
 یہ بھی میرے دل میں تھا کہ اگر مجھے جانے کے لیے کہیں گے تو میں نہ جامل گا اور پوچھوں گا کہ
 کیوں جاؤں آخر جو میں چاہتا تھا۔ وہ میں نے پایا۔



محلِ چہارم

۱۰۔ ماہِ رمضان المبارک : حضرت اندر خلوت میں تھے اور میں دوستوں کے ہمراہ باہر منتظر تھا۔ اچانک حضورِ باہر تشریف لے آئے۔ ان کی بغل میں کچھ کاغذات تھے۔ میرے دل میں خیال گذرا اس سے پہلے بہت کم اتفاق ہوا ہے کہ حضرت بغل میں کاغذات دبا کر تشریف لائے ہوں۔ اسی آئنا میں ایک شخص آیا اور اس نے قادر یہ سلسلہ میں بیعت کے لیے درخواست کی حضرت نے بغل سے کاغذات نکالے اور اسی سلسلہ کی راہ و رسم کے مطابق تعلیم دی اور اسے مرید بنالیا اور فرمایا۔ تم پر فرض ہے۔ سچ بولو۔ حلال کھاؤ اور ہر حالت میں اخلاص سے کام لو۔ رسولِ اکرمؐ نے فرمایا ہے۔ دل کی اصلاح تقویٰ، توکل، توحید اور اخلاص سے ہوتی ہے اور اس کی خرابی ان چیزوں کے نہ ہونے سے ہوتی ہے۔ بعد میں حضرت اٹھ کھڑے ہوئے اور دوستوں کو رخصت کیا اور خود باغیچہ میں ٹہلنے لگے۔ راستے میں ایک شخص آیا۔ وہ پنجاب کا رہنے والا تھا اس نے بہت سیر و سیاحت کی تھی جس طرح سفر سے پہلے اس میں بری عادتیں تھیں اسی طرح سفر کے بعد بھی وہ بری عادتوں میں مبتلا رہا۔ اسے اپنے سفر و سیاحت پر بڑا ناز تھا۔ وہ آگے بڑھ کر آداب بجالایا۔ حضرت نے میری طرف متوجہ ہو کر فرمایا۔ حضرت غوث الثقلینؒ نے سفر کے متعلق فرمایا ہے۔ مومن کا سفر بُرے خصائل سے نیک خصائل کی طرف ہے۔ خواہ وطن میں ہو یا وطن سے باہر۔ اس شخص نے کہا کہ اب بھی میں سفر کا ارادہ رکھتا ہوں۔ کل رات میں مخدوم پیر علی جویریؒ کے مزار پر گیا۔ مزار پر بوسہ دیا اور فاتحہ پڑھی۔ میں وہیں مزار پر سر رکھ کر سو گیا لیکن میں نے اپنی دعا کے متعلق خواب میں کچھ نہ دیکھا۔ حضرت نے کہا غوث الثقلینؒ نے فرمایا ہے۔ قبروں کی زیارت کرو۔ لیکن بوسہ نہ دو اور نہ قبر سے ٹیک لگاؤ۔ کیونکہ یہ یہودیوں کی عادت ہے۔ صرف فاتحہ پڑھو اور وہ اس طریق پر۔ پہلے سورۃ فاتحہ بعد میں سورۃ اخلاص گیارہ بار۔ پھر قرآن سے جو کچھ یاد ہو پڑھو۔ اگر سورۃ یٰسین پڑھو تو بہتر ہے۔ اس کا ثواب صاحبِ قبر کو

بہشتہ جب تک کوئی صاحبِ تصرف و مقام توجہ نہ کرے اور حکم نہ دے۔ دعا کا نتیجہ نمودار نہیں ہوتا۔ حضرت غوث الثقلین نے فرمایا ہے۔ رب العزت کی بارگاہ میں دعا مانگ کر مالوس نہ ہو۔ قبولیت دعا کے لیے انتظار کرو۔ پھر اس سیاح سے مخاطب ہو کر کہا: تو نے شریعتِ نبویؐ پر عمل نہیں کیا۔ اس لیے تم نے کچھ نہیں دیکھا۔ پھر زبانِ مبارک سے یہ شعر پڑھا:

حسن دعا می تو گر مستجاب نیست منہ زبان تو دیگر و دل دگر دعا چہ کند
 (حسن اگر تیری دعا قبول نہیں ہوتی تو رنجیدہ نہ ہو۔ تمہاری زبان اور تمہارا
 دل ایک نہیں۔ اس لیے دعا کیسے قبول ہو!)
 سیاح کا نام حسن خاں تھا۔



محلِ خبم

۱۹۔ رامہ مذکور میں شرفیاب ہو کر خدمت میں حاضر تھا حضرت نے اس خاکسار کو مخاطب ہو کر فرمایا۔ جو شخص اپنی عقل سے دھوکا کھاتا ہے۔ وہ نفسانی اور شیطانی وسوسوں کی وجہ سے شریعت کی اطاعت سے روگرداں ہو جاتا ہے۔ جو اپنی ناقص عقل پر مغرور ہوتا ہے۔ وہ سعادت سے محروم ہوتا ہے عقلِ خدائی کاموں میں عاجز ہے عقل کا دار و مدار قیاس پر ہے اور خدا قیاس سے سمجھ میں نہیں آتا۔ خدا کی حیثیت قانون پر ہے نہ قیاس پر مخلوق کی عقل عاجز ہے عقل اس لیے پیدا کی گئی ہے تاکہ ہم جانیں کہ خدا اور انبیاء کی اطاعت و پیروی کیسے کرنی چاہیے پھر فرمایا اللہ نے عقل کو ایک صورت میں پیدا کیا ہے۔ پھر اس سے کہا۔ آگے۔ آ۔ وہ آئی۔ پھر کہا۔ پیچھے جا۔ وہ چلی گئی۔ اللہ تعالیٰ نے کہا۔ مجھے اپنی عزت و جلال کی قسم۔ میں نے کائنات میں تجھ سے افضل کوئی چیز پیدا نہیں کی۔ تجھی کو دیتا ہوں، تجھی سے لیتا ہوں اور تجھی سے حساب لیتا ہوں اور تجھی سے عذاب لیتا ہوں اس بات کے حق ہونے کی دلیل یہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے بندوں میں دو چیزیں پیدا کی ہیں یعنی امر و نہی اور ان دونوں کا انحصار عقل پر ہے۔ جیسا کہ قرآن مجید میں مذکور ہے۔ **فَاتَقْوُواْ اَوَّلٰی الْاَلْبَابِ** (اے عقل والو! اللہ سے ڈرو) اسی آیت میں ایک شخص آیا۔ وہ اس نظریے کے خلاف باتیں کرنے لگا۔ اس نے کہا: جوابات عقل کے نقطہ نظر سے صحیح نظر آئے۔ اس پر پھل کدنا چاہیے۔ پیغمبر اور مشائخ کی پیروی کی کیا ضرورت ہے۔ حضرت نے فرمایا۔ خدا کا فرمان ہے۔ اللہ کی اطاعت کرو۔ اللہ کے رسول کی اطاعت کرو اور حاکموں کی اطاعت کرو۔ اہل ذکر سے پوچھو اگر تمہیں اس بات کا علم نہیں ملے اگر کوئی شخص مجتہد نہیں ہے۔ اسے یقیناً مجتہد کی پیروی کرنی چاہیے۔ ورنہ وہ قصور وار ہوگا۔ اگر تمام حاکموں کا انحصار عقل پر ہوتا تو بولے علی سینا نبی ہوتا اور انبیاء کا بھیجنا بے فائدہ ہوتا۔ وہ

کتنا نادان ہے جو پیغمبر کی اطاعت سے منحرف ہو کر اپنی ناقص عقل پر اعتماد کرتا ہے۔ معتبر کتابوں میں مرقوم ہے (جس کا کوئی مرشد نہ ہو۔ اس کا مرشد ابلیس ہے) مَنْ كَيْسَ لَهُ شَيْعٌ فَشَيْعَةُ ابْلِيسَ۔ حضرت غوث الثقلین نے فرمایا ہے۔ نبیؐ کی اطاعت کرو و سلف صالحین کے طریق کے مطابق اور بدعت نہ کرو عقل ناقص کی ترغیب پر صحیح توبہ کے بعد پلا قدم اعمال نبیؐ اگر مرقوم پر استقامت ہے۔ دوسرا قدم احوال پیغمبرؐ پر استقامت ہے۔ تیسرا قدم احوال کی دریافت ہے اور یہ روح کی صفت ہے۔ پھر یہ شعر پڑھا۔

سخن انجاکہ از خدا دانی است لاف دانش دلیل نادانی است

(اصل بات تو خدا دانی کی ہے۔ اپنی دہائی کی ڈھینگیں مارنا نادانی کی دلیل ہے)

یہ باتیں سن کر وہ شخص سعادت ازیٰ کے طفیل حضرت کے سامنے تائب ہوا۔ اسی آثار میں ایک اور شخص آیا۔ اس نے کہا۔ حضور! میں بہت پریشان و مضطرب ہوں اللہ تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے میری حاجت بر لائے حضرت نے کہا۔ حضرت غوث الثقلین نے فرمایا ہے۔ ہر شخص اپنی حاجت کے لیے صلوٰۃ الحاجات پڑھے۔ اسی ترتیب سے نیا وضو کرے۔ اللہ کے لیے دو رکعت نماز ادا کرے۔ پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد آیت الکرسی ایک مرتبہ دوسری رکعت میں قَاتِعَةُ کے بعد اَمِنْ التَّوْسُلِ سے لے کر آخر تک پڑھے۔ سلام کے بعد یہ دعا پڑھے : اَللّٰهُمَّ يَا مُؤْنِسُ كُلِّ وَجِيْدٍ ، يَا صَاحِبَ كُلِّ فَرِيْدٍ يَا قَرِيْبًا غَيْرَ بَعِيْدٍ وَيَا شَاهِدًا غَيْرَ غَائِبٍ وَيَا غَالِبًا غَيْرَ مُغْلُوْبٍ۔ اَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ بِسْمِ اللّٰهِ التَّوْحِيْدِ الَّذِي لَا تَأْخُذُ سَنَةً وَلَا نَوْمًا۔ اَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ رَبِّمِ اللّٰهِ التَّوْحِيْدِ الرَّحِيْمِ الْحَيِّ الْقَيُّوْمِ الَّذِي عَنَتِ الْوُجُوْهُ وَخَشَعَتِ الْاَصْوَاتُ وَوَجَلَتْ لَهُ الْقُلُوْبُ اَنْ تُصَلِّيَ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ اَنْ تَجْعَلَ اِلَيَّ مِنْ اُمُوْرِيْ فَرْجًا وَخُرْجًا وَتَقْضِيَ حَاجَتِيْ (اے اللہ! تو ہر ایک کامونس ہے۔ تو ہر تنہا کا ساتھی ہے تو قریب ہے۔ دور نہیں تو حاضر ہے غائب نہیں۔ تو غالب ہے مغلوب نہیں میں تیرا

نام لے کر تجھ سے استدعا کرتا ہوں (اللہ وہ ہے جو رحمن و رحیم ہے جسے اونگھ آتی ہے نہ نیند) اے خدا! تیرے نام کے ساتھ تجھ سے دعا مانگتا ہوں (وہ اللہ جو رحمن و رحیم ہے جی تو قیوم ہے جس کے سامنے چہرے ڈھیلے پڑتے ہیں۔ آوازیں کمزور ہو جاتی ہیں اور دل سہم جاتے ہیں) محمد اور آل محمد پر برکت نازل کر۔ میرے کام میں کشادگی پیدا کر۔ مصیبت سے رہائی عطا کر اور میری حاجت پوری کر (اس کے بعد ایک ہزار ایک مرتبہ یا لقہ النور یا مَدِّ بَرِّ الرَّحْمٰنِ، یُلَیِّقُ عَنِّیْ رُوحَ مُحَمَّدٍ تَحِیَّۃً وَسَلَامًا پڑھے۔ زمین پر سو جائے اور بار بار صلوات الحاجات پڑھے۔ خدائے پاک و برتر اس کی حاجت پوری کرے گا۔ پھر فرمایا حضرت غوث الثقلین نے فرمایا ہے کہ جب بندہ مصیبت میں گرفتار ہو جاتا ہے۔ وہ پہلے اس مصیبت کو دور کرنے کے لیے خود کو کشش کرتا ہے۔ جب تکلیف دور نہیں ہوتی تو اسے دور کرنے کے لیے مخلوق خدا سے مدد لیتا ہے۔ جب وہاں سے مشکل حل نہیں ہوتی تو خدا کی طرف رجوع کرتا ہے اور غیر حق سے منہ موڑتا ہے اور حق کی بارگاہ میں گریہ زاری کرتا ہے جب پھر بھی مصیبت دور نہیں ہوتی تو خلق کی طرف رجوع کرتا ہے اور کسی سبب کی تلاش کرتا ہے لیکن کامیاب نہیں ہوتا۔ آخر درگاہ خداوندی میں عجز و نیاز سے سر رکھ دیتا ہے اور غیر حق سے بالکل کٹ جاتا ہے۔ وہ بفعل کو حق کا فضل جانتا ہے اور موحد کی طرح یقین کرتا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی فاعل حقیقی نہیں۔ اس کے بعد اس کے دل سے خدشات دور ہو جاتے ہیں۔ دل مطمئن ہو جاتا ہے اور اس میں کوئی پریشانی نہیں ہوتی۔

اندریں دائرہ دیار یکسیت انہ النافع ووالضار یکسیت

اس کائنات میں وہی قائم و دائم ہے اور وہی نفع دینے والا اور نقصان پہنچانے والا ہے (حق تعالیٰ بعض سعادت مندوں کو اسی طریق پر چلاتا ہے اور ان کی حاجت سوائی کرتا ہے)

محل ششم

۲۰۔ ماہ رمضان المبارک۔ میں نے حضرت کی خدمت میں عرض کیا رفع حاجات کے لیے حضرت نوٹ الثقلین سے کسی طرح تو تل پیدا کرنا چاہیے۔ فرمایا دو رکعت نماز ادا کرے پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد سورۃ قل یا ایہا الکفرۃن گیارہ بار پڑھے۔ سلام کے بعد پیغمبر پر گیارہ بار درود بھیجے۔ قلب کی طرف رخ کر کے گیارہ قدم چلے اور ہر قدم پر گیارہ بار حضور قلب سے کہے۔ یا شیعہ عبدالقادر جیلانی شیخ اللہ اور اپنی حاجت بیان کرے اور حضرت کی نیاز قبول کرے۔ پھر بیٹھ جائے۔ ایک ہزار ایک بار شرائط کے ساتھ عم اعظم پڑھے۔ گیارہ دن یا رات تک یہ وظیفہ جاری رکھے۔ اگرچہ گیارہ دنوں سے پہلے ہی حاجت پوری ہو جاتی ہے۔ پھر بھی گیارہ روز کی زیادہ سے زیادہ حد ہے۔ میرے دل میں یہ خیال آیا۔ مجھے بھی ایک سخت مشکل درپیش ہے۔ اگر اجازت ہو تو میں اس پر عمل کروں خیال آتے ہی فرمایا۔ ہم نے اجازت دے دی ہے۔ آداب و شرائط کے مطابق میں نے اس رات اس پر عمل کیا۔ خدائے پاک و بزرگ نے اپنے فضل و کرم سے میری حاجت پوری کر دی۔ اس رات میں نے خواب میں دیکھا۔ ہم ایک جگہ کھڑے ہیں۔ بہت سے بزرگ ہاں بیٹھے ہیں۔ ایک شخص نظر آیا۔ جس کی شکل جناب حضور سے ملتی جلتی تھی۔ سب بزرگ اس کی تعظیم کے لیے اٹھ کھڑے ہوئے وہ بزرگ سب کو چھو کر آگے چل دیا۔ ایسا معلوم ہوا تھا ایک گھنا جنگل ہے جس میں وہ نخل ہو گئے۔ یہ خاکسار بھی قدم بہ قدم ان کے پیچھے چلتا گیا۔ اچانک ایک نورانی مکان ظاہر ہوا۔ وہ بزرگ اس کے اندر گئے اور مراقبہ کے طریق پر یاد حق میں کھو گئے۔ مجھ پر خوف طاری ہوا کہ اب مجھ پر کیا گزرے گی اور میں کیسے واپس جاؤں گا۔ اسی اشار میں وہ مراقبہ سے فارغ ہو کر میری طرف متوجہ ہوئے۔ اس خاکسار کو نفل میں لیا اور فرمایا مدت ڈرو۔ بڑی شفقت سے پیش آئے

اور فرمایا :

آنچہ مازان جان جانسا دیدہ و دانستہ ایم

بہر گفتن نیست بہر دیدن و دانستن است

(ہم نے جو اس جان جانناں کے متعلق دیکھا اور جانا ہے۔ وہ بیان کرنے کے لیے نہیں۔ صرف دیکھنے اور جاننے کے لیے ہے)

انہوں نے فرمایا۔ تو نے مجاز کو پڑھا ہے۔ حقیقت کو پڑھو۔ میں نے عرض کیا حقیقت کا طریقہ بتائیے تاکہ اس طرح پڑھوں۔ انہوں نے فرمایا۔ اس کو ابوالمعالی سے سیکھو جب میں نیند سے بیدار ہوا۔ اپنی شکل کو میں نے اسی وقت حل ہوا پایا۔ صبح کے وقت میں حضرت کی خدمت میں حاضر ہوا۔ مجھے دیکھتے ہی تعظیم سجالائے۔ فرمایا۔ رات حضرت توحا الثقلین نے تم پر بڑی شفقت کی۔ میں نے عرض کیا :

من کہ باشم کہ بر آں حسا طر عا طر گذرم۔

لطفاً میکنی ای خاک درت تاج سرم

(میں کون ہوں جو تیرے عالی مرتبت دل میں جگہ پاؤں۔ تو ہی اپنی عنایت کرتا ہے۔ تیرے آستانے کی خاک میرے سر کا تاج ہے)

میں نے اپنی حاجت بیان کی۔ انہوں نے فرمایا۔ حقیقت اس وقت حاصل ہوتی ہے۔ جب اللہ کے فضل و کرم سے یہ دو چیزیں میسر آجائیں۔ پہلی خلق سے فنا، دوسری ہوا و ہوس سے فنا۔ فنا خلق سے مراد لوگوں سے دوری اور ان چیزوں سے ناامیدی جو ان کے اختیار میں ہیں اور فنا ہوس سے مراد ہر قسم کے نفع حاصل کرنے سے تعلق توڑنا ہے۔ بعد میں مجھے اسم اعظم پڑھنے کا طریقہ سکھایا۔ حصول مدعا کے لیے مزید وہ تھا لائق بیان کیے جن کا جاننا ضروری تھا۔ اسی اثناء میں ایک شخص قدمبوسی کے لیے حاضر ہوا۔ اس نے کہا۔ میں مدتوں سے اس شریر نفس کی وجہ سے شیطانی ہوا و ہوس میں مبتلا تھا۔ کل جامع مسجد

کے رستے میں میں نے حضور کا پُر نور چہرہ دیکھا۔ تب سے میرا دل انسانی لذتوں سے بیزار ہو گیا۔ اور میں اپنے کیے پر پشیمان ہوا ہوں۔ اب میں خدمت میں حاضر ہوا ہوں کہ توبہ کروں جس طرح آپ حکم دیں گے۔ اس پر انشاء اللہ عمل پیرا ہوں گا۔ اس نے دوبارہ توبہ کی۔ حضور نے فرمایا: حضرت غوث الثقلین کا ارشاد ہے کہ کوشش کرو کہ تو مظلوم ستم دیدہ ہے نہ کہ ظالم۔ نیک نیت کے بغیر تو نہ کوئی لقمہ کھائے نہ کوئی قدم اٹھائے اور نہ کوئی کام کرے۔ پھر فرمایا:

بھوک، خاموشی، خلوت اور تقویٰ سے مراد ترکِ گناہ ہے اور مراقبہ سے مراد اعضا کی حفاظت ہے۔ دائم ذکر کے پابند رہنا کہ وہ بے اختیار جاری رہے۔ اس کا طریق یہ ہے کہ عالِ زیرِ ناف سے لمبی سانس لے اور لا اِلهَ شَرُوح کرے۔ ماسوائے اللہ کے نفی کرے یعنی اللہ کے سوا کوئی معبود مقصود و موجود نہ جانے۔ سانس دائیں کندھے تک لے جائے اس کا مطلب یہ کہ اس نے غیر حق کو دل سے نکال دیا اور پس پشت پھینک دیا پھر سانس لے اور لا اِلهَ سے دل پر سخت ضرب لگائے۔ منہائے مقصود حاصل کرنے کے لیے وہ سمجھے اور غور کرے کہ خدائے واجب الوجود میرا مقصود و معبود ہے۔ دل میں اِس کا خیال اس قدر راسخ کرے کہ جس وقت دل میں نگاہ کرے۔ اسے حاضر پائے یعنی اسے حق کی یاد میں مشغول پائے۔ پھر فرمایا۔ آدمی کی طلب نیچے سے کمر تو نہ ہو۔ کیونکہ اگر وہ کسی چیز کو مانگتا ہوا سوچتا ہے تو جاگتے ہی پھر وہی چیز مانگتا ہے۔ طالب کے لیے خواب میں اور بیداری میں محبوب کا خیال دل سے دور نہیں ہونا چاہیے۔

نہ پنداری کہ مہرت از دل عاشق رود و نہ گداز

چو میرد مبتلا میرد چو خیسند مبتلا خیزد

(کیا تو خیال کرتا ہے کہ عاشق کے دل سے تیری محبت نکل جاتی ہے نہیں! وہ

مرتا ہے تو اسی کے عشق میں، جیتا ہے تو اسی کے عشق میں)

محلِ مستم

۲۳ ماہ رمضان المبارک۔ میں حضرت کی خدمت میں بیٹھا تھا۔ ایک شخص ملک عرب سے آیا بڑے جوش و خلوص سے ملا۔ میرے دل میں گہرا میں نے اس شخص کو پہلے کبھی نہیں دیکھا اس کی اس خصوصی ملاقات سے مجھے تعجب ہوا۔ میں نے عرض کیا۔ جناب آپ یہاں کب تشریف لائے ہیں۔ حضرت نے فرمایا۔ خاموش رہو۔ اس سے کہا۔ تو اپنا تذکار بیان کرو۔ اس نے عرض کیا حضور جانتے ہیں کہ میں اس ملک میں اجنبی ہوں اور نیا نیا آیا ہوں بعض مجھے تکلیف دیتے ہیں بعض مجھ سے اچھا سلوک کرتے ہیں۔ میرے دل میں محبت و نفرت پیدا ہوتی ہے۔ میں دعائے سیفی پر عامل ہوں جو شخص مجھے تکلیف پہنچاتا ہے۔ غنایت خداوندی سے میں اسے دور کر سکتا ہوں اور جو شخص مجھ پر مہربانی کرتا ہے۔ اللہ کے فضل سے میں اس کی ترقی و تحصیلِ ثناء کے لیے کوشش کر سکتا ہوں۔ لیکن میں چاہتا ہوں کہ حقیقت سے آشنا ہو جاؤں۔ اگرچہ میں چاہتا ہوں لیکن چاہتا ہوں کہ صاحبِ ولایت سے یہ بات سمجھوں تو بہتر ہے۔ حضرت نے فرمایا کہ میں نے اس موضوع پر غوث الثقلین کے ارشادات کا اس طرح ترجمہ کر دیا ہے۔ اگر تجھے تسلیم کام تہ حاصل ہو تو سب کچھ خدا کے حوالے کر دے اور اس کے حضور اپنے آپ کو فراموش کر دے۔ اگر تو اپنے آپ کو فراموش کر دے۔ اگر تو اپنے آپ کو بالکل گم کر دے تو درحقیقت تیرا یہی کمال ہے اور پس۔ غوث الثقلین کے ارشادات یہ ہیں :

گرفتہ در دل ترا بغضی کسی	عرض کن فعلش بشرع حق بسی
گر یقین دانی کی مبغوض خداست	نیت با شرع رسول راست راست
مرجا اہلاً و سہلاً با قبول	متفق گشتی بحق ہم بار رسول
در بود فعلش ہمہ مقبول بحق	تو ز بغض می نمای جامہ شوق

الحق اے باطل ماسوائے بود اے
تو بہ کن از بعضی میخواد از خدا
باز گرد اے بیچارے زین رہروی
تا موافق با خدا باشی مدام
فعل و حال و قیل و قال و ہمتش
ہمچنین حُب کسی یا بی بدل
گر بود محبوب محبوبش بدار
تا نباشد حُب و بغضش از ہوا
شو موافق با خدا اے یا ہوا
زانکہ ماموری بایں امی مرد راہ
الہوی را تبع یا رخصی بخواد
قد یضلک عن سبیل اللہ بدل

(اگر تیرے دل میں کسی کے خلاف نفرت پیدا ہو تو اس کے فعل کو شریعت حق کے سامنے پیش کر) اگر تو جانتا ہے کہ خدا کا بھی اس پر غضب ہے تو ہو سکتا ہے کہ تمہارے خیال میں ایسا ہو اور شریعت کی رو سے ایسا نہ ہو۔ شباباش و آفرین تجھ پر تم نے دل و جان سے خدا اور رسول کی اطاعت کی۔ اگر اس کا فعل خدا کے ہاں مقبول ہے تو تو خواہ مخواہ بغض کی وجہ سے اپنے کپڑے پھاڑ رہا ہے۔ حق یہ ہے کہ یا تو باطل کا داعی ہے یا مردان حق میں سے ہے۔ بغض سے تو بہ کر اور خلوص دل سے اس کی دوستی کی آرزو کر۔ اے بے حیا تو اس حرکت سے باز آ۔ اس کا دشمن خدا کا نافرمان ہے۔ اگر احکامِ خداوندی کے مطابق عمل کرے تو تو رحمتِ جاوید کا سزاوار ہو گا۔ اُس کے قول و فعل اور ارادے کو کتاب و سنت کی کسوٹی پر پرکھ۔

اسی طرح اگر تو اپنے دل میں کسی کے لیے محبت پائے تو اپنے دل سے ہوا دھوس

کو نکال دے۔

اگر وہ محبت کے لائق ہے تو اسے محبوب رکھ۔ اگر وہ نفرت کے لائق ہے تو اس سے نفرت کر۔

اگر محبت و نفرت میں ہوس کا شائبہ نہ ہو تو وہ خدا اور رسول کی رضا کے لیے ہوتی ہے۔ خدا کے احکام کے مطابق عمل کر اور خدا کی معیت میں ہوا و ہوس کا مخالف ہو۔ اسے سادک تو چونکہ اس کام کے لیے مامور ہے اس لیے اسی راستے پر چل۔ ورنہ کنویں میں گر پڑے گا۔

اللہ سے مدد مانگ۔ ہوا و ہوس کے پیچھے نہ چل، ورنہ تو اللہ کی راہ سے بھٹک جائے گا۔ حضرت نے فرمایا۔ ایک دن رسالت پناہ کہیں جا رہے تھے۔ صدیق اکبرؓ بھی ہمراہ تھے۔ کفار قبیلہ کے ایک سردار نے صدیق اکبرؓ کو دیکھا تو گالیاں دینے لگا۔ حضرت صدیقؓ اس کی طرف متوجہ نہ ہوئے اور خاموش رہے۔ رسول اکرمؐ نے اپنے سر سے پگڑی اتاری اور صدیق کے پاس آکر کھڑے ہو گئے۔ جب کچھ وقت گزر گیا تو صدیق اکبرؓ نے اس کے جواب میں کوئی بات کہی۔ حضرت رسالت پناہ نے فوراً سر پر پگڑی رکھی اور روانہ ہو گئے۔ صدیقؓ بھی ان کے پیچھے چل پڑے اور اس کا راز دریافت کیا۔ آنحضرتؐ نے فرمایا جب وہ یہودہ باتیں کہہ رہے تھے اور تو خاموش تھا۔ میں نے دیکھا کہ اس پر لعنت برس رہی ہے اور تجھ پر رحمت۔ میں نے بھی رحمت کے لیے اپنا سر ننگا کر لیا۔ جب تم نے اس کا جواب دینا شروع کیا تو معلوم ہوا کہ رحمت ٹک گئی ہے۔ میں ڈر گیا۔ ایسا نہ ہو کہ تو مزید جواب دینے لگ جائے اور اس جگہ بھی لعنت برنا شروع ہو جائے۔ اس لیے میں نے اعتراض کیا اور وہاں سے چل پڑا۔

غریبی گر کنی بدست گوید نشو تیرہ، باصفا باشش
در کنی صبر بر جفا ی کسان لائق رحمت خدا باشش

(غریبی اگر کوئی شخص تجھے بُرا کہے تو ناراض نہ ہو بلکہ دل صاف کر)
(اگر تو لوگوں کے ستم پر صبر کرے تو رحمتِ خداوندی کا مستحق ہوگا)

پھر فرمایا کہ شیخ محی الدین عربی سے روایت ہے کہ ایک مجذوب اہل حال ماہِ رمضان کے آخری دن دمشق میں ظاہر ہوا۔ وہ راستے میں بیٹھا۔ کوئی چیز کھا رہا تھا۔ اچانک شہر کا محتب جو جامع مسجد کا مؤذن بھی تھا۔ ادھر آ نکلا۔ اس نے مجذوب کو ڈرایا دھمکایا اور چلا گیا۔ کچھ وقت کے بعد جب مؤذن نے اذان کی تو مجذوب نے بھی آواز سنی۔ پوچھا یہ کس کی آواز ہے اسے بتایا گیا۔ یہ اسی کی آواز ہے جس نے تجھے ڈانٹا تھا اس نے کہا۔ یہ شخص تیرا اور تیرے دوست کا نام لیتا ہے۔ میں نے اس کا قصور معاف کر دیا۔ اس نے بھولے سے جو گستاخی کی ہے اس کے لیے اسے سزا دے۔ دوسرے روز ماہِ شوال کی پہلی تاریخ تھی۔ سب اعزاء اور ملازمین سے مبارکباد کے لیے بادشاہ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ بادشاہ سب کے ساتھ شفقت و کرم سے پیش آیا۔ جب بادشاہ کی نظر اس مؤذن پر پڑی تو وہ برہم ہوا اور اسے باہر نکال دیا جنہیں حیران ہوئے کہ اس مؤذن سے کیا قصور کیا جو بادشاہ کی ناراضی کا سبب بنا۔ لیکن مؤذن سمجھ گیا کہ یہ ناراضی اس عارف آگاہِ دل کی وجہ سے ہے۔ وہ مجذوب کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے بحرِ نیاز سے اپنی گستاخی کی معافی مانگی۔ مجذوب نے کہا۔ میں نے تجھے پہلے ہی معاف کر دیا تھا۔ مگر نہ تم دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی دیکھتے کہ تمہیں کیا سزا ملتی۔ اپنے گھر جاؤ۔ بادشاہ لطف و کرم سے دیکھے گا۔ اسی وقت بادشاہ نے مؤذن کو بلا کر خلعت عطا کیا اور معذرت خواہ ہوا۔ یہ قصہ بیان کرنے کے بعد حضرت اٹھ کھڑے ہوئے۔ سب کو جانے کی اجازت دی۔ عربی نے کہا۔ میرے لیے کیا حکم ہے۔ فرمایا۔ تمہاری والدہ بین میں تجھے بہت یاد کرتی ہے اور تیرے لیے روتی ہے۔ تم اس طرف جلد روانہ ہو جاؤ۔

جب تک تو پیر کی محبت چل نہیں کرتا اور ایک ہی طرف توجہ نہیں کرتا تو کچھ حال نہیں کر سکے گا۔ پہلے سب کچھ دل سے باہر نکال دے۔

میں دوسرے دن صبح خدمت میں حاضر ہوا۔ حضرت نے اس بات کو سمجھانے کیلئے
مسکراتے ہوئے یہ شعر پڑھا ہے

غربتی ہر جہ بجز دوست بود و رانداز مذہب اہل دلاست بسکساریا
غربتی دوست کے علاوہ ہر چیز کو دور بھینک دے۔ دل والوں کا طریق اپنے آپ
کو ہر لوجھ سے ہلکا رکھنا ہے)

میرے دل سے تمام وسوسے جاتے رہے اور ان کی محبت کا دلولہ پیدا ہوا۔ الحمد للہ
علیٰ ذالک۔

اسی آثار میں بہت عالی کے متعلق ذکر شروع ہوا۔ حضرت نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ بلند
ہمت کاموں کو پسند کرتا ہے۔ پھر یہ اشعار پڑھے :

دوست میدارد خداوند جہاں ہمت عالی طلب کن امی جوان
(مالک جہاں بہت عالی کو پسند کرتا ہے۔ اس لیے اسے جوان اس کی آندو کر
ہمت عالی حُسنِ اجویں بُود ترکِ غیرش کردہ بیکروپی بُود
(ہمت عالی تلاش حق ہے غیر کو ترک کرنے سے یک جہتی حاصل ہوتی ہے)

ہر کہ روی خود سوی ذیبا نہاد آتشِ حش کند اورا راد
(جس نے اپنا رخ دنیا کی طرف کیا حش کی آگ نے اسے رکھنا دیا)

آنکہ باعتبی ہمیدارد سری میشود از کیمیا می او زری
(جو شخص آہستہ کا خیال رکھتا ہے۔ وہ اس کی کیمیا سے سونابن جاتا ہے)

آنکہ دائم ہمتش مولا بود گوہر بی قیمت و یکتا بُود
(وہ شخص جس کا ہمت نامی ہمیشہ مولا ہوتا ہے۔ وہ لاثانی بے بہا گوہر بن جاتا ہے)

چوں توحیدِ خدا باشد فنا قیمت اورا کہ داند جہِ خدا
(جب وہ توحیدِ خدا میں فنا ہو جاتا ہے۔ خدا کے سوا اس کی قیمت کا کوئی اندازہ نہیں کر سکتا)

از خدا تا میتوانی روز و شب ای معالی ہمت عالی طلب

(اے معالی! رات دن، جہاں تک ہو سکے خدا سے ہمت عالی کی دعا مانگ)

حضرت نے ملا نظام الدین کاتب کی طرف رخ کر کے بیان کیا۔ یمن میں ایک بڑا درویش تھا۔ اہل عرب میں سے بعض صحرا نشین اس کے معتقد ہو گئے۔ وہ اس کے مرید ہونا چاہتے تھے۔ لیکن اس کی خدمت میں حاضر نہیں ہو سکتے تھے بعض نے عرض کیا۔ اگر اجازت ہو تو آپ کی اولاد میں سے یا درویشوں میں سے کوئی ایک مرید بنالے۔ بزرگ نے کہا مرید بنانا اور تلقین کرنا ایک امانت ہے اور یہ بڑا اہم کام ہے۔ جہاں کہیں تواتر رسول اکرم کا خلیق قائم رہے گا۔ یہ دولت باقی رہے گی۔ الشیخ فی قومہ کالنبی فی امتہ (کسی قوم میں پیکر وجود امت میں نبی کی طرح ہے) اسی کی طرف اشارہ ہے۔ جب تک سالک نے شریعت و طریقت و حقیقت کے مراحل طے نہ کیے ہوں۔ پیغمبر اور بزرگان سلف کی طرف سے اجازت نہ ہو۔ ایک شیخ حق آگاہ اس اہم کام کی اجازت کب دے سکتا ہے۔

سالما بر دند مردان سے انتظار تا یکی را بار شد زان صد ہزار

(مردوں نے سالہا سال تک انتظار کیا۔ پھر کسی لاکھوں میں ایک کو اجازت ملی)

اگر سالک نے یہ تینوں مراحل طے نہ کیے ہوں اور شیخ اسے اجازت نہ دے تو وہ خیانت کار زیاں پذیر ہوگا۔ صحرا نشینوں میں سے جو مرید ہونا چاہتا ہے اور وہ حافر نہیں ہو سکتا۔ وہ اس بات کا اعلان کرے کہ وہ غائبانہ بیعت کرے گا تو ہم مرید بنالیں گے اور ہم کے مطابق جو مناسب ہوگا بھیج دیں گے۔ چنانچہ دن جس دن رسول اکرم بیعت لے رہے تھے۔ حضرت عثمانؓ موجود نہ تھے۔ ایک جماعت نے اپنے آپ کو عثمانؓ کا نائب پیش کیا اور بیعت کی۔ اس بزرگ نے کہا۔ بعض جاہل نادان اس کی بالکل پروا نہیں کرتے اور دنیاوی طمع کی خاطر نفسانی اغراض کے لیے یہ پیشیہ اختیار کرتے ہیں اور عام مسلمانوں کے ایمان کو لٹٹے ہیں۔ وہ آخرت کی گیر و دار سے نہیں ڈرتے اور نہ انہیں اپنی جان

کے ضیاع کا خوف ہے۔ میں یہ سب کچھ خود غرضی کی بنا پر نہیں کہہ رہا۔ بلکہ جس کام کے لیے میں مامور ہوں وہ کہہ رہا ہوں۔ اس بات کو دوسری شخص سمجھتا ہے جو قلب سلیم رکھتا ہے۔ یہ باتیں سن کر سب درویشوں نے توبہ کی۔

حضرت نے نظام الدین کاتب کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا کہ حضرت غوث الثقلین کا ارشاد ہے کہ سالک دل سے دنیا کی محبت نازل کرنے کی کوشش کرے۔ تمام علائق دنیوی سے منقطع ہو جائے اور صدق و اخلاص کے ساتھ خدا سے محبت کرے اور کسی چیز کی آرزو نہ کرے۔ اور روز بروز اپنے ظہور پر ترقی کرتا چلائے۔ بعد میں حضرت نے یہ اشعار پڑھے۔

بعشق کوش دلا از برای مال منال مال بنجر آست میل مال و منال
(اے دل عشق کے لیے کوشش کر اور مال کے لیے بے تاب نہ ہو۔ مال و متاع کی چاہت نادانوں کا کام ہے)

مباش در پی مال و منال باش مدام تراز عاشقی و عشق، راز حسن و جمال

(مال و متاع کے پیچھے نہ لگ۔ ہمیشہ عشق و عاشقی کی زینت اور حسن و جمال کا راز بن،

جو غربتی سرور صرف میتوان کرد براه اہل کمال از برای کسب کمال

اہل کمال کی راہ میں کمال حاصل کرنے کے لیے غربتی کی طرح سر اور مال قربان کرنا چاہیے)

ایک شخص حاضر ہوا۔ اس نے کہا: بعض مشائخ نے مریدوں کو منع کیا ہے کہ دوسرے شیخ

کے پاس نہ بیٹھیں۔ منع کرنے کی کیا وجہ ہے۔ فرمایا: ممکن ہے۔ بقول الصبیحہ توثر محبت

کما اثر ہوتا ہے، اس کا ہل دوسری جانب لگ جائے اور اپنے شیخ کا مرتبہ اس کی نظروں

سے گر جائے اور دوسرے کو اپنا مرشد بنا لے۔ بعض بزرگانِ طریقت کی نگاہ میں یہ روحانی

ارتداد ہے اور دوری و انقطاع کی ایک صورت ہے۔ نحوذ باللہ من ذالک

یک دل داری پس است یک دوست ترا

(تیرے پاس ایک دل ہے۔ پس تیرے لیے ایک دوست کافی ہے)

اسی اثناء میں ایک شخص آیا۔ اس نے عرض کیا کہ چند دنوں سے جن درپے آزار ہیں۔

نہ کھانے دیتے ہیں نہ بیٹھنے اور نہ سونے۔ بار بار درخواست کے لو کرے گھر والوں پر پھینکتے ہیں کنکر پتھر مارتے ہیں۔ یہیں لاہور کے اکثر درویشوں کی خدمت میں حاضر ہوا کسی سے تدارک نہیں ہو سکا۔ کئی مرتبہ راتوں کو درویش یہاں آکر بٹھڑے۔ ان کو بھی نقصان پہنچا۔ حضرت نے حاجی حسین سے کہا۔ جاؤ۔ جوہلی میں بلند آواز سے کہو۔ فقیر ابو المعالی گمنا ہے۔ اگر اس کے بعد تم نے کسی قسم کا نقصان پہنچایا تو سنز پاؤ گے۔ حاجی حسین نے جا کر اسی طرح کہا۔ اسی وقت جتوں کا نشان ملک نہ رہا۔

حضرت نے فرمایا۔ بزرگوں سے روایت ہے کہ اگر درویش ہزار سال سلوک کی راہ پر چلے اور اس کے دل میں یہ خیال گذرے کہ اس کی جتو جہد قبول ہو گئی ہے تو وہ شخص جہاد طلب ہے۔ مرد طلب نہیں۔ تہا نظام الدین روتا ہوا پاؤں پر گر پڑا اور دوبارہ تائب ہوا۔ حضرت نے اس پر نوازش کی اور اندر تشریف لے گئے۔



محل ہشتم

۲۸ ماہ رمضان المبارک حضرت کی خدمت میں حاضر ہوا۔ ملا ابراہیم، درویش علی، حاجی حسین حافظ، ملا نظام کاتب، ملا عصمت اور صلحاء و فضلا موجود تھے۔ ایک شخص محمود نامی آیا۔ اس نے عرض کیا کہ میں وہ شخص ہوں جو چودہ کی رات کو حسین کے گھر میں آپ کی خدمت میں حاضر تھا۔ دوسرے دن عصر کے وقت ملا حسین منورہ بھی خدمت میں حاضر ہوا تھا۔ حضرت نے فرمایا۔ بہت اچھا۔ اتنا عرصہ کہاں رہے۔ اس نے کہا۔ عیاں لاچہ بیان۔ اس وقت ایک اور شخص موجود تھا۔ اس نے کہا۔ ایک مہینے سے میرا ہمسایہ مجھے تنگ کر رہا ہے۔ حضرت تھوڑے عرصے کے لیے خاموش رہے۔ پھر ملا حسین منورہ کو مخاطب کر کے کہا۔ روئے الاورہ مطالعہ کرو اور اس پر عمل کرو۔ ممکن ہے خدائے بزرگ و برتر اپنی معرفت عطا کرے اور غیر سے لٹائی بخشے۔ اس نے کہا۔ میرے پاس روئے الاورہ نہیں ہے۔ حضرت نے میری طرف اشارہ کر کے کہا کہ یہ نہیں دے گا۔

اسی اثنا میں ایک عالم شخص آیا۔ اس نے ایک ایونی مغذوب کی تعریف کی اور بتایا کہ ولی ہے اور قطب وقت ہے۔ اس سے بہت سی کلمات ظاہر ہوئی ہیں۔ ہم میں چشم بصیرت نہیں ہم اس کی تحقیق چاہتے ہیں۔ حضرت نے فرمایا۔ ولی وہ شخص ہے جو ذات و صفات الہی کا عارف ہو۔ فرائض الہی کا پابند ہو۔ گناہوں سے بچتا ہو۔ شہوات سے پرہیز کرتا ہو۔ اب تم خود سمجھ لو۔ میرے بتانے کی کیا ضرورت ہے۔ یہ بات سب کو معلوم ہے اگر کسی اطاعت گزار شخص سے کوئی خلاف عادت کام واقع ہو تو اسے کرامت کہتے ہیں۔ اگر ریاضت و اطاعت کا اظہار مقصود نہ ہو تو اسے شجرہ کہتے ہیں۔ اگر غیر تابع سنت سے خلاف عادت کام صادر ہو تو اسے استدراج کہتے ہیں۔ اگر کسی مومن سے صادر ہو اور کسی مصیبت سے نجات کا

سبب ہو تو یہ معونت ہے۔ تفصیل کی زیادہ ضرورت نہیں۔ یہ باتیں اعزاک کی کتابوں میں مذکور ہیں۔ مغدوب وہ ہے جو یک لخت سحر میں جذب ہو جائے اور عنایت الہی سے تمام مقامات متھوڑی مدت میں طے کر لے۔ یہ دیوانے ہیں۔ ان سے خلاف عادات واقعات ظہور میں آتے ہیں۔ بعد میں اس نے عرض کیا۔ مجھے بڑی سخت مشکل پیش آئی ہے۔ حضرت سے حاجت برآرمی کے لیے درخواست کرتا ہوں۔ خدا میری مشکل آسان کرے۔ انہوں نے فرمایا۔ حضرت غوث الثقلین کا ارشاد ہے۔ جو شخص اس وظیفے کو جمعہ کے روز پڑھنا شروع کرے۔ ہر روز ہزار بار پڑھے۔ دوسرے جمعہ تک۔ خداوند تعالیٰ اس کی حاجت پوری کرتے ہیں :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَالصًا مَخْلَصًا، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ صَادِقًا مُصَدِّقًا، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ حَقًّا حَقًّا، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَبَدًا أَبَدًا، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ۔ پھر حضرت اٹھ کھڑے ہوئے اور سب کو رخصت کیا لیکن خاکسار سے کہا۔ بیٹھ جاؤ۔ میں وہاں موجود تھا کہ ہمسائیگی سے ایک آدمی آیا اس نے کہا۔ میں بھودھویں رات کو کریم الدین کے ساتھ حسین گھر میں ان کی خدمت میں حاضر تھا۔ میں نے کہا۔ پورا راجا بیان کرو۔ اس نے کہا۔ حسین گھر کے قریب ایک کنول بھرا تالاب تھا۔ چودھویں رات کو حضور کشتی میں بیٹھے سیر کر رہے تھے۔ میں نے ساری رات طلوع آفتاب تک ان کی خدمت میں گزار دی۔ میں اجازت لے کر منورہ میں ملا حسین کے پاس پہنچا۔ چونکہ وہ نیند کی حالت میں تھا اس نے مجھ سے پوچھا۔ کیا ماجرا ہے۔ میں نے بتایا۔ میں نے ساری رات بیداری میں حسین گھر میں حضرت کی خدمت میں گزار دی اور ان سے عجیب و غریب نکات سنے۔ انہوں نے غوث الثقلین کے گیارہ اشعار کا ترجمہ کیا۔ اس نے کہا۔ یہ تم کیا کہہ رہے ہو۔ حضرت تو ساری رات دریا کے کنارے پر تھے۔ ہم نے دوستوں کے ساتھ ساری رات وہاں گزار دی اس کے بعد ہم حیرت زدہ ہو کر حضور کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ وہ ایک شخص کو مخاطب ہو کر فرما رہے تھے شیخ عبد اللہ تشری بالکمال اولیاء میں سے ہیں۔ روایت ہے کہ ایک حاجی ان کے مرید کے پاس آیا اور

اس نے بتایا کہ ہم فلاں دن عزات میں تمام دن شیخ عبداللہ تشری کی خدمت میں تھے اور ہم نے یچی وقت گزارا۔ اس نے کہا۔ تعجب کی بات ہے۔ اس دن تو شیخ جرحہ سے باہر نہیں نکلے اور سچم سارا دن ان کی خدمت میں گزارا۔ دونوں حیران ہو کر شیخ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ شیخ نے کہا۔ کیا تمہیں اللہ کی قدرت پر ایمان ہے۔ میں نے کہا۔ ہاں۔ شیخ نے کہا۔ خدا کی قدرت سے یہ بات کیا بعید ہے اور فرمایا۔ آفتاب ایک ہی ہے سب لوگ سب جگہ دیکھتے ہیں کہ وہ ان کے سر پر ہے۔ اگر خدا ایک بندے کو اس طرح دکھائے تو کوئی تعجب کی بات نہیں۔ حضرت دوبارہ باہر تشریف لائے اور وہ شخص بھی جو ہمسایہ کے خلاف شکایت کر رہا تھا۔ موجود تھا۔ حضرت نے فرمایا۔ اگر کوئی شخص ہمسایہ کی ایذا رسانی پر صبر کرے خدا تعالیٰ جلد ہی اس کو ظالم پر مسلط کر دیتا ہے۔ دنیا سے ہی اس کا دانہ پانی اٹھا لیتا ہے اور اس کے گھر پر صابر شخص کا تصرف کر دیتا ہے۔ تھوڑے عرصے کے بعد اس شخص کا آدمی دوڑا ہوا آیا۔ اس نے بتایا۔ وہ ہمسایہ جو تکلیف دیتا تھا۔ ابھی ابھی کوٹھے سے گر پڑا اور ہلاک ہو گیا ہے۔ اس کے گھر والے تجیز و تکفین کے لیے اس کا گھر گرہ رکھ رہے ہیں۔ وہ شخص حضرت کے قدموں پر گر پڑا اور صرید ہو گیا۔ سب کو رخصت کیا۔ جب وہ اندر تشریف لے گئے تو میں نہا ہر بیٹھا تھا۔ اچانک ایک نورانی پیر حقانی شخص ظاہر ہوا۔ اس کے آتے ہی حضرت باہر تشریف لے آئے۔ ایک دوسرے کا ہاتھ پکڑ کر ایک گوشے میں جا بیٹھے۔ میں بھی آہستہ آہستہ ان کے پیچھے جا بیٹھا۔ وہ باتیں کر رہے تھے اور لطف لے رہے تھے۔ کبھی پھولوں کی طرح کھلکھلا اٹھتے تھے اور کبھی ابرو مبارک کی طرح آنکھوں سے قطرے گرا رہے تھے۔ پھر میں اس پیر نورانی نے جیب سے کاغذ نکالا اور حضرت کو دکھایا۔ انہوں نے کاغذ کو چوما اور آنکھوں پر رکھا۔ پھر انہوں نے تسبیح نکالی۔ اس کی بڑی تعظیم کی۔ اسے چوما اور آنکھوں سے لگایا۔ بعد میں سرگوشی میں باتیں کرتے ہوئے اس خاکسار کو بلایا اور اس مرد نورانی کے قدموں پر ڈال دیا۔ پھر حضرت اٹھ کھڑے ہوئے۔ وہ نورانی شخص چل دیے اور نظروں سے غائب ہو گئے۔ میں نے حضرت

سے دریافت کیا۔ وہ شخص کون تھے اور وہ کا غذا و تسیح کس سے تعلق رکھتے تھے۔ فرمایا۔ وہ شخص شاہ جمال اللہ نبیرہ حضرت غوث الثقلین ولد شاہ عبدالرزاق تھے۔ ایک دن حضرت غوث الثقلین وضو کر رہے تھے کہ شاہ جمال اللہ آگئے۔ اپنے پاس بلایا۔ اپنا لعاب دہن ان کے منہ میں ڈالا اور کہا۔ اے بیٹا۔ خدائے بزرگ نے تمہیں لمبی عمر عطا کی ہے۔ تم ہمیشہ اپنی زبان کو ذکر حق سے تر رکھو۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں عجز و راز بخشی ہے۔ وہ دنیا میں سیر کرتے ہیں۔ تمام اولیا سے بلند مرتبہ رکھتے ہیں۔ وہ اپنے آپ کو گنہگار میں رکھنا چاہتے ہیں۔ تاکہ انہیں کوئی نہ پہچانے۔ اللہ تعالیٰ جس کو تہ قلیت عطا کرتا ہے۔ ان کو اس کے سر پہ لے آتا ہے۔ اس کا غذا پر حضرت غوث الثقلینؒ کے دستخط تھے۔ یہ کاغذ انہوں نے خود لکھ کر دیا ہوا تھا۔ تاکہ تبرکاً اسے حفاظت سے رکھیں اور یہ تسیح حضرت غوث الثقلینؒ کی ہمتی میں نے پوچھا حضرت اس کا غذا پر کیا لکھا ہوا تھا۔ فرمایا۔ اس کا مضمون یہ تھا :

علم پڑھ اور اس پر عمل کر اور لوگوں کے کام آ۔ کسی کو بُرائی سے یاد نہ کر۔ ہمارے جانشین کو مکرم و محترم رکھ۔ اپنے اخلاق کو قائم رکھ۔ ہر روز قرآن پڑھ۔ راہ طریقت میں مُردوں کے تین گروہ ہیں۔ محقق، مدعی اور سماع پڑھنے والے۔ محقق وہ ہیں جن کی باتوں سے نور پیدا ہے مدعی وہ ہے جس کی باتوں سے بے وقاری ظاہر ہوتی ہے۔ سماع پڑھنے والوں کی باتوں سے بیکانگی ظاہر ہوتی ہے۔ حقیقت کی بنیاد شریعت پر ہے۔ شریعت حقیقت کے بغیر بیکار ہے اور حقیقت شریعت کے بغیر بیکار ہے۔ انہوں نے اس طرح کے اور حقائق بیان کیے۔ اسی اشار میں محبت کے متعلق بات شروع ہوئی۔ فرمایا۔ خدا کی محبت تمام مقامات کا انتہا ہے۔ خدا کی محبت سے سعادت ابدی حاصل ہوتی ہے۔ جب محبت کمال کو پہنچی ہے تو عشق بن جاتی ہے۔ جو شخص اللہ کے دیدار کی خواہش کرتا ہے۔ اللہ اس کی ملاقات کو دوست رکھتا ہے۔ محبت بندہ کو خدا تک پہنچاتی ہے۔ اس لحاظ سے محبت طریقت کے لیے فرض ہے۔ محبت کی دنیا میں وفا و حفا اور منع و عطا برابر ہیں۔ محبت نہ تو وفا سے بڑھتی ہے اور نہ جفا سے کم ہوتی ہے۔

سعدی سمجھا ترکِ محبت نتوان کرد بردِ بنشینم اگر از حسانہ برانند
(سعدی جو در وفا سے محبت ترک نہیں کی جاسکتی، اگر وہ گھر سے باہر نکالتے
ہیں تو دروازے پر بیٹھ جاتا ہوں،

خدا کی محبت حاصل کرنے کے بہت طریقے ہیں۔ لیکن بہتر اور آسان یہ ہے کہ اپنے
پیر کی محبت دل میں ماسخ کرے۔ اس سے اللہ کی محبت جلد دل میں سمیٹتی ہوتی ہے اور جلد
میسر آتی ہے۔

چوں تو ذاتِ پیغمبرِ خود کردی قبول ہمِ خدایتِ اندر آمد ہم رسولؐ
(جب تو نے ذاتِ پیر کو اپنے اندر سمولیا تو تیرے اندر خدا بھی آگیا اور رسولؐ بھی)
پھر فرمایا رسولؐ خدا کا ارشاد ہے، ہر شخص اپنی خواہش کے مطابق اٹھایا جائے گا۔
جو کفار سے محبت رکھتا ہے۔ وہ کفار سے اٹھایا جائے گا اور اس کے اعمال اسے کچھ فائدہ
نہیں دیں گے۔ یہ حدیث بدورِ السافرہ فی امورِ الآخرہ میں منقول ہے جس شخص کی محبت
پیغمبرؐ اور اس کے تابعین کے ساتھ ہوگی۔ وہ آخرت میں ان کے ساتھ اٹھے گا۔ حضرت اپنی
زبان سے بار بار یہ شعر دہرا رہے تھے :-

ای خدای من مرا انجام کار زندہ و مردہ بعشقِ پیروار
(اے میرے خدا آخر کار مجھے اپنے پیرومرشد کے عشق میں زندہ رکھ اور اسی
کے عشق میں موت دے،

انہوں نے فرمایا کہ خدا تعالیٰ نے یہ بیڑی دولت استحقاق کی بنا پر عطا کی اسی انسان
میں مولوی حسن عابد کا خط موصول ہوا۔ اس میں لکھا ہوا تھا :
اسی تمام زہد و تقویٰ کے باوجود وہ تہناری مست آنکھوں سے ایک
عابد فریب غمرہ کی تمنا رکھتا ہے۔

اے شاہ تو کاہ رہا ہے اور حسن کاہ ہے۔ تو اپنی طرف کھینچنے والا ہے۔ وہ

تمہاری طرف کھینچا ہے۔

اے ماہِ رُخ۔ تو ہماری جان و ایمان ہے۔ ہم نے اپنا حال اشارۂ تمہیں بتایا ہے۔

کفر کافر کے لیے اور دین دیندار کے لیے مبارک ہو۔ دِلِ عطار کے لیے ذرہ بھر عشق کافی ہے۔

خط میں اور بھی بہت سی باتیں لکھی تھیں۔ حاشیہ میں اس خاکسار کے لیے دعا کی تھی اور یہ اشعار تحریر کیے تھے۔

اسی برہم وصلِ حاصد غائبانہ دوستگیر

ز انکہ دستِ حاضران از غایبان کوتاہ نیست

(اے مرشد تو نیم وصال میں حاضر ہے۔ غائب افراد کا ہاتھ پکڑ۔ کیونکہ حاضر اشخاص کا ہاتھ غائبوں سے چھوٹا نہیں ہوتا)

چو با حبیب نشینی و بادہ پیمائی بیاد آر محبتاں بادہ پیمارا

(جب تو دوست کے ساتھ بیٹھے اور شراب پیے تو اپنے شراب پینے والے

ساتھیوں کو بھی یاد کر)

خط میں یہ بھی درخواست کی گئی تھی کہ اس بہشتِ راسخصل کے متعلق جو کچھ آپ نے

لکھا ہو، خط لانے والے کے ہاتھ عنایت فرمائیں۔ شیخ حسن پر انہوں نے ٹیری عنایت فرمائی اور

کہا۔ الحمد للہ۔ حق تعالیٰ نے پیروستگیر کی عنایت سے تمہیں یہ ٹیری دولتِ عطا کی ہے۔ اس

سے رشتوں کا درجہ بلند ہو گیا ہے۔ ہمارے اور تمہارے درمیان دوستی و محبت استوار ہو گئی

ہے۔ اے خدا اس محبت میں اضافہ کر۔ عابد نے عرض کیا کہ مولوی حسن کے خط کا جواب

مرحمت ہو۔ حضرت نے دوات و قلم منگوائی اور لکھا۔

اے اعلیٰ اخلاق کے مالک اور صاحبِ عظمت۔ خدا اپنے فیضِ لازمی سے تیری

استعانت فرمائے۔

اے وہ کہ عالم کے ہشیاروں میں پسندیدہ اور وادیِ نحو کے سرمستوں میں اُل ہے اور وہ جو اسرارِ عالیٰ تنزیہی اور اس کی صداقت سے آگاہ ہوا۔ وہ ہزاروں تحین و تلاش کا مستحق ہے۔ حقائق کی مشکلات سے پردہ اٹھانے والی دعائیں اس کے لیے مخصوص ہیں۔

(۱) المیدور المسافر فی امور الآخرہ۔ مؤلفہ جلال الدین عبدالرحمن السیوطی، آیات و احادیث

کی رو سے حشر و نشر و جنت و دوزخ کا بیان۔

آپ پر واجب ہے کہ صداقت کی ذیل میں جو کچھ تحریر ہوا۔ اسے حاصل کرنے کی زیادہ سے زیادہ کوشش کریں اور جو کچھ دُور کی صورت میں نظر آتا ہے۔ اسے غائرِ توبہ سے دور فرمائیں۔ والسلام۔ حاشیہ پر لکھا ہے۔

فرزندِ حقیقی، نورِ بصیرِ حقیقی محمد باقر دوتانہ سلام عرض کرتا ہے۔

ہر آن نامہ کنزِ یارِ جانی بود طربِ نامہٴ زندگانی بود

(وہ خط جو یارِ جانی کی طرف سے ہوتا ہے۔ وہ گویا زندگی کا طربِ نامہ ہے)

میری مراد حاصل ہوئی۔ حضرت اسٹھے اور خلوت میں تشریف لے گئے۔ الحمد للہ رب

العالمین علیٰ ذالک۔

میں نے آٹھوں محفلوں کا نام ہشت محفل رکھا۔ یہ نسخہ شریفیہ ۲۴ شوال ۱۴۰۸ھ کو تمام

ہوا۔ چونکہ یہ نسخہ ہندوستان کی طرف روانہ ہونے کے وقت دستیاب ہوا۔ اس لیے اس کا

کچھ حصہ خواجہ عبداللطیف اور کچھ حصہ فقیر تاج محمد نے لکھا اور فرزندِ سید المرسلین سید محمد صالح

کی بے پناہ عنایت و نوازش سے حاصل ہوا۔



اَشَارِيَّة

- آدمؑ، حضرت : ۲۹
 اصغفی : ۳۶
 ابراهیمؑ ملا : ۱۱۰، ۷۳
 ابن عربیؒ، محیی الدین : ۱۰۵، ۶۹
 ابن مقفہ : ۳۷
 ابوالمعالیؒ شاہ : ۱۹، ۱۷، ۱۵، ۱۳، ۱۲، ۱۱، ۸، ۷، ۶، ۵، ۴، ۳، ۲، ۱
 ۳۸، ۳۱، ۳۰، ۲۸، ۲۵، ۲۴، ۲۳، ۲۲، ۲۱، ۲۰
 ۸۱، ۵۱، ۴۹، ۴۷، ۴۶، ۴۵، ۴۳، ۴۲، ۴۱، ۴۰
 ۶۱، ۵۷، ۱۰۴، ۱۰۳، ۱۰۰، ۹۳، ۹۱، ۸۷، ۸۶، ۸۳
 ۱۰۹، ۱۰۸
 ابو عبیدہؓ، حضرت : ۳۴
 ابوبکر صدیقؓ، حضرت : ۱۰۴، ۶۹، ۳۴
 ابوالحسن : ۱۳
 احمد بنی : ۳۱
 اسد الدین : دیکھیں ابوالمعالیؒ شاہ
 الہدادؒ، سید : ۱۳
 الیوتؒ، حضرت : ۳۰
 باباشاؒ عن نیازی : ۱۴
 بایزید بسطامی : ۳۸، ۳۶
 بساطی : ۳۶
 بنفشہ : ۳۷
 بنالیؒ، ملا : ۳۷، ۳۶
 برعلی سینا : ۹۴، ۹۳
 بہیقی : ۳۶
 بی بی ہدیہ : ۳۷
 پیر میراں : ۴۰
 تاج محمد : ۱۱۶، ۷۸
 تقی الدین احمدؒ، سید : ۱۲
 جبریلؑ، حضرت : ۳۷
 جعفر صادقؑ، امام : ۳۸
 جلال الدینؒ، سید : ۱۳، ۱۱
 جلال الدین جہانیاں جہاں گشتؒ، مخدوم : ۳۱
 جلال الدین عبدالرحمن سیوطی : ۱۱۶
 جمال الشہ شاہؒ، بنیرہ حضرت غوث الاعظمؒ : ۱۱۳، ۷۵
 جمالؒ، شیخ : ۸۳، ۵۲
 جنیدؒ : ۴۰، ۳۶
 چمن دین ملک : ۲۵
 حاجی حسینؒ، حافظ : ۸۴، ۷۳، ۷۲، ۵۴، ۵۳
 ۱۱۰، ۱۰۹، ۸۶
 حافظ : ۲۹
 حبیب فخری : ۳۷
 حسان بن ثابت : ۲۹
 حسنؒ، حضرت : ۳۷
 حسنؒ، مولوی : ۱۱۵، ۸۴، ۵۳
 حسن بصری : ۳۶
 حسن محلؒ، سیاح : ۹۵، ۶۱
 حسنؒ، شیخ : ۱۱۵، ۷۷
 حسینؒ، حضرت : ۳۷

عبد القادر جیلانیؒ، سید، غوث اثنین، غوث الاعظم

فی الدین : ۸، ۱۸، ۱۹، ۲۳، ۲۵، ۲۷، ۲۸، ۳۹

۴۰، ۴۱، ۴۳، ۴۵، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۵، ۵۶

۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۴، ۶۵، ۶۶

۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷

۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸

۱۰۲، ۱۰۸، ۱۱۱، ۱۱۳، ۱۱۵

عبد القادر ثانی، شیخ : ۵۷، ۹۰

عبد القادر بربایونی : ۱۱، ۱۹

عبد الرزاق، شیخ : ۵۷

عبد الوهاب، سید : ۸

عبد الوهاب، شیخ : ۱۳

عبد الرحمن جامی : ۳۱، ۳۷

عبد الحق محدث دہلوی، شیخ : ۷۷، ۱۱۱، ۱۱۵، ۱۸۷

عبد اللہ حاجی، ۵۷، ۵۸، ۹۰، ۹۱

عبد اللہ تترمی، شیخ : ۷۴، ۱۱۱، ۱۱۲

عبد اللطیف، سید : ۱۲

عبد اللطیف، خواجہ : ۷۸، ۱۱۶

عبد الحمید لاہوری : ۱۲

عبد الرشید : ۴۴

عبد الغفور، مولانا : ۲۰

عثمانؒ، حضرت : ۷۱، ۱۰۷

عصمت ملا : ۷۳، ۱۱۰

عطار : ۳۸، ۴۰

علیؒ، حضرت : ۳۶، ۳۷

علی بن حسین واعظ کاشفی : ۳۱

عمرؒ، حضرت : ۳۴

حسین، ملا : ۷۳، ۱۱۰

حفصہؒ، حضرت : ۳۴

حوا، حضرت : ۲۹

خدیجہؒ، حضرت : ۳۴

خسرو، خواجہ : ۳۷

خیر الدین : ابو المعالی شاه

داراشکوہ : ۲۳

داؤد کرمانیؒ، سید : ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۲۲، ۲۳

۲۹

رابعہ : ۳۶

رحمت اللہ، سید : ۱۱، ۱۳

رودکی : ۳۷

رومی : ۲۹

سعد اللہ، سید : ۱۳

سعدی : ۳۷، ۳۸، ۷۷، ۷۸، ۹۰، ۹۱، ۱۴۱

سلطان مخفی : ۳۷

سلمیٰ سیم : ۳۷

سنائی : ۳۶

سہل : ۴۰

سید محمد : ۴۴

سیسی : ۳۶

شبلی : ۳۶، ۴۰

شیخؒ، حضرت : ۳۰

صفی الدین آدم : ۱۲

صہیب : ۳۲

ظہور الدین احمد، ڈاکٹر : ۷۸، ۷۹، ۷۹

عائشہ صدیقہؒ، حضرت : ۳۳، ۳۴، ۳۵

کتاب تصوف

- ۱۴۰/ مشنوی معنوی (فاتیما) از سید میرزا ابوالحسن
۱۵۰/ ترجمه تعلیمین (انگریزی) ترجمہ کنہی علیہ السلام
۲۵۰/ کشف المحجوب (فاتیما) ترجمہ شیخ محمد باقر
۳۰۰/ کشف المحجوب (انگریزی) ترجمہ شیخ محمد باقر
۴۰۰/ کشف المحجوب (انگریزی) ترجمہ شیخ محمد باقر
۵۰۰/ کشف المحجوب (انگریزی) ترجمہ شیخ محمد باقر
۶۰۰/ کشف المحجوب (انگریزی) ترجمہ شیخ محمد باقر
۷۰۰/ کشف المحجوب (انگریزی) ترجمہ شیخ محمد باقر
۸۰۰/ کشف المحجوب (انگریزی) ترجمہ شیخ محمد باقر
۹۰۰/ کشف المحجوب (انگریزی) ترجمہ شیخ محمد باقر
۱۰۰۰/ کشف المحجوب (انگریزی) ترجمہ شیخ محمد باقر
۱۱۰۰/ کشف المحجوب (انگریزی) ترجمہ شیخ محمد باقر
۱۲۰۰/ کشف المحجوب (انگریزی) ترجمہ شیخ محمد باقر
۱۳۰۰/ کشف المحجوب (انگریزی) ترجمہ شیخ محمد باقر
۱۴۰۰/ کشف المحجوب (انگریزی) ترجمہ شیخ محمد باقر
۱۵۰۰/ کشف المحجوب (انگریزی) ترجمہ شیخ محمد باقر
۱۶۰۰/ کشف المحجوب (انگریزی) ترجمہ شیخ محمد باقر
۱۷۰۰/ کشف المحجوب (انگریزی) ترجمہ شیخ محمد باقر
۱۸۰۰/ کشف المحجوب (انگریزی) ترجمہ شیخ محمد باقر
۱۹۰۰/ کشف المحجوب (انگریزی) ترجمہ شیخ محمد باقر
۲۰۰۰/ کشف المحجوب (انگریزی) ترجمہ شیخ محمد باقر
۲۱۰۰/ کشف المحجوب (انگریزی) ترجمہ شیخ محمد باقر
۲۲۰۰/ کشف المحجوب (انگریزی) ترجمہ شیخ محمد باقر
۲۳۰۰/ کشف المحجوب (انگریزی) ترجمہ شیخ محمد باقر
۲۴۰۰/ کشف المحجوب (انگریزی) ترجمہ شیخ محمد باقر
۲۵۰۰/ کشف المحجوب (انگریزی) ترجمہ شیخ محمد باقر
۲۶۰۰/ کشف المحجوب (انگریزی) ترجمہ شیخ محمد باقر
۲۷۰۰/ کشف المحجوب (انگریزی) ترجمہ شیخ محمد باقر
۲۸۰۰/ کشف المحجوب (انگریزی) ترجمہ شیخ محمد باقر
۲۹۰۰/ کشف المحجوب (انگریزی) ترجمہ شیخ محمد باقر
۳۰۰۰/ کشف المحجوب (انگریزی) ترجمہ شیخ محمد باقر

نہایت

اسلام ایک فائدہ بخش سمن آباد لاہور

واحد قسم کار

المعارف کتب خانہ لاہور

Mohd Amin

کتاب

اسلاميك بک فاؤنڈيشن

مؤسسہ انتشارات اسلامي
اسلامی علوم و فنون کا تحقیقی و اشاعتی ادارہ

شاملِ سول	یوسف نبھانی
سیرتِ سول	ساجد الرحمن
صحیفہ نور	عزیز حاصیلوری
طواسین	ابن حلاج
کتاب اللع	ابونصر سراج
فصوص الحکم	ابن العرب
فتح العین	عبد القادر جیلانی
خلاصۃ المغافر	امام یافعی
کشف المحجوب	شیخ علی ہجویری
تفسیر	امام کلاباذی
الاورد	ہمایق الدین زکریا
آداب المریدین	ضیاء الدین سہروردی
لوائح	عبد الرحمن جامی
صدیدان	عبد اللہ انصاری
انفاس العارفين	شاہ ولی اللہ
الطاف اللطیف	شاہ ولی اللہ
ہشت محل	شاہ ابوالمعالف
مرآت العائقتین	شمس الدین سیالوی
مکتوبات	خواجہ معصوم سہروردی
وصایا	شہاب الدین سہروردی
ابد الیہ	یعقوب چرخچی

سیر الاولیاء	محمد مبارک کرمانی
نظارہ برار	محمد غوث شطاری
مناقب المہدیین	نجم الدین سلیمانی
حدیثہ الاولیاء	غلام سرور لاہوری
خزینۃ الاصفیاء	غلام سرور لاہوری
مدینۃ الاولیاء	محمد دین کلیم
شیخ عبدالقادر جیلانی	فاروق قادری
شیخ علی بن عثمان ہجویری	نسیم چوہدری
سلطان الہند	معین اجیری
خواجہ فرید الدین گنج شکر	خلیق نظامی
فرید الدین گنج شکر	جعفر قاسمی
خواجہ سلیمان تولونی	ڈاکٹر محمد حسین
ہوا محض	غلام نظام الدین
حسین بن منصور حلاج	لوفی ماسی نود
مقامات سلطان بابا	احمد سعید ہدانی
فاضل انوار الہی	فضل شاہ قطب عالم
تصوف اسلام	عبد الملک دریا بادی
دعوت ارواح	ارشاد قادری

بیاری اور اس کا دعائی علاج
اقبال اور تصوف
اقبال اور ابن حلاج

2092
H
97.

